

Même montant de taxe scolaire qu'en 1970? (p. 3)



Le parc Victoria est dans un état lamentable ... c'est vrai (page 2)

Une nouvelle vie pour le tirage moitié-moitié (page 2)

W.H. ADAM LTD.
HUILE A CHAUFFAGE
POELES et FOURNAISES
569-9744

NOTE: Dans les Cantons de l'Est, clair avec quelques périodes nuageuses, averses en fin d'après-midi et en soirée, risques d'orages en soirée. Minimum à Sherbrooke: 30 à 35 degrés minimum. 25 à 30 aperçu pour nuit, généralement ensoleillée et plus frais.

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

SHERBROOKE PURE MILK
CIE LTEE
PRODUITS LAITIERS SUPERIEURS
SERVICE COURTOIS
LIVRAISON A TOUS LES JOURS
Tél.: 562-1585

61e ANNEE — No 159

SHERBROOKE, MERCREDI, 26 AOUT 1970

DERNIERE EDITION 10 CENTS

Deux individus arrêtés à la suite du double vol à main armée de Valcourt

VALCOURT, (Spéciale) — Des agents de l'escouade des vols à main armée de la Sûreté du Québec ont procédé, hier, à l'arrestation de deux individus qui sont présentement interrogés en marge du double vol à main armée qui a été perpétré à la Caisse populaire et à la Banque Canadienne Nationale de Valcourt, lundi avant-midi.

Les deux individus ont d'abord été amenés au poste de Granby de la Sûreté du Québec pour interrogatoire.

En quelques minutes, trois bandits armés et masqués ont successivement dévalisé la Caisse populaire de Valcourt et la Banque Canadienne Nationale, faisant preuve d'un goût du risque et d'un sang-froid un peu exceptionnel.

La ville de Valcourt, qui ne dispose

sera d'un service municipal de police qu'à compter du 1er septembre, a été la proie de voleurs à main armée à maintes reprises au cours des dernières années.

Lors du double hold-up de lundi, les bandits avaient réussi à prendre la fuite avec un montant totalisant \$3.000. D'autres développements devraient être connus aujourd'hui, en marge de cette affaire.

Les voleurs ont tiré un coup de feu dans le plafond de la Caisse populaire et un autre dans le plafond de la Banque Canadienne Nationale, afin de démontrer aux employés et aux clients qu'ils étaient sérieux.

Personne n'a été blessé dans la fusillade, mais il s'en fallut de peu qu'une femme habitant un logis au-dessus de la Caisse populaire, soit atteinte par la balle tirée au plafond.

Deux adolescents... aux environs du lac Bonnalay PERDUS DANS LES BOIS

Par Yvon Rousseau

EASTMAN, (de notre envoyé spécial) — Deux adolescents ont dû passer la nuit dernière, perdus dans les bois aux environs du lac Bonnalay, à Eastman.

Il s'agit de Johanne McNamara, 13 ans, du 2224, rue Ste-Marguerite à Longueuil, et de son cousin, Michel Gagnon, 10 ans, du 6430, rue de Répigny, à Montréal.

Les deux jeunes gens ont quitté les chalets de leurs parents au

avec le grand-père

Dans l'avant-midi d'hier, les deux adolescents ont fait une randonnée en forêt, en compagnie de leur grand-père. Ce dernier est toutefois revenu assez tôt pour le dîner mais l'exploration n'avait pas réussi à satisfaire la curiosité de découvreurs des deux jeunes gens.

Aussitôt après le dîner, ils repartaient tous deux, accompagnés de la chienne Suzie, en prenant la même direction, pour poursuivre l'exploration commencée avec le grand-père dans l'avant-midi, le long de la ligne qui délimite le territoire du parc Orford.

Vers 6 heures, les parents se sont inquiétés du fait que les enfants n'étaient pas encore revenus. Les recherches ont alors été entreprises par quel-

ques personnes qui connaissent particulièrement bien ce bois.

Ce n'est qu'à 7 h. 15, hier soir, que devant les vains efforts pour retrouver les deux enfants, un appel a été lancé au bureau de la Sûreté du Québec, à Granby. Des agents furent aussitôt dépêchés sur les lieux, mais il a fallu faire appel à des volontaires et à la Protection civile, et ce n'est qu'aux environs de 10 h. 15 qu'un premier groupe de 30 chercheurs entraient dans le bois à la recherche des enfants.

Le centre des recherches a été installé au camping Normand, tout près de là, et à une barrière du parc provincial, en pleine forêt.

Les recherches sont dirigées par l'agent Raymond Proulx, du poste de Granby de la Sûreté du Québec, lequel

est assisté de l'agent Pierre Boivin.

Un peu plus tard, la Protection civile des bureaux de Granby et de Waterloo dépêchait une quinzaine d'hommes sur les lieux.

D'autres volontaires sont arrivés par la suite et, à la fin de la journée, il se trouvait une soixantaine de personnes dans les bois.

Tres tôt aujourd'hui, il a été fait appel à l'hélicoptère de la Sûreté du Québec et au chien Rebel, pour se joindre aux volontaires.

Pas trop froid

Heureusement pour les jeunes égarés, il ne faisait pas trop froid en forêt, hier soir et cette nuit.

Les deux enfants étaient fort heureu-

sement vêtus de "Jeans" bleus et d'un chandail, en plus de pardessus, genre vestes.

Johanne McNamara mesure 5 pieds et 1 pouce et pèse environ 80 livres. Elle a les cheveux longs, blonds, avec deux tresses. Elle a les yeux bruns. Son chandail est brun rouille et sa veste bleu marin.

Michel Gagnon, 10 ans, mesure 5 pieds et pèse 36 livres. Il a les cheveux châtains, courts, et ses yeux sont gris bleus. Son chandail est blanc et son pardessus léger de couleur bleu marin. Il est chaussé d'escadrilles bleues.

La chienne peut être également d'un précieux secours en éloignant les bêtes sauvages et également en pouvant signaler la présence des jeunes disparus par ses aboiements.

Nouvelles brèves

Course anti-pollution

CHICAGO, (PA) — Vingt des 40 voitures engagées dans la Course antipollution 1970 se sont arrêtées à Detroit, mardi, pour subir des tests en vue de déterminer leur taux de pollution de l'air par rapport aux voitures ordinaires.

Ces séries d'analyses dans la capitale américaine de l'automobile avaient lieu alors que les automobiles engagées dans la course, dont le point d'arrivée est Pasadena, en Californie, effectuaient un parcours à l'ouest de Toronto jusqu'à Ann Arbor, au Michigan, qui marque la fin de la seconde partie de la course.



"Etes-vous le fils de quelqu'un de célèbre?"

Alerte à la drogue...

FRESHWATER, Ile de Wight, (AFP) — Alerte au LSD à l'île de Wight à la veille du festival de pop music qui doit s'ouvrir, mercredi, à Freshwater.

Des experts ont été appelés, mardi soir, de toute urgence, par les organisateurs pour vérifier si une certaine quantité de la drogue hallucinogène n'avait pas été introduite dans les réservoirs qui doivent alimenter en eau potable les quelque 200.000 jeunes gens attendus au festival. L'alerte était fautive.

Quatre mille cinq cents litres de thé et de café ont été jetés, mardi après-midi, sur instruction des organisateurs du festival qui n'ont pas voulu prendre le risque de provoquer un dopage collectif des quelque 20.000 personnes déjà sur place.

Entente réalisée entre le gouvernement et les omnipraticiens du Québec sur l'assurance-maladie

MONTREAL, (PC) — L'Association des omnipraticiens du Québec a franchi une étape dans ses négociations avec le gouvernement sur l'application du régime provincial d'assurance-maladie, a déclaré mardi le Dr Gérard Hamel, président de l'Association.

Les négociateurs du gouvernement et ceux de notre association ont formulé une entente qui assurera certaines garanties fondamentales de protection à la liberté d'exercice de la profession médicale, a expliqué le médecin au cours d'une conférence de presse.

Le gouvernement, a ajouté le Dr Hamel, a consenti à négocier tous les détails du régime d'assurance-maladie portant directement ou indirectement sur la profession médicale.

Les omnipraticiens ont formulé des craintes selon lesquelles le programme ferait d'eux des fonctionnaires et "déshumaniserait" l'exercice de la médecine.

La Fédération croit désormais que la principale pierre d'achoppement à l'application du régime a été retirée.

Toutefois, nous ne pouvons nous prononcer au nom des spécialistes, a spécifié le Dr Hamel. Leurs négociations avec le gouvernement sont entièrement distinctes des nôtres.

Point mort

Les négociations avec les spécialistes en sont au point mort. Ceux-ci exigent le droit de se désister du régime et d'être quand même remboursés pour leurs services. Les omnipraticiens ont accepté la formule voulant que s'ils se désistent, ils seraient payés privément.

Les échelles d'honoraires et quelques autres détails du régime restent encore à définir.

Il est fort improbable qu'un accord soit signé avant la fin de l'année, a déclaré le Dr Hamel.

L'Assemblée nationale a adopté le mois dernier le régime d'assurance-maladie, mais le régime ne peut entrer en vigueur que si les médecins et le gouvernement s'entendent sur les termes de la participation médicale au système.



Des volontaires viennent se rapporter à l'agent de la Sûreté du Québec, Raymond Proulx, afin de participer aux recherches en vue de retrouver les deux adolescents. L'un d'eux est même venu sur les lieux avec un chien. (Photo La Tribune, par Royal Roy)



M. Trudeau défendu par ses assistants: "en vacances, il emporte des dossiers"

OTTAWA, (PC) — Nu-pieds, Pierre Elliott Trudeau se faisait bronzer au soleil du Honduras britannique au début de cette année. La semaine précédente, à l'occasion de la Noël, il était allé passer une semaine dans les Alpes françaises, question d'y faire du ski.

A Pâques, c'est en Colombie-Britannique, cette fois, qu'il allait skier — plus précisément à Garibaldi Park. En juin, allant inaugurer le nouveau port de Roberts Bank, près de Vancouver, le premier ministre en profitait pour faire de la bicyclette et du surfing à Long Beach National Park.

Une bonne partie de la semaine dernière, il est allé pratiquer la plongée sous-marine dans les Caraïbes. Enfin, cette semaine il est censé faire du yachting en Méditerranée.

Mais même lorsqu'il se trouve en vacances, M. Trudeau n'arrête pas pour autant de travailler, affirme-t-on à son bureau à Ottawa. Il emporte avec lui des dossiers. Par contre, les heures de travail sont moins nombreuses que lorsqu'il est dans la capitale, où sa semaine est généralement beaucoup plus longue, plus chargée que celle de l'homme moyen.

"Il ne s'est pas engagé à ne travailler que 40 heures par semaine", a fait remarquer quelque peu dédaigneusement un assistant, au moment où un journaliste abordait cette question dans une interview.

C'est que, en effet, ses deux dernières semaines de vacances, entrecou-

pées d'une brève réunion du cabinet, vendredi soir, ont généralement soulevé une certaine critique dans les rangs de l'opposition.

Même le premier ministre du Danemark, M. Hilmar Daunsgaard, qui visitait Montréal cette fin de semaine, n'a pu s'empêcher de remarquer que M. Trudeau semblait être souvent à l'extérieur.

Journée critique pour le conflit des postes

OTTAWA, (PC) — Les pourparlers de la médiation postale atteignent aujourd'hui le point où le médiateur, M. Thomas O'Connor, attend quelques indices de succès et d'échec.

M. O'Connor avait déclaré mardi que les négociations en étaient au cœur du problème. Au cours d'entrevues données en fin de semaine, le médiateur avait ajouté qu'aujourd'hui, une évolution devrait se manifester dans le conflit qui oppose les 27.000 membres du Conseil des unions postales au Conseil du Trésor.

Les postiers ont entrepris leurs grèves tournantes en mai et la riposte du gouvernement, qui a fermé ses bureaux de poste, a coûté au ministère des Postes une trentaine de millions de dollars de revenus, affirmé des informateurs du gouvernement.

Ce chiffre ne représente qu'une partie du coût total de la grève et des menaces du gouvernement.

Si on y ajoutait ce que les entreprises et les individus ont perdu par suite des grèves, en plus des salaires que n'ont pas touchés les postiers, le chiffre dépasserait largement les \$30 millions.

Mardi, le bureau de poste central et 41 bureaux de Toronto étaient fermés par une grève et 5.838 travailleurs étaient inactifs.

Les grèves ont également provoqué, la fermeture des bureaux de poste à Maniwaki, Qué., Cobourg, Ont., et Regina. Par ailleurs, le ministère des Postes suspendait le travail dans dix autres bureaux, soit à Amos, Malartic, Val d'Or, Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Shawinigan, La Tuque et Grand'Mère au Québec, puis à Napanee et Arnprior, Ont.

AUJOURD'HUI DANS LA TRIBUNE

- Il aurait été impossible de mettre fin plus tôt à la grève des policiers de Montréal, le 7 octobre 1969... page 27
- Deux candidats à la présidence de la Corporation des enseignants du Québec... page 27
- A peine commencées, les négociations de paix au Moyen-Orient sont déjà interrompues... page 36
- Les quelque 1.200 religieuses d'origine indienne seront interrogées une par une... page 36
- Trois présumés cogoulards en prison en attendant leur procès aux Assises, à la suite du vol à main armée de Wickham... page 36
- Les femmes américaines réclament l'égalité d'un océan à l'autre: grande journée de revendication... page 17

● Important symposium scientifique international à Sherbrooke: la biochimie et la reproduction... page 36

pages		pages	
Comiques	24-25	Mot perdu	12
Décès et funérailles	26	Politique fédérale	26
Editorial	7	Radio, TV et arts	35
Féminines	12-13-16	Sherbrooke et région	2-3-5
Finances	34	Sports	20-21-22
Horoscope	26	Mots croisés	25



"Mieux vaut ne pas s'arrêter ici pour demander de l'argent... ils cherchent un homme courageux pour toutes sortes de travaux... (Annonces classées en pages 24, 25 et 26.)"

Les vacances de M. Trudeau... on en "jose"...

Le tirage moitié-moitié revit: 50% pour les Castors...30% aux loisirs et 20% aux Alouettes

SHERBROOKE — Après un arrêt de quelques mois, le tirage moitié-moitié organisé au profit du sport à Sherbrooke reprend un nouvel élan. Au cours d'une conférence de presse hier soir aux locaux des Castors de Sherbrooke, on a annoncé que le premier tirage aura lieu le 2 septembre.

Les billets ont été mis en circulation dès hier soir. Les profits du moitié-moitié seront à l'avenir partagés en trois parties. Une part de 50% de la moitié du total des ventes ira aux Castors, une part de 30% aux loisirs de Sherbrooke et, enfin, une dernière partie de 20% aux Alouettes de la ligue provinciale.

C'est à la faveur d'une tolérance de la Régie des courses et loteries du Québec que la

vente du moitié-moitié a pu être reprise.

M. Norrey Jameson a déclaré que la reprise du tirage se faisait en collaboration avec le poste de radio CJRS.

Les jeunes du service des loisirs se verront confier la vente des billets. Une part de cinq sous leur sera versée sur la vente des billets et, de plus, la ligue ou l'équipe dont ils font partie recevra des montants du service des loisirs en proportion avec le nombre de billets vendus.

"La vente des billets de la Mini-Loto a donné un dur coup à la vente des billets de moitié-moitié, a déclaré M. Yvan Frenette, mais je crois que les sportifs de Sherbrooke doivent oublier d'obtenir des chances de gagner et de gros montants avec nous, mais

Des photos donnent raison à l'échevin Déziel qui trouve lamentable l'état du parc Victoria

SHERBROOKE — A la suite des précisions apportées par l'échevin Gérard Déziel sur l'état lamentable du parc Victoria, à la réunion du conseil de ville de lundi soir, un journaliste et un photographe sont allés visiter le parc pour en rapporter le plus possible de détails aux fins de publication.

Il a été possible de remarquer, plus particulièrement, l'état lamentable pitoyable des tables à pique-nique, l'état identique de la barboteuse, l'allure un peu "moche" du grand kiosque, les jeux mécaniques détraqués, etc.

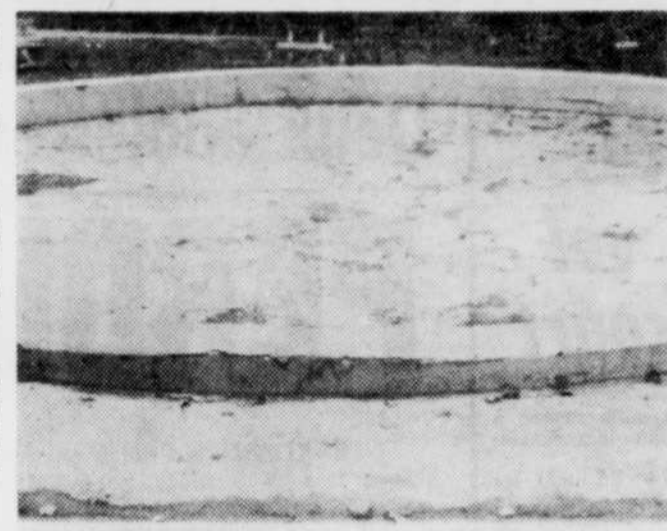
M. Déziel, pour sa part, s'était élevé contre cette situation d'ensemble qui ne correspondait pas, selon lui, à un état normal d'un parc de la nature et de l'envergure du parc Victoria.

Le conseil de ville d'ailleurs, fort de ce premier rapport d'un des échevins, avait demandé un rapport complet de ce qui se produit présentement au parc Victoria, pour qu'il soit si mal en point, mal en point tout au moins aux yeux d'un échevin.

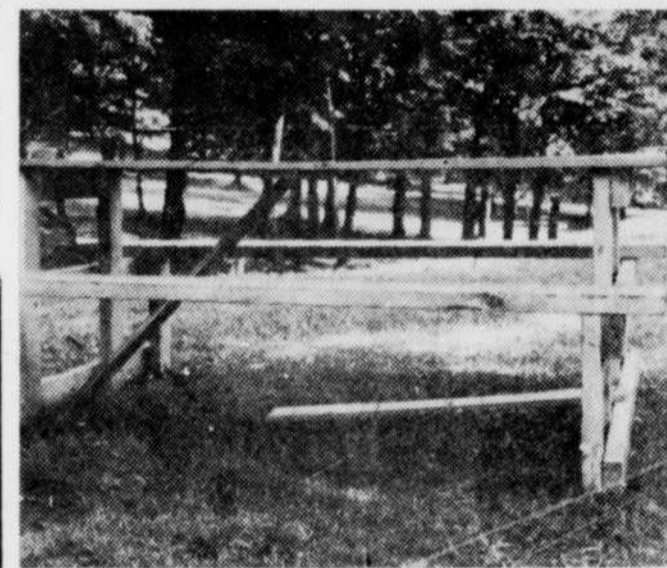
C'est ainsi que, lundi prochain, le conseil se penchera sur la question, rapport des officiers supérieurs en main, pour statuer sur la question soulevée par l'échevin de l'est Gérard Déziel.



La peinture, sur ce banc du parc, serait pour le moins "à reprendre". (Photo Royal Roy, La Tribune)



La barboteuse du parc... toute l'eau s'est enfuie dans le sol par les fissures! (Photo Royal Roy, La Tribune)



Une table à pique-nique... un peu moins solide qu'elle le fut un jour! (Photo Royal Roy, La Tribune)



M. Norrey Jameson

portants de l'organisation des loisirs pour les jeunes".

Le président des Castors, M. Léon Beaudry, s'est dit confiant de la réussite de ce nouvel effort de moitié-moitié.

Les prix seront de \$100 chacun et les billets se vendront 25 sous chacun.

NOUS LOUONS PRESQUE TOUT!

- Brise-béton Elec.-gaz ● Rouleau à asphalte
- Compacteurs ● Malaxeurs ● Scies à béton
- Chaises-tables ● Sabieuses à plancher.
- Générateurs Onan; 500 W à 230 KW.

POMPES A EAU, TOUTES GROSSEURS, ELEC-GAZ

Centre de Location et Ventes Inc.

Georges FABI, président, Gilles FABI, gérant 569-9642
C-22973 906, King Ouest — Sherbrooke 569-9641

NOUS VENDONS PRESQUE TOUT

CONVERSATION ANGLAISE

- Cours du jour et du soir
- Cours de base et de perfectionnement
- Cours de groupe, privé ou semi-privé
- Aussi cours d'anglais spécial pour les jeunes, le vendredi soir et le samedi matin.

METHODES AUDIO-VISUELLES — LABORATOIRE LINGUISTIQUE

Début des cours: **14 septembre 1970**

Aussi: Cours d'espagnol et d'allemand

INSTITUT LINGUISTIQUE GOULET INC.

1467, rue Denault — SHERBROOKE — 562-4261

LOCATION

Couleur: Noir/Blanc au mois, à la semaine.

569-5746

Vente ADMIRAL FLEETWOOD

Laveuses-essoreuses et aspirateurs

G. DOYON T. V.

1115, Conseil — Sherbrooke 38279

COMMUNIQUE

Claude, Gertrude et Bruce vous invitent à venir voir les ligne complète de vêtements pour garçons 8 à 18 ans et jeunes hommes, grandeurs 34 à 38, qui seront bientôt leur retour en classe.

léo aliberté & fils ltée

Centre d'Achats Sherbrooke
2283, King Ouest

COURS GRATUITS DE FORMATION Rémunérés

- D'OPERATRICES DE MACHINE A COUDRE, DE COUPEURS EN CUIR offerts par le Centre d'apprentissage (435, rue Centre, Richmond) agissant sous l'autorité du Ministère provincial du Travail et de la Main-d'Oeuvre;
- pendant lesquels vous recevrez une allocation si vous remplissez les conditions du programme de formation de la Main-d'Oeuvre du Canada;
- à la fin desquels vous obtenez un emploi.

Informations:

Centre de Main-d'Oeuvre du Canada
826-3729

Centre d'apprentissage — 826-3911
Début des cours: 8 septembre 1970.

L'ECOLE de COUPE et COUTURE FRANCE REMI ENR.

113 St-Damase — 472-2695
Drummondville

VOUS INVITE A SUIVRE SES COURS

Apprenez la coupe, la couture, le croquis mode... soyez à la page!

Une simple visite vous donne droit au tirage d'un cours de couture.

Rendez-vous les 19, 20, 26 et 27 août de 2h. à 5h. p.m. et de 7h. à 8h.30 p.m.

41536



Un des jeux mécaniques... brisé... (Photo Royal Roy, La Tribune)



Un pique-niqueur qui oublie sans doute... son cure-dent... à voir le coin de table disparu! (Photo Royal Roy, La Tribune)

LA CAISSE POPULAIRE SOCIALE DE SHERBROOKE

AVIS AUX MEMBRES

Veuillez prendre note que nos bureaux seront fermés au public le **VENDREDI SOIR, 28 AOUT 1970** ainsi que la journée du **LUNDI 31 AOUT 1970**, pour conversion à l'informatique.

La Direction
par: J. O. Horace Trépanier gérant.

20 à 40% DE RABAIS SUR TOUS NOS ARTICLES DE CUIR

SERVIETTES

CLAUDE PAYETTE INC.

24, rue Wellington Sud
Sherbrooke — Tél.: 562-2601

\$ 5.95

VOUS TROUVEZ PLUS FACILEMENT LE LOGEMENT OU LA MAISON QUE VOUS RECHERCHÉZ DANS LES ANNONCES CLASSÉES DE LA TRIBUNE

NOUVELLES

LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD
569-9184

DE SHERBROOKE

Le bon pain Allatt's... il n'est pas seulement bon il est MEILLEUR!
Tél.: 563-9330
BETTER KRUST

SHERBROOKE, MERCREDI, 26 AOUT 1970

3

Carnet King Wellington
Redigé en collaboration

Un automobiliste a fait preuve de civisme hier avant midi rue King quand il a arrêté sa voiture au milieu de la rue, fait ralentir et arrêter les nombreuses autres voitures qui circulaient à ce moment, ramassé un tout jeune enfant qui marchait dans la rue, traversé la rue avec l'enfant dans ses bras et a attendu que ses parents viennent le chercher... un geste qui mérite d'être souligné... beaucoup de gens auraient sans doute passé tout droit...

Les noms des gagnants des automobiles tirés au sort à la fin de l'exposition sont M. Emilien Picard, Grand'Mère, M. Georges Langlois, Coaticook, M. Gabriel Lebel, Greenlay, M. Richard Woodard, Ste-Barbe, et M. Bernard Rose, Drummondville... Une dame a trouvé des verres de prescription dans le quartier nord... ces lunettes pour adultes peuvent être réclamées au 1358 rue Amherst...

Le service des postes a joué à LA TRIBUNE comme à bien d'autres personnes de vilains tours... ainsi des communiqués qui avaient été expédiés au début de la semaine dernière pour annoncer des événements qui devaient se dérouler en fin de semaine ne sont parvenus à destination qu'hier... même chose pour certaines lettres de lecteurs qui écrivent à la rubrique de l'Opinion des lecteurs... ces inconvenients, on l'aura compris, ne sont pas de notre responsabilité...

Un lecteur nous signale que la personne qui lancera un commerce de "maisons à vendre" pourrait bientôt être la seule à conserver sa propriété... à la suite du nouveau rôle d'évaluation, il y aurait prochainement de nombreuses propriétés qui seront mises en vente...

L'Association des employés de la Société du crédit agricole qui réunit des membres dans tous les coins de la province tiendra son pique-nique vendredi à la Ferme expérimentale de Lennoxville... le point culminant de cette réunion sera un "super barbecue" à l'agneau...

Claude Comtois n'a pas été chanceux depuis deux jours... dimanche soir, sa voiture a été considérablement endommagée quand une autre voiture lui a enfoncé l'arrière... puis dans la nuit de lundi à mardi, des malfaiteurs se sont introduits dans son restaurant et ont mis la main sur environ \$50 contenus dans le tiroir-caisse...

Depuis quelques jours déjà, les employés de la Voirie ont refait les lignes blanches sur le chemin menant au Lac Brompton... ce n'était pas un luxe... Les automobilistes ne se corrigent pas... les policiers continuent à distribuer des billets de vitesse dans les rues de Sherbrooke... et ils "attrapent toujours de nouveaux clients" malgré les avertissements répétés...

La période de patinage à patins à roulettes sera place comme prévu à compter de 7 h. 30 ce soir à l'aréna de Sherbrooke... même que Gérard Pelletier doit en profiter pour chausser les patins à roulettes...

Le Club Age d'Or de Sherbrooke tiendra son épluchette annuelle de blé-d'Inde dimanche le 30 août... le départ s'effectuera à 2 heures à la salle Ste-Jeanne d'Arc... tout est gratuit pour les membres: transport, blé-d'Inde et autres amusements... les membres peuvent y inviter parents et amis...

La Commission scolaire régionale de l'Estrie a accepté encore cette année de mettre les locaux de l'école Le Ber de Sherbrooke à la disposition de l'organisation du souper international... qui aura lieu cette année le dimanche 8 novembre...

Les commissaires d'écoles de Sherbrooke et les officiers supérieurs de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke ont joué une bonne partie de golf hier à East Angus...

Est-il possible que l'ex-maire de la cité de Sherbrooke donne foi aux rumeurs qui circulent à l'effet qu'il viendra se glisser entre tous les aspirants maires de l'automne prochain pour reprendre son siège de Premier magistrat de la cité de Sherbrooke??? Chose certaine, c'est que le premier journaliste qui le rencontrera ne manquera pas de lui demander des commentaires sur le sujet... parions qu'il y aurait quelques politiciens qui aimeraient également lui demander de quel bois il entend se chauffer à l'automne...

On n'entend peu parler de deux partis officiellement en lice à la prochaine élection municipale le 1er novembre prochain... l'échevin Roméo Quintal, à qui la remarque était faite, a dit que le groupe de l'Action civique était en période de gestation... "et que le fruit dépasserait de plusieurs coupées ce que l'on pourrait concevoir chez nos adversaires..."



Sur les terrains de l'exposition, particulièrement aux abords des granges, il existe encore d'imposants tas de fumier le long des murs et aux portes. Certains gens du secteur regrettent que l'on n'ait pas respecté une coutume à l'effet de débarrasser le secteur de ces odeurs nauséabondes qui s'en dégagent avec autant de célérité que par les années passées... Mais, hier après-midi, il y avait une équipe d'affectée au débâlement... avec le résultat que ces gens ne seront pas obligés de recourir aux grands moyens, y compris à certaines réglementations municipales sur le sujet!

(Photo Royal Roy, La Tribune)

Nos prix... n'affectent pas la qualité.

COMPLETS ASTRAL 59.95
Importés d'Angleterre
COMPLETS VENITIENS, 44.95
Nous avons aussi un très beau choix de styles et couleurs prioritaires à vous offrir. Aussi vestons sport — imperméables, chemises, pantalons, gilets, etc., pour hommes.

Mme R. LAFLEUR
170, rue Terrill — Sherbrooke

Malgré le nouveau rôle d'évaluation

La Commission scolaire percevrait le même montant de taxes qu'en 1970

Par Yvon Rousseau
SHERBROOKE — Le président de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, M. J. Conrad Cayer, a déclaré hier au cours d'une entrevue que les commissaires d'écoles tentent de fixer le milieu aussi bas que possible par suite des réajustements nécessaires par le nouveau rôle d'évaluation que veut se donner la cité de Sherbrooke.

"Nous voulons, si possible, garder les mêmes revenus que l'an dernier", a expliqué M. Cayer. On sait toutefois que les commissions scolaires doivent obtenir l'autorisation du ministère de l'Éducation au moment de fixer le taux de la taxe scolaire.

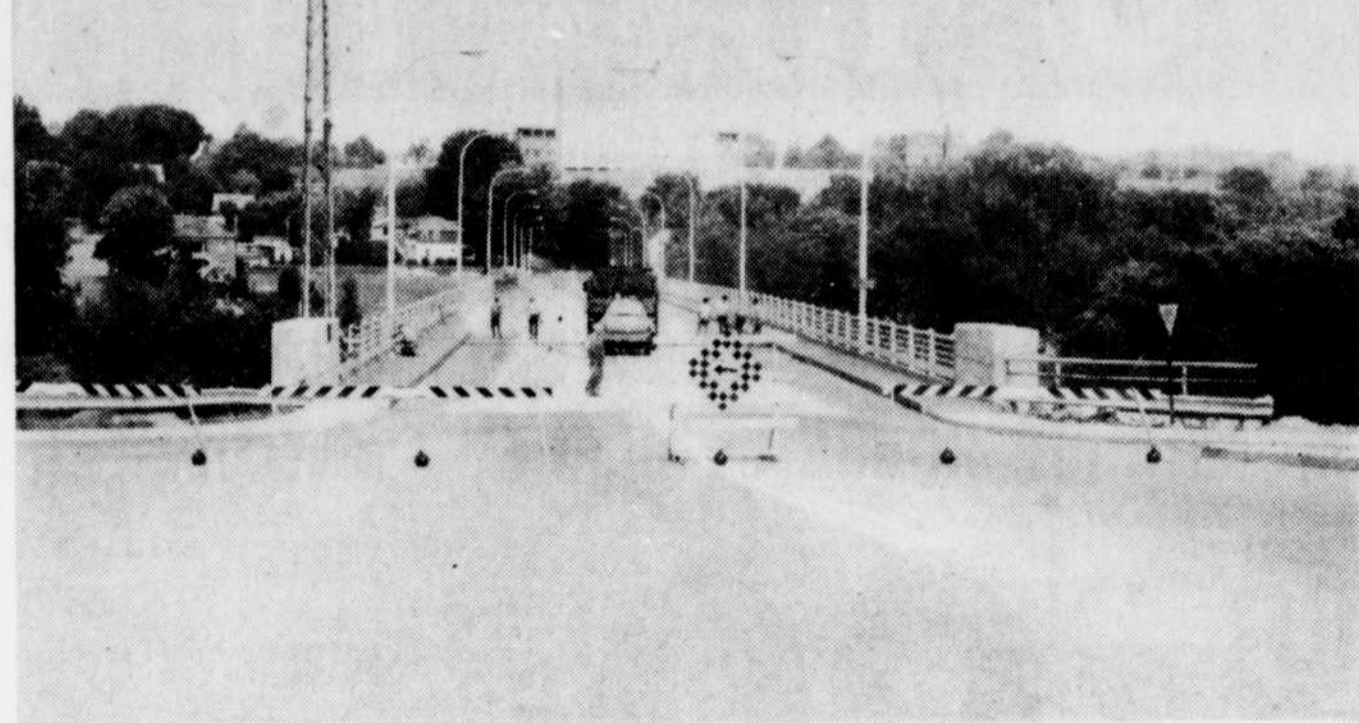
Le nouveau taux
M. Cayer a précisé que le nouveau taux devrait se situer à \$1.20, \$1.25 ou \$1.30 par \$100 d'évaluation si la chose est possible.

La moyenne du taux de taxation sur les évaluations à valeur marchande dans le Québec se situe à \$1.40 du \$100 d'évaluation pour la taxe scolaire. Toutefois, les commissaires de Sherbrooke entendent entreprendre les pourparlers avec le ministère de l'Éducation au sujet de la taxe scolaire aussitôt que la cité de Sherbrooke aura officiellement adopté son nouveau rôle d'évaluation.

Le présent taux de perception de la taxe scolaire se situe à \$2.26 du \$100 d'évaluation compte-tenu de l'évaluation très basse dans le moment à Sherbrooke.

"L'évaluation ne veut rien dire au niveau de la taxe à payer par les contribuables, a expliqué M. Cayer, tant que le taux n'aura pas été fixé".

Enfin, M. Conrad Cayer a précisé que la cité n'a pas à attendre le taux fixé pour la taxe scolaire avant de pouvoir fixer elle-même son propre taux.



Une équipe de la voirie municipale à l'oeuvre sur le pont St-François y préparant le parapet en vue de la pose d'une couche d'asphalte. (Photo Royal Roy, La Tribune)

La fermeture du pont Montréal-Terrill provoque des problèmes de circulation

SHERBROOKE — Si jamais quelqu'un a pu douter de l'opportunité de la construction du pont St-François, dans le complexe routier Montréal-Terrill-des-Grandes-Fourches, depuis hier matin il a peut-être eu sa réponse!

Ce sont tout au moins les impressions recueillies auprès d'automobilistes ayant eu, depuis hier matin, à aller du quartier centre vers le quartier est, ici, à Sherbrooke.

Rue des Grandes Fourches, sur le pont des Grandes Fourches (particulièrement en direction nord-sud), sur le pont Avimer, sur la rue King ouest, sur la rue King est, et partout le long des rues donnant sur l'une ou l'autre des voies précitées, la circulation se fait à un tel rythme de tortue que les moments à consacrer à une course entre deux points séparés par la rivière St-François peuvent être deux, trois, quatre et même cinq fois plus longs qu'en temps normal.

Par ailleurs, certaines personnes se sont demandées s'il n'y aurait pas lieu, en de telles occasions, de suspendre le droit de stationnement, le long de certaines sections de rues, y compris par exemple rue King, entre le boulevard St-François et la rue Bowen, pour faciliter la circulation?

Certaines personnes se demandent en effet si les auto-

Plus de 50 causes inscrites aux assises criminelles

SHERBROOKE — Cinquante-trois procès sont inscrits sur le rôle des assises criminelles du district de St-François pour le terme d'automne.

C'est ce qui ressort de la compilation effectuée par M. Jean-F. Bloudeau, greffier de la cour du banc de la Reine.

Le terme des assises sera inauguré le 8 septembre, à Sherbrooke, par l'hon. juge William Mitchell.

Il s'agit du second rôle en importance dans le district, le premier ayant été celui de 1969 avec 55 procès.

Voici une partie de la liste des prévenus et des accusations telle qu'établie par M. Bloudeau:

- Gaston Soucy, âgé de 39 ans, de Sherbrooke, Richard Blass, Claude Bienvenue et Raymond Laurin, de Montréal, tentative de meurtre sur les constables Jean-Guy Dussault et Denis Deschênes, le 17 janvier 1969;
- Soucy, tentative de vol à main armée à la succursale du 830 sud Belvédère, de la BCN, port de cagoule et vol de la voiture de M. Roger Goyette;
- J. Robert Normand Langevin, âgé de 22 ans, de Coaticook, décharge d'une arme à feu sur M. Richard Leblanc dans un hôtel, le 13 mars;
- Marcel Boulanger, âgé de 29 ans, de Sherbrooke, vol avec violence de \$7,010 sur M. Honoré Caron, un messenger de la Sherbrooke Transit, le 12 décembre 1969, et port de cagoule;
- Fernand Laplante, âgé de 27 ans, de Lennoxville, et Gaston Brochu, âgé de 26 ans, de Sherbrooke, cambriolage de 350 habits évalués à \$25,000 dans la mercerie Fernand Gagnon, le 7 août;
- Brochu et Jean-Marie Hamel, de Sherbrooke, tentative d'effraction au marché Montour, le 20 mai;
- Réal Duquette, de Sherbrooke, profération de menaces de mort par téléphone à M. Gaétan Boucher et à ses enfants, le 11 août 1967;
- Serge Isabelle, âgé de 24 ans, de Sherbrooke, vol de quatre voitures appartenant au garage Coulombe et Proulx, M.M. Renaud Lemay et Marcel Faucher ainsi que Mme Suzanne Alix-Solerio, cambriolage au garage et dommages de \$3,535, le 4 août;
- Jacques Gaboury, âgé de 28 ans, de Sherbrooke, recel d'une moto-neige appartenant à M. Jean-Marie Roy, le 4 janvier 1969;
- Donat Cloutier, âgé de 67 ans, de Sherbrooke, tentative de corruption de l'agent Jean Dolbec de la police de l'auto-route, le 4 octobre 1969;
- Paul Pelcha, âgé de 35 ans, de Jacques-Cartier, obtention avec un faux chèque de \$8,150 de la succursale du 2175 ouest rue Galt de la banque de Commerce, le 5 juin 1969;
- Gilles Dauphinais, âgé de 24 ans, de Sherbrooke, cambriolage de \$1,400 de fil de cuivre dans la roulotte de J.-Adrien Vachon;
- Léo Duplessis, âgé de 38 ans, de Gatineau, recel de 400 paires de bottes estimées à \$8,800, le 18 novembre 1969;
- Hermance Compagnat, âgé de 21 ans, de Woburn, complicité dans un cambriolage de \$281 à la bijouterie Robert Caron, le 6 janvier;
- Denis Martel, âgé de 21 ans, d'Asbestos, vol par effraction de \$118 au domicile de M. Jacques Caplette, le 26 mars;
- Jacques Audin, âgé de 25 ans, de Sherbrooke, recel d'une motocyclette, le 20 juillet 1968;
- Marcel Auger, âgé de 27 ans, Charles Ruel et Edgar Dubois, âgés de 21 ans, tous de Sherbrooke, vol par effraction de 125 cartons de cigarettes évaluées à \$675 dans l'épicerie Armand Prévost, le 3 avril;
- Auger, cambriolage de \$690 d'articles divers au magasin Legendre et Frère, le 29 janvier, vol de \$100 appartenant à M. Maurice Carrier, le 12 juillet;
- J.-Adrien Chauvette, âgé de 39 ans, de Sherbrooke, tentative de vol dans l'église de la paroisse St-François-Xavier le 8 avril, vol de deux microphones estimés à \$225 dans l'église St-Philippe de Windsor, le 29 avril;

L'Action civique en campagne de recrutement: objectif de 1,000 membres

SHERBROOKE — Le conseil d'administration de l'Action civique de Sherbrooke a annoncé hier soir le lancement prochain d'une campagne de recrutement de membres du mouvement.

Par la même occasion, le président de l'organisme, M. Réginald St-Laurent, a précisé que l'objectif qui s'était fixé le corps des directeurs du mouvement avait été le recrutement de 1,000 nouveaux membres animés d'un intérêt à la chose publique et non poussés par des intérêts personnels.

Quant aux cotisations, elles ont été maintenues à \$5 pour un membre, et à \$1 pour l'épouse d'un membre en règle, en considérant, toujours selon M. St-Laurent, que la somme est abordable, y compris par les jeunes gens à compter de 18 ans, chez qui le mouvement entend aller faire du recrutement également.

Secrétariat permanent
Il a par ailleurs été décidé hier soir à cette réunion régulière du conseil d'administration que l'on aménagerait un local permanent d'ici la fin de la prochaine élection municipale tout au moins, pour y installer un secrétariat permanent de l'Action civique, tout en considérant les possibilités de le maintenir en permanence une fois les élections terminées.

Autres questions débattues
Au cours de la rencontre, il fut question de différentes questions plus immédiatement reliées à la prochaine campagne électorale de l'automne prochain à Sherbrooke.

C'est ainsi que les dirigeants du mouvement ont convenu de demander au conseil de ville de Sherbrooke de décaler le millin de la prochaine taxe foncière avant la tenue de l'élection du 1er novembre, dans la mesure du possible; tout au moins d'en étudier la possibilité vu le grand intérêt d'une telle question.

Toujours sur le plan "campagne électorale", le mouvement de l'Action civique comme tel s'est demandé hier soir quel pouvait être son programme d'action en marge de la prochaine élection municipale.

Finalement, au niveau des comités, il a été décidé de nommer des responsables des comités de publicité et de finances, les aides devant être par la suite choisis par les dirigeants de chacun de ces deux comités.

Au niveau des quartiers de la ville, il a également été décidé d'attirer pendant un temps le déroulement de la campagne de recrutement pour ensuite former des "comités de quartier" qui seraient plus particulièrement chargés de secondar les échelons au niveau des études et du travail à faire dans chacun des milieux de la ville.

M. Réginald St-Laurent a précisé en dernier lieu que ce serait toute la population de Sherbrooke qui serait invitée à oeuvrer activement au sein de l'organisme, reprenant ainsi le slogan mis en vedette sur le feuillet publicitaire que l'Action civique entend distribuer à travers toute la ville d'ici peu:

"Unissons-nous pour mieux administrer nos affaires".

Les réponses du premier ministre ont laissé le président du CERCE en appétit

SHERBROOKE — Le président du conseil d'administration du Conseil économique régional des Cantons de l'Est a déclaré hier soir, au terme d'une réunion du comité exécutif du CERCE, que l'entrevue prolongée accordée aux directeurs de l'organisme prouvait hors de tout doute que le premier ministre du Québec considérait le CERCE comme un interlocuteur valable.

Il a aussi dit qu'il était satisfait de l'attitude de M. Robert Bourassa le disant expressément dimanche soir, lors de sa rencontre avec les directeurs du CERCE au mont Orford.

A la suite de cette constatation, M. Gosselin ajouta qu'il se rappelait que le premier ministre avait largement insisté sur la création de 100,000 emplois au Québec et que de ce fait il aurait normalement dû s'étendre un peu plus, et avec plus de précisions, sur l'aspect industrialisation de la région.

Réfléchissant par ailleurs sur la situation régionale en ce domaine de l'industrialisation, M. Gosselin a laissé entrevoir que le CERCE pourrait intensifier son action de ce côté et amener la population et le milieu industriel à s'impliquer davantage.

Me Luc-Lin Bourque a de plus interprété cette rencontre comme un encouragement à poursuivre le travail déjà entrepris, tout comme d'ailleurs, dimanche soir M. Bourque indiquait au premier ministre Bourassa qu'il considérait cette entrevue comme "une confirmation" des efforts entrepris au sein du CERCE voilà six ans maintenant.

Aménagement touristique
M. Germain Rivard, le secrétaire du CERCE, s'est pour sa part dit heureux de la primeur à l'effet qu'une somme de l'ordre de \$75,000 serait affectée à une étude de l'aménagement touristique de la région Sherbrooke-Magog-Orford.

M. Rivard a même ajouté que cette étude pourrait bien devenir un document-pilote qui provoquerait une étude exhaustive de l'ensemble de la région.

Précisions du premier ministre
Parlant plus particulièrement des précisions apportées par le premier ministre relativement aux projets que gère le CERCE dans la région, M. Bourque s'est dit évidemment heureux de voir le début des travaux de la Trans-québécoise, ajoutant que le groupe poursuivait ses démarches pour en assurer la complétion.

Du corridor de l'Atlantique, le président du CERCE a dit comprendre qu'il y a encore un rôle d'information et de contact à jouer de ce côté et que d'ailleurs, en ce sens, le comité exécutif du CERCE venait de demander aux officiers permanents du Conseil de préparer un rapport pour présentation à la prochaine rencontre du groupe, vraisemblablement au tout début de septembre.

Aménagement touristique
M. Germain Rivard, le secrétaire du CERCE, s'est pour sa part dit heureux de la primeur à l'effet qu'une somme de l'ordre de \$75,000 serait affectée à une étude de l'aménagement touristique de la région Sherbrooke-Magog-Orford.

M. Rivard a même ajouté que cette étude pourrait bien devenir un document-pilote qui provoquerait une étude exhaustive de l'ensemble de la région.

Le président du comité exécutif
Tout en endossant les paroles de M. Bourque, M. Réginald Gosselin, le président du comité exécutif du CERCE, a souligné pour sa part que les questions industrielles qu'il avait soulevées à l'attention du premier ministre n'avaient amené que des réponses qui l'avaient laissé sur son appétit.

ESSAYEZ LE PAIN

Georges Inc.

"Vraiment le meilleur pain qui soit"

222, rue St-Michel — Sherbrooke
TELEPHONE: 562-3044

AS-TU GARDÉ TON \$2.00 ?

IL VAUT MAINTENANT PLUS

(Voir Annonces Classées)

BÉCHAND

MARDI — 6 OCTOBRE — GRANADA

Billets dès maintenant en vente chez:
J. BACHAND, 29 ouest, rue KING

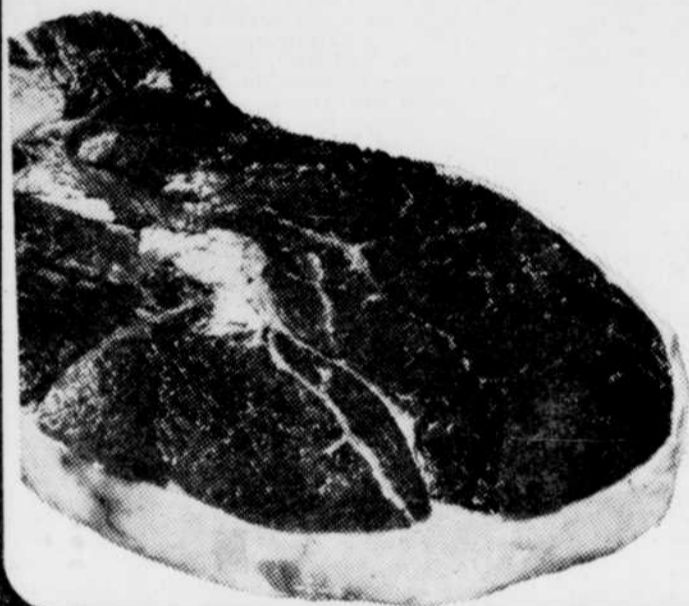


Prix en vigueur du 26 au 29 août 1970

SALADA SACS DE THE ORANGE PEKOE boîte 60 76^c	BREUVAGE HI-C orange - raisin - fruit punch boîte 48 on. 32^c	MAXWELL HOUSE CAFÉ INSTANTANÉ pot 6 on. 1.23
CRÈME GLACÉE Suprême, saveurs assorties cont. 1 chop. 5/\$1.	PAIN BLANC tranché, Suprême format 24 onces 18^c	FROMAGE VELVEETA KRAFT boîte 16 on. 72^c

STEAK DE RONDE

DESOSSE, BOEUF de MARQUE ROUGE ou BLEUE



lb **89^c**

ROTI DE GROUPE tendre et juteux, boeuf de marque rouge ou bleue	lb 93c
ROTI de POINTE de surlonge sans perte, facile à trancher	boeuf de marque rouge ou bleue lb \$1.19
ROULE COTTAGE jambon dans l'épaule	midget, MAPLE LEAF lb 79c
SAUCISSES porc et boeuf MERE MICHEL	pgt 1 lb 69c
BOLOGNE tranché ou morceau MAPLE LEAF	lb 39c
SAUCISSES FUMÉES tendres, juteuses, MAPLE LEAF	pgt 1 lb 49c
TOURTIÈRES au porc MARTIN	16 on. ch. 69c
PIZZA toute garnie	portions 12 onces 2/99c
ROULE DE SALAMI MARTIN	12 on. ch. 59c

KLEENEX
papier-mouchoirs
blancs ou coul. ass.
bte 400

29^c

VINAIGRE BLANC
CANADA
cruche 128 on.

59^c

SPAGHETTI
SPAGHETTINI
MACARONI COUPE
Catelli pqt. cello 2 lb

36^c

POULET DESOSSE
ROBERTO
POT 16 ON.

1.08

BANANES
dorées, mûries à point
variété Cabanita
Can. no. 1
qualité contrôlée

9^c

PAMPLEMOUSSES
variété Sunkist. Imp. de Californie
Can. No 1 — grosseur 56

8/67^c

CAROTTES
du Québec, Canada No 1
fermes et fraîches
sac cello

5 lb 33^c

CHOUX du Québec, jeunes et verts
Canada No. 1 lb 6c

NAVETS du Québec, frais et
tendres, Canada No. 1 lb 6c

PIMENTS VERTS doux et
frais 3/19c
Ontario Canada No. 1

COCA-COLA CANETTE 'zip top' 10 on	9^c	OLIVES A SALADE Gattuso pot 12 on	38^c
Breuvages Poupart orange - raisin - limonade sachet 40 on	2/38^c	JUS DE TOMATE surchoix, Aylmer boîte 19 on	7/1.00
BISCUITS MELANGES Lido Mix-100 pqt 36 on	88^c	KOTEX serviettes sanitaires boîte 48	1.58

GRATIS: FIXATIF A CHEVEUX Lustre Crème
AVEC L'ACHAT DE 8 1/2 onces
SHAMPOOING Lustre Crème **98^c**
au prix spécial de

PROFITEZ DE NOMBREUX AUTRES SPECIAUX EN VEDETTE DANS NOTRE CIRCULAIRE

Il est possible que M. Carlo Fabi sollicite un quatrième mandat si des modifications majeures sont apportées

SHERBROOKE — M. Carlo Fabi a annoncé hier que sa décision de ne pas solliciter de renouvellement de mandat comme président de l'exposition de Sherbrooke est valable seulement dans les conditions actuelles.

"Il est possible que je sollicite un quatrième mandat si après discussion avec les autorités municipales et avec les représentants du gouvernement provincial des modifications majeures sont apportées dans le financement et dans les normes de l'exposition de Sherbrooke", d'expliquer M. Fabi.

Le président de l'exposition de Sherbrooke qui vient de compléter son troisième mandat devait ajouter que c'est seu-

lement dans les conditions actuelles qu'il n'était pas intéressé à solliciter un quatrième mandat.

"Cependant, a-t-il précisé, vous comprendrez que ma décision ne peut être irrévocable tant et aussi longtemps qu'il n'y aura pas eu de discussions sérieuses."

C'est ainsi qu'avant de prendre une décision définitive M. Carlo Fabi rencontrera des représentants du conseil municipal, du gouvernement provincial et les directeurs de l'ETA.

"Si après ces diverses rencontres de nouvelles normes sont établies je n'écarterai pas la possibilité de revenir sur les rangs comme président pour une quatrième année consecutive de conclure M. Carlo Fabi.

Le président de la 85e exposition de Sherbrooke avait fait part de sa décision de ne pas se présenter comme président de l'exposition de Sherbrooke au cours d'une entrevue qu'il accordait au début de la semaine.

Cependant, à la suite de plusieurs coups de téléphone de ses amis, M. Carlo Fabi a tenu à ajouter que cette décision n'était pas irrévocable puisqu'elle était valable seulement si les conditions actuelles étaient maintenues pour la prochaine exposition de Sherbrooke.

Les cultivateurs n'ont pas oublié les promesses de Bourassa sur le lait

SHERBROOKE — Dans un communiqué émis hier M. Rosaire Couture de l'UCC rappelle que les cultivateurs n'ont pas oublié les promesses de M. Bourassa d'intervenir auprès du gouvernement fédéral pour casser la politique laitière qui pénalise injustement les producteurs de lait.

"Nous aimerions bien connaître ce que le gouvernement du Québec a fait auprès du fédéral pour forcer ce dernier à changer sa politique, car une

telles situation est inacceptable. M. Couture ajoute que c'est pendant l'été que les producteurs de lait sont le plus durement pénalisés.

Le directeur régional de l'UCC affirme que les cultivateurs du comté de Compton ont critiqué l'absence d'action lors d'une réunion tenue sous la présidence conjointe de M. Donat Gagné et de M. Noël Landry.

Par ailleurs une réunion semblable aura lieu le 27 août pour les producteurs de lait du comté de Stanstead qui se réuniront à la salle St-Marc à Coaticook.

Les cultivateurs étudieront alors les répercussions que pourront avoir le contrôle de mise en marché tel que préconisé par la Commission canadienne du lait, la Régie des marchés du Québec et le plan conjoint provincial du lait industriel.

MAGASINEZ A MAGOG

Les jeudis et vendredis et terminez la journée au

GRANDE VENTE

30% à 50% de réduction

- CHANDAILS**
Col en V, col haut, à boutons, Marques Norryk et Ren-Dale.
- VESTONS SPORT**
- VESTES DE TOUS GENRES**
Suède, nylon, etc.
Excellent choix de
- CHEMISES et SOULIERS**
- PANTALONS**
Choix des genres "Matelot" droit, court, Jeans, etc.
- Soyez prêt pour la rentrée des classes, en profitant de cette vente au comptant seulement.
- Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9h.00 p.m.

GÉRARD GARNEAU

MERCERIE POUR HOMMES

382, Main Ouest — MAGOG — Tél. : 843-5707

CINE-PARC ROCK FOREST

DRIVE-IN

GRATUITEMENT

- AU PROGRAMME -

Faites vos achats chez les marchands dont les noms apparaissent dans cette page et profitez de laissez-passer pour le

CINE-PARC de ROCK FOREST



28 AOUT AU JEUDI, 3 sept.

Pas tout à fait mais presque avec **DATSUN 1600**

DATSUN 1600



Pour une conduite sûre...voyez

MEMPHRE MAGOG AUTO INC. 355, Sherbrooke — Magog — 843-3311

● Manteaux
● Costumes
● Robes
● Chandails
● Jupes

VISITEZ **LEON C. HAMEL**
Vêtements pour dames
366, rue Principale Magog

VENEZ PROFITER
Choix complet des nouvelles lignes pour l'automne

● Pantalons
● Blouses
● Jumpsuits
● Vêtements sport
● Etc.

SPECIAUX POUR LA RENTREE DES CLASSES!

COMPLETS POUR HOMMES \$49.00 \$52.50 \$59.95



AU ROYAUME DES HABITS

FERNAND GAGNON 266 rue Main O. - Magog Tel. 843-6077
VETEMENTS D'ENFANTS
Même sans vente, nos prix sont toujours les meilleurs.

GRANDS SPECIAUX de notre 5e ANNIVERSAIRE VETEMENTS POUR DAMES
Nous avons une collection complète de nouvelles modes d'automne.
Tailles 5 à 30 1/2



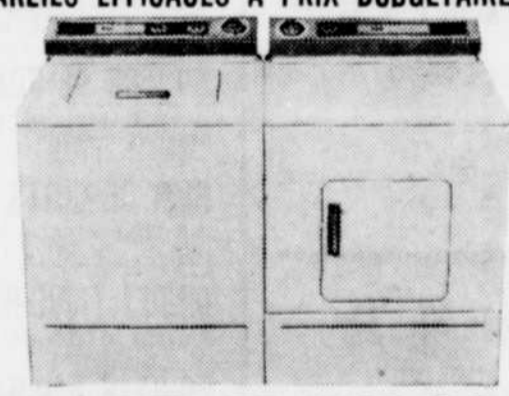
BERNIE'S SPECIALTIES
315, rue Principale Ouest Magog — Tél. 843-4241

Service complet à Magog et les environs!

RCA

LES APPAREILS EFFICACES A PRIX BUDGETAIRES

- 1—Utile filtre à charpie installé dans la partie supérieure
- 2—Le système de séchage rapide
- 3—L'agitateur super-actif
- 4—Pressage par culbutage
- 5—Pour vêtements à pressage permanent.



MEUBLES GEVRY TELEVISION

400, Principale Ouest — MAGOG — 843-2560

SPECIAUX! Marchandise d'été à rabais de

10% à 30%

Assortiment complet de Pantalons sport pour l'automne
Choix complet de :
● Complots ● Chandails ● Chemises

MAGASIN LACROIX
294 ouest, rue Principale MAGOG — 843-3209

LIQUIDATION DES MODELES '70
Voyez un de nos vendeurs



DION

CHEVROLET OLDSMOBILE INC.

1310, rue Principale MAGOG 843-6571

GILLES DION, propriétaire

EN MAGASINANT A MAGOG

ARRETEZ-VOUS AU NOUVEL ETABLISSEMENT

ROGER BP GAS BAR A DEAUVILLE

GRATIS

Avec chaque achat de \$3. d'essence, effectué entre 7h. et 8h.30, les lundi, mardi, mercredi et jeudi, vous recevez gratuitement un laissez-passer pour le Ciné-Parc Rock Forest.



GRATIS!

Editorial

Pour mieux apprendre une langue

On trouvera dans cette page, sous la rubrique de l'opinion des lecteurs, d'intéressantes suggestions relatives à l'application de l'aide d'Ottawa au bilinguisme.

Nous n'avons aucune objection à endosser l'opinion de M. Lucien Martel, ni quant à la compétence des spécialistes qui enseignent l'anglais dans nos écoles d'expression française, ni quant à la qualité du matériel didactique que l'on trouve au niveau du secondaire et à celui du collégial. Nous sommes aussi disposés à abonder dans son sens quand il souligne que ce qui manque à ces deux niveaux, ce sont des élèves bien préparés.

Pour un profane en pédagogie, c'est mettre la charrue devant les boeufs que d'accorder tant d'attention aux niveaux secondaire et collégial en abandonnant, en somme, l'enseignement de l'anglais à un triste sort au niveau élémentaire.

En termes plus académiques, M. Martel, en parlant de la même chose, cite le rapport Parent en rappelant que la langue est d'abord un phénomène parlé avant d'être un phénomène écrit. Quant à nous, il y a longtemps que nous en sommes persuadés.

A l'appui de cette prétention on peut citer l'exemple classique suivant.

Un savant montréalais, d'origine anglo-saxonne, avait trois enfants. De la naissance à la maternelle il en a confié le soin à une infirmière unilingue allemande. Les trois enfants ont fréquenté une maternelle d'expression exclusivement française pour continuer leurs études en anglais. Les parents, qui n'étaient pas trop familiers avec l'allemand et le français, s'exprimaient en anglais dans leurs relations avec leurs enfants. Bref, ces enfants, vers l'âge de sept ans, avaient une connaissance au moins élémentaire de trois langues.

D'ailleurs, apprendre à parler avant d'apprendre à lire et à écrire, c'est tout à fait naturel. N'est-ce pas le cas de chacun de nous? Avec d'abord un vocabulaire, puis en prêtant instinctivement l'oreille, on a fini par faire des phrases. Ce n'est que plus tard qu'on nous a appris à lire et à écrire et que les règles de grammaire sont venues à notre rescousse.

Sauf erreur, il n'y a pas d'autres méthodes pour apprendre une langue, en commençant par sa langue maternelle. Pourquoi la même méthode ne serait-elle pas aussi bonne quand il s'agit d'apprendre une langue étrangère, même une langue seconde au Canada, qu'il s'agisse du français ou de l'anglais?

Pour faciliter l'efficacité dans l'enseignement d'une langue, ne devrait-on pas porter une grande attention à la méthode dès l'élémentaire? S'il existe un temps dans la vie pour apprendre des langues, c'est quand on est jeune. M. Martel souligne que des recherches scientifiques prouvent qu'un enfant peut apprendre à parler plusieurs langues à la fois, au même moment. Plus vieux il ne fera qu'apprendre à traduire: malgré la rapidité qu'il pourra acquérir, cela ne sera toujours que de la traduction. Et M. Martel ajoute: "Si les élèves du cours élémentaire n'acquièrent pas les réflexes et autres mécanismes verbaux de base immédiatement utilisables sous la provocation d'une situation, c'est évident qu'ils manqueront le départ!"

On peut certes féliciter Ottawa et Québec pour le geste qu'ils ont posé pour maintenir et favoriser l'enseignement de la langue de la minorité et l'étude de la langue seconde. Des observations comme celles de M. Martel constituent une critique constructive. Elle est d'ailleurs formulée dans le but d'aider à améliorer l'efficacité de nos méthodes d'enseignement et pour permettre de découvrir les moyens les plus efficaces d'utiliser les argents que nos gouvernements consacrent à la cause du bilinguisme.

Incidentement, d'aucuns se demandent où en est Québec dans l'utilisation des octrois d'Ottawa pour promouvoir le bilinguisme, et où en est le programme échelonné sur une période de quatre ans qui devait débiter en septembre.

Alvarez VAILLANCOURT

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1966) L.T.E. 221, rue Dufferin, Sherbrooke. — Tél. 569-9201.

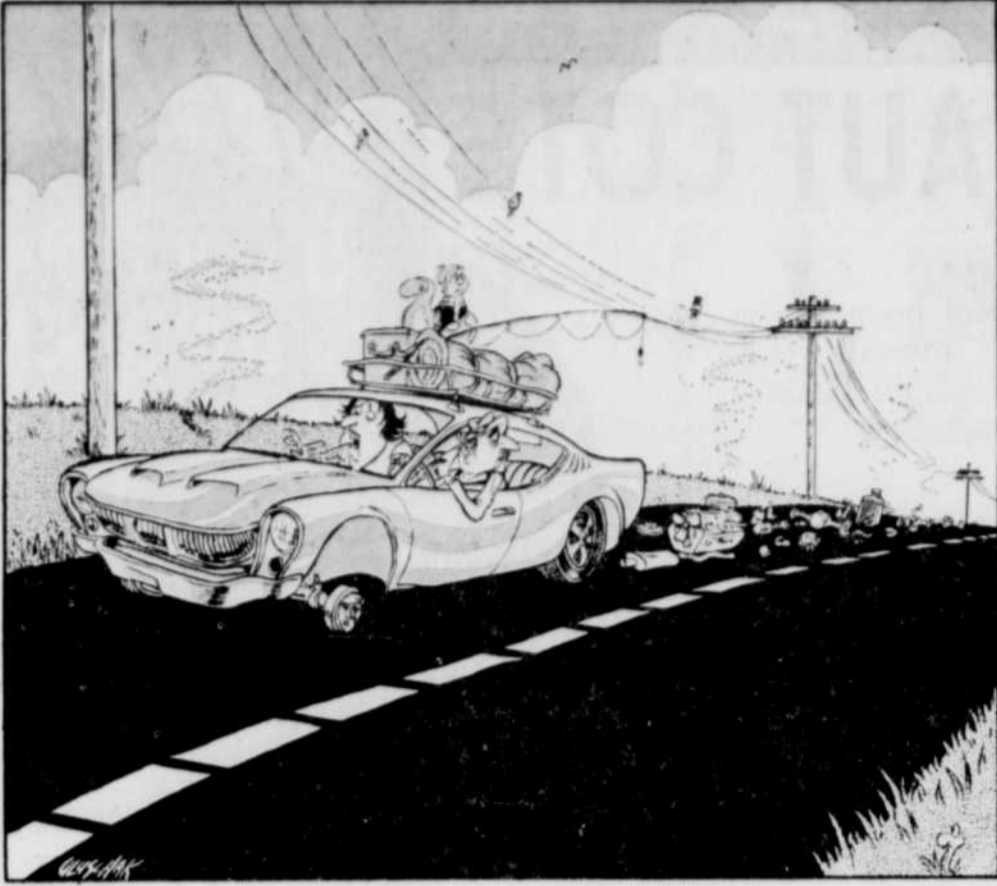
Courrier de deuxième classe. Enregistrement No. 1539.

ABONNEMENT : au Canada par la poste, sauf endroits desservis par camélateurs : 1 an : \$18.00; 6 mois : \$12.00; 3 mois : \$7.00; 1 mois : \$2.50.

Aux Etats-Unis avec Supplément Postaux : 1 an : \$35.00; 6 mois : \$20.00; 3 mois : \$12.00; 1 mois : \$4.00. Autres pays, outre mer, etc.: 1 an : \$50.00.

La Tribune est sociétaire de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des détenteurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Auditor Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos Jac-Unité de Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

YVON DURE, président et directeur général. JACQUES G. FRANCOEUR, vice-président et éditeur.



Le croisais-tu??? Notre garantie de 50,000 milles est expirée depuis 5 milles!!!

Bloc-Notes

Qui veut la fin, prend les moyens

Après Vatican II et la genèse d'un catholicisme nouveau, la cité du Vatican elle-même se devait de moderniser ses règlements municipaux. C'est ce qu'elle a fait. A partir du premier septembre, les gendarmes de la police du Vatican utiliseront l'ivresse-mètre pour déceler le degré d'alcool dans l'haleine des chauffeurs d'automobile, qu'il s'agisse des touristes ou des chauffeurs du Saint-Siège.

Si l'on en juge par la peine imposée à la peine impossible, les cas de conducteurs d'automobile aux facultés affaiblies par l'alcool doivent être assez nombreux pour causer de véritables ennuis. En effet, avec la nouvelle loi de circulation routière, on pourra imposer une peine de trois mois de prison à toute personne surprise à conduire un véhicule moteur en état d'ébriété.

Tout en nous réjouissant

que Québec ait adopté une telle mesure de sécurité avant l'Etat du Vatican, on peut se demander quel usage on a fait à ce jour de l'ivresse-mètre ici et quels résultats il a donnés.

En attendant qu'on en généralise l'utilisation, quelqu'un nous faisait observer dernièrement que la contribution des policiers à réduire le nombre d'accidents que cause l'absorption d'une certaine quantité d'alcool pourrait facilement être mise à profit. La formule qu'il suggérait est très simple.

Il s'agit d'une mesure préventive. Plutôt que d'aborder un conducteur d'automobile au volant de sa voiture et lui imposer l'épreuve de l'ivresse-mètre, il suffirait de poster des policiers à la porte d'établissements où l'on consomme des spiritueux, ou de la bière. Au clients qui sortent de ces établissements, et dont l'état

inspire des craintes sérieuses quant à la possession de toutes leurs facultés, les policiers pourraient simplement leur demander qu'ils leur remettent les clés de leur voiture, fussent-ils retourner à la maison en taxi. Devant un refus, les policiers feraient subir le test de l'ivresse-mètre avec les conséquences que l'épreuve comporte.

Il y a, comme ça, des suggestions aussi simples que l'oeuf de Colomb. Le malheur, c'est qu'on trouve mille et une bonnes raisons de ne pas les mettre en pratique. Pendant ce temps les accidents de la route, où l'alcool est le grand responsable, se multiplient à un rythme effarant sans que l'on tente, honnêtement et sérieusement, de prendre les grands moyens, non seulement pour en enrayer leur nombre, mais encore pour les prévenir.

A. P.

l'opinion

des LECTEURS

Comment apprendre une langue ?

Les gouvernements fédéral et provinciaux méritent des félicitations pour le geste qu'ils viennent de poser en vue de maintenir et favoriser l'enseignement de la langue de la minorité, et l'étude de la langue seconde. Il s'agit maintenant de découvrir comment utiliser cet argent pour mieux atteindre le but envisagé par les législateurs.

Le communiqué paru dans un journal disait: "L'application de la formule s'adressera aux élèves des niveaux élémentaire, secondaire et collégial". Ayant acquis un peu d'expérience dans l'enseignement de l'anglais à ces trois niveaux, on me permettra, sans doute, de faire quelques suggestions.

D'abord, au secondaire comme au collégial il y a des spécialistes qui sont pour la plupart assez bien qualifiés. Le matériel didactique est adéquat ou presque. Bien des écoles régionales et des C.E.G.E.P. sont dotés de laboratoires de langues. Ce qui manque à ces deux niveaux — les professeurs peuvent en témoigner — ce sont des élèves bien préparés. Au niveau secondaire il est sans doute un peu tard pour commencer à apprendre les langues. Ceci est peut-être la cause principale du peu de succès de notre enseignement de l'anglais.

Pour l'efficacité de notre enseignement, ne faudrait-il pas porter avant tout notre attention sur les classes élémentaires? S'il existe un temps dans la vie pour apprendre les langues, c'est quand on est jeune. Des recherches scientifiques prouvent qu'un enfant peut apprendre à parler conjointement plusieurs langues. Plus vieux, il ne fera qu'apprendre à traduire: malgré la rapidité qu'il pourra acquérir, ça ne sera toujours

que de la traduction. Si les élèves du cours élémentaire n'acquièrent pas les réflexes et autres mécanismes verbaux de base immédiatement utilisables sous la provocation d'une situation, c'est évident qu'ils manqueront le départ! Dans le rapport Parent, "La didactique moderne des langues vivantes accorde la primauté à la langue parlée" (Parag. 655). Comme la linguistique enseigne que le langage est avant tout un phénomène parlé, il est évident que dans l'apprentissage de la langue, la conversation doit précéder l'écriture. Par conséquent, toujours le son avant sa représentation écrite. Trop souvent on procède à l'inverse. Certes le travail écrit a son importance, mais il ne restera toujours qu'une représentation de sons vocaux en symboles graphiques.

L'anglais à l'élémentaire est négligé. Et pour cause, peu de directives et programmes précis. Des professeurs ennuient les élèves par un enseignement livresque et d'insipides thèmes et versions.

Le matériel didactique de l'anglais se perfectionne constamment. Par exemple, les volumes connus (Filleau et Villeneuve) ont été refaits; par la méthode directe, la seule naturelle, ils se prêtent à la classe active et provoquent le travail d'équipes.

Des enregistrements sur bande magnétique accompagnent les leçons tandis que des gravures en couleur servent de centres d'intérêt pour la conversation. Ces innovations rendent tout professeur capable d'enseigner l'anglais d'une façon effective et intéressante. Il suffira donc au maître d'apprendre à l'aide de la bande magnétique, la prononciation exacte des mots

ou phrases qu'il aura à enseigner.

A Trois-Rivières, j'ai visité quelques écoles élémentaires pourvues d'un matériel didactique adéquat et peu dispendieux. Là, l'anglais est enseigné par chaque titulaire. J'ai vu des élèves de 5e année, après un mois de classe, jouer le rôle de professeurs auprès de leurs compagnons, en leur faisant expliquer les gravures. Une demi-heure durant ils n'ont parlé qu'anglais, et un bon anglais. Il fallait voir comment maîtres et élèves étaient détendus, joyeux, enthousiastes. C'est alors que l'enseignement de la langue seconde s'apprend par enchantement. Il est donc possible d'obtenir de grands résultats sans l'aide de spécialistes.

Qu'on aborde résolument l'étude de l'anglais dès la 5e année, comme prévu par le programme d'études. Cependant, je pense qu'il faut réviser, pour raison d'entente, l'idée de commencer plus tôt.

Le Ministère de l'Éducation devrait statuer que les commissions scolaires s'assurent des services d'un animateur pédagogique initié à la méthodologie de l'anglais des classes actives. Sa fonction ne serait pas d'inspecter, mais d'aider les titulaires en les consultant et en donnant devant eux des leçons modèles à l'occasion de ses visites. En plus de coordonner l'enseignement de l'anglais, il verrait aussi à pourvoir les classes du matériel nécessaire.

Puissent ces quelques suggestions être utiles à tous ceux qui auront à appliquer le programme d'aide fédérale pour la promotion du bilinguisme dans notre province.

Lucien MARTEL, s.c., Bromptonville.

Des lettres qui ont un ton désagréable

Depuis quelques mois, j'ai remarqué dans les journaux la présence de lettres dans lesquelles d'anciens prêtres et des partisans du statu quo expriment soit leurs doléances, soit leur désaccord. Après avoir lu, récemment, une lettre écrite dans un esprit jugé particulièrement mesquin, je me permets de faire part de certaines réflexions sur ce sujet d'actualité.

Je comprends que les personnes en cause mettent beau-

coup de sentimentalisme dans leurs propos. Après tout, le sentiment, directement ou non, a probablement influencé la décision de plusieurs jeunes gens quand il s'est agi d'opter pour la prêtrise. Et une fois l'option faite, qui peut oublier la forte pression du milieu empêchant tout retour en arrière avant l'ordination. La présence du sentiment dans les lettres provenant de laïcs s'explique par le rapprochement qu'ils font entre un problème particulier tel que

le mariage des prêtres et l'intégrité de la religion. Cependant, ce sentimentalisme risque fort d'entraîner des jugements très subjectifs sur les réalités quotidiennes.

Un fait qui ne semble pas être réalisé, mais qui est, en grande partie, la raison de la tension actuelle, est que l'Église, avec ses lois archaïques, ne "colle" plus au monde moderne. La rigidité des structures moyenâgeuses, l'im-

Le Canada surveille de près la concurrence soviéto-américaine

Par JOHN BEST

OTTAWA, (PC) — Géographiquement situé entre deux superpuissances, le Canada surveille de près la dernière phase de la concurrence soviéto-américaine au domaine des armes nucléaires: le réseau de missiles antibalistiques dont deux bases sont en construction aux Etats-Unis, juste au sud des frontières de la Saskatchewan et de l'Alberta.

Ce n'est que le début d'un réseau qui pourrait devenir un bouclier de plusieurs milliards de dollars contre les fusées soviétiques et chinoises, ou s'avérer n'être qu'un pion de plus dans la discussion sur la limitation des armes stratégiques entre Américains et Russes, à Vienne.

Cette dernière hypothèse a semblé confirmée, à la mi-août, par l'annonce à la Maison blanche, de l'offre faite aux Soviétiques par les Américains d'abandonner entièrement leur réseau antibalistique si l'URSS accepte de limiter le nombre de ses missiles offensifs SS-9 et d'abandonner ses propres missiles anti-missiles.

Jusqu'à maintenant, les Etats-Unis n'ont pas demandé — et ne requièrent pas — la participation canadienne au système défensif destiné à poursuivre et détruire les engins nucléaires qui pourraient être lancés contre les Etats-Unis, venant du nord et passant au-dessus du territoire canadien.

Stratégie dangereuse

Mais si le réseau devait être prolongé, on croit à Ottawa que les Etats-Unis pressentiraient la collaboration du Canada. Du côté canadien, on considère le réseau de défense antibalistique comme un danger pour une limitation plus poussée de l'armement nucléaire, au-delà de la limitation actuelle des essais nucléaires, telle qu'observée par les Etats-Unis, l'U.R.S.S. et la Grande-Bretagne.

L'entente de 1968, par laquelle le Canada s'engageait à collaborer avec les Etats-Unis à la défense aérienne durant cinq ans dans le cadre de NORAD, précisait cependant que le traité ne signifiait nullement "quelque engagement canadien à participer à la défense antibalistique active."

Selon J. F. Ruddell, du conseil de recherches de la défense nationale, les Etats-Unis ne sont pas pressés d'acquiescer à la participation du Canada. Néanmoins, les experts militaires canadiens

suivent de près les progrès de l'armement antibalistique et balistique, pour des raisons évidentes: qu'ils le veulent ou non, les Canadiens vivent entre les Etats-Unis d'une part, l'U.R.S.S. et la Chine de l'autre. Seuls les missiles lancés depuis la côte asiatique du Pacifique en direction de la Californie éviteraient le Canada, et de bien peu.

Il s'ensuit qu'une explosion nucléaire d'une puissance de plusieurs millions de tonnes de TNT pourrait se produire au-dessus du Canada. L'interception de missiles russes ou chinois, grâce au réseau antibalistique Safeguard, se ferait au-dessus du territoire canadien, à une altitude d'environ 75 milles.

Deux bases

A pareille distance, affirment les experts, les retombées seraient négligeables, mais quiconque regarderait l'explosion du sol pourrait subir des blessures sérieuses à la vue.

L'emplacement exact des bases occidentales de lancement prévues pour les environs de Great Falls, au Montana, et Grand Forks, au Nord-Dakota, n'est pas encore déterminé. Ces deux villes sont à 60 milles de la frontière canadienne. Ce sont les deux seules d'un réseau de 12 bases Safeguard pour lesquelles le Congrès américain ait jusqu'à maintenant alloué des fonds.

Le président Nixon demande l'autorisation de faire construire une autre base dans le Missouri et de préparer l'aménagement de cinq autres, dont trois auraient une portée atteignant le Canada, soit celles du Nord-Est, du Nord-Ouest et de la région du Michigan-Ohio.

La mise au point, par l'Union soviétique, de nouveaux et puissants engins porteurs de missiles pouvant toucher plus d'une cible à la fois, a amené les Américains à protéger leurs propres armes et à mettre au point de semblables engins, en prévision d'une attaque surprise au coeur

du réseau antibalistique, peut-être vers 1975.

A Ottawa, on ignore si les Américains utiliseraient leur réseau pour intercepter un missile dirigé vers le Canada. Si les Etats-Unis décident un jour d'ériger un réseau antibalistique plus élaboré que celui actuellement en plan, la question de la participation canadienne pourrait se poser de façon radicalement différente, selon les experts de la défense canadienne.

Une obligation?

L'usage de bases canadiennes pourrait alors être considéré comme essentiel à la défense efficace des Etats-Unis. Les radars du réseau antibalistique seraient plus efficaces s'ils pouvaient surveiller plus au nord la venue d'engins ennemis. Le Canada pourrait alors subir de fortes pressions de Washington pour permettre la construction de bases antibalistiques sur son territoire.

"Souvenons-nous que la Russie et la Chine sont au nord des Etats-Unis, et non pas à l'ouest," rappelle un expert au ministère de la Défense nationale.

Le Canada est déjà impliqué de façons fort diverses. Les radars du NORAD peuvent détecter, identifier et annoncer les attaques balistiques contre l'Amérique du Nord. Leur contribution serait vitale au succès du réseau anti-missiles, mais le Canada a protesté vigoureusement l'an dernier contre un essai nucléaire souterrain des Etats-Unis dans les îles Aléoutiennes, essai destiné à mettre au point les missiles antibalistiques.

Le Canada a exorimé la crainte que l'explosion puisse déclencher un séisme, lequel provoquerait une vague de fond dirigée contre la côte de la Colombie-Britannique. Rien de tel ne s'est produit, mais le gouvernement fédéral avait osé protester à nouveau, lorsque les Etats-Unis feront une test encore plus puissant dans la même région l'an prochain.

Réforme en profondeur du régime de sécurité sociale en France

Par BENOIT HOULE

PARIS, (PC) — Le gouvernement français vient de décider une réforme du régime de la sécurité sociale prévoyant un relèvement des allocations familiales, une augmentation de l'allocation de maternité, l'amélioration du sort des handicapés et la création d'une allocation d'orphelin.

Les dépenses, au seul chapitre de la sécurité sociale, se chiffrent cette année par 103,9 milliards de francs, environ vingt milliards de dollars.

C'est le régime de retraites qui prend la part la plus importante de ces dépenses, soit 36,9 milliards de francs, suivi des allocations de maladie et de maternité avec 31,6 milliards et des allocations familiales avec 18,3 milliards.

A compter du premier août 1970, les allocations familiales passent de \$16,40 à \$17,30 par mois pour une famille ayant deux enfants, de \$43 à \$46,50 pour trois enfants et de \$69,46 à \$75,74 pour quatre enfants. Pour chacun des enfants suivants, le montant de l'allocation sera de \$26 au lieu de \$24,90.

Quant à l'allocation de maternité, elle passe, le 1er janvier prochain, de \$151 à \$205.

Ces réformes, a expliqué le ministre de la Santé, M. Robert Boulin, ont pour but de stimuler la natalité dont le taux est tombé de 18,1 pour 1.000 en 1964 à 16,6 pour 1.000 en 1969.

Un projet de loi qui sera présenté au parlement lors de la prochaine session prévoit également la création d'une allocation d'orphelin qui sera établie à \$17,60 par mois pour l'orphelin privé d'un de ses parents et à \$33,20 pour celui privé de ses deux parents. Cette mesure, qui coûtera \$60,000,000 en 1971 profitera à 307,000 enfants.

Une somme semblable servira à augmenter l'aide accordée aux handicapés.

Le ministère de la santé consacra une somme de \$20,000,000 à la création de 15,000 places supplémentaires dans les crèches qui se chargent de la garde des enfants pendant que les parents se trouvent au travail.

Le gouvernement a également pensé aux vieillards qui recevront à compter du 1er octobre une allocation minimum de \$600 par année. Elle est actuellement de \$880, au maximum, par année, pour un célibataire et de \$1,320 pour un ménage.

Au premier janvier 1972, un minimum de \$2 par jour sera garanti à chaque personne âgée. Cette mesure concerne 2,300,000 personnes âgées.

En ce qui touche le coût des médicaments, le gouvernement a entrepris de réduire de 34,96 pour cent à 33,44 pour cent la marge bénéficiaire des pharmaciens qui ne sont pas heureux

de cette décision et qui ont organisé, en guise de protestation, une grève d'une journée vers la fin de juillet.

Dernière mesure enfin destinée à protéger la santé des petits Français: à trois mois et à trente mois, ils devront se soumettre à un examen médical approfondi. Une sanction est même prévue à l'endroit des parents qui ne se soumettent pas à cette décision gouvernementale: ils seront privés de l'allocation familiale.

Les pertes en vies d'enfants restent, pour la France, plus lourdes qu'elles ne sont dans bien des pays d'Europe, pays scandinaves notamment, et le nombre d'enfants handicapés ne cesse de croître.

"Ce système, souligne la secrétaire d'Etat à l'Action sociale, Mlle Marie-Madeleine Diensnesch, nous donnera une photographie exacte de l'état de tous les enfants de la nation. Et surtout, il nous permettra de ne laisser sans remède que l'irréremédiable. Dans tous les autres cas, tout sera fait pour que le handicapé soit réduit au minimum, ou très bien compensé, ou même parfois pour qu'il ne reste pas de handicap du tout".

La lutte à la pollution ramène le savon à sa vraie dimension

OTTAWA (PC) — L'accusation de pollution de l'eau portée contre les détergents synthétiques, à cause de leur teneur en phosphate, a eu pour effet secondaire de ramener le savon à sa dimension véritable, affirme un article récent de la revue publiée par l'Association canadienne des consommateurs.

"En se servant de savon, écrit The Canadian Consumer, le consommateur peut contribuer matériellement à réduire les phosphates qui polluent nos eaux.

"Pour y remédier, poursuit la revue, il faut obtenir de l'eau douce d'une source naturelle, en installant un adoucisseur d'eau ou en ajoutant un agent adoucissant à l'eau de la lessive.

Cette mesure prise, on est assuré contre le terrissement, la production excessive de chaux ou la pollution."

Puisque la dureté de l'eau varie fortement d'une région à l'autre, le consommateur doit vérifier à l'expérience la quantité de savon requise pour une lessive moyenne.

Mousse normale

Il est normal pour le savon de produire de la mousse, poursuit l'article.

La mousse savonneuse est une mesure précise et très importante d'efficacité du savon. Il faut qu'elle flotte sur la lessive durant toute l'opération de lavage. Dès qu'elle disparaît, le nettoyage est terminé et la saleté se dépose à nouveau sur les vêtements."

Selon la revue, les consommateurs devraient ajouter d'une à trois tasses de savon à la lessive, selon la dureté de l'eau.

De plus, si le consommateur ne lave pas dans l'eau douce ou adoucie artificiellement, il devrait utiliser un agent adoucissant d'eau sans phosphate.

La soude, l'ammoniaque ou le borax peuvent être ajoutés au savon en quantité d'une demi-tasse ou plus selon la dureté de l'eau.

Il faut aussi ajouter l'agent adoucissant à l'eau du rinçage, et il est préférable de rincer à l'eau chaude.

STEAK de HAUT COTE

idéal pour le charcoal, marque rouge ou bleue

79^c lb

LE SEUL ENDROIT POUR ECONOMISER DES "POIGNEES DE DOLLARS"

C'EST BIEN CHEZ T.K.

Trans-Kebec
MARCHÉ D'ALIMENTS

PRIX EN VIGUEUR du 26 au 29 AOUT 1970.

ROTI DE HAUT COTE délicieux pour braiser marque rouge ou bleue 69^c lb	ROTI DE COTES CROISEES tendre et facile à trancher marque rouge ou bleue 79^c lb	BACON Fédéral idéal pour le déjeuner pqt 1 89^c lb	BOLOGNE Fédéral tranché ou morceau pour un repas économique 35^c lb
---	---	---	--

GAGNEZ VOTRE BAPTEME DE L'AIR

pour vous et votre mari et prenez l'envol en compagnie de Bernise Hamel de C.H.L.T. Radio 63 et Jacques Tremblay de C.H.L.T. TV. Vous passerez une heure des plus agréables à visiter la région.

Demandez vos formules de participation en achetant chez

Ecoutez CHLT RADIO 63 et DOUBLEZ VOS CHANCES en achetant un carton de

cigarettes Mark Ten... celles qui prolongent votre plaisir de fumer.

BREVAGE ORANGE	cruche 64 on.	49c
CRISTAUX ORANGE	cont. 3/4 on.	5/89c
JUS DE TOMATES	boîte 48 on.	2/79c
CEREALE D'AVOINE	boîte 10 on.	43c
FEVES JAUNES ENTIERES	boîte 19 on.	3/69c
POULET DESOSSE	pot 16 on.	1.19
SAUCE HOT CHICKEN	boîte 15 on.	6/1.00
RIZ FRIT INSTANT	boîte 12 on.	2/79c
MOUTARDE VACHON	8 3/4 on.	25c
BEURRE DE CAMEL	cont. 14 on.	2/45c

CAFE INSTANT	pot 10 on.	1.79
THE SALADA	boîte 100 s.	59c
PAPIER TOILETTE	4 rouleaux	59c
EAU DE JAVEL	cont. 128 on.	49c

BEURRE D'ARACHIDE	pot 48 on.	1.49
VINAIGRE BLANC	cont. 128 on.	69c
SEL A MARINADES	3 lb	25c
EPICES A MARINADES	boîte 3 on.	25c
HUILE A SALADE	bout. 32 on.	99c
EAU DE VICHY	bout. 32 on.	49c
KOOL AID SUCRE	8 env.	89c
SERVIETTES DE TABLE	paquet 75 s.	2/59c
PAPIERS-MOUCHOIRS	boîte 260 f.	3/89c
SERVIETTES SANITAIRES	boîte 48 s.	1.69



Voici nos heureux gagnants du 7 août courant. M. et Mme Marcel Thibault, de Cookshire, clients du Marché Trans-Kebec Donat Vermette. Durant tout l'été, 2 couples par semaine ont passé un merveilleux Week End à Old Orchard, grâce à CJRS Radio Sherbrooke et Trans-Kebec. Ils étaient les hôtes du Motel Waverly de Old Orchard.

DEPARTEMENT DES BISCUITS ET BONBONS

BISCUITS "JELLY SPONGE" cello 16 on. **2/79c**

BONBONS D'ETE Viau, cello 8 1/2 on. **3/1.00**

"MELBA TOAST PLAIN Old London", pqt 100s **69c**

DEPARTEMENT PRODUITS DE NETTOYAGE

CIRE ACRYLIC Future Johnson, boîte 27 on. **1.39**

POUDRE A RECUPER Ajax, bte 14 on. **4/89c**

DESODORISANT Glade assortis, boîte 6 on. **39c**

PRODUITS CONGELES

FRAISES Frezo, pqt 15 on. **49c**

GATEAUX BROWNIES Sara Lee ch. 13 on. **79c**

PATISSERIES FRAICHES

BEIGNES AU MIEL GAI LURON boîte 8s **40c**

TOMATES

FRAICHES et SAVOUREUSES culture du Québec

69^c

panier de 16 pintes

CAROTTES

FRAICHES ET FERMES produit du Québec,

5 lb 35^c

ECHALOTES FRAICHES ET DOUCES produit du Québec, **3 pqt 25^c**

ORANGES SUNKIST sucrées et juteuses de Californie **2 douz. 79^c**

GRAND PRIX

toutes les lettres seront accumulées pour le tirage d'une auto-neige

TRANS-SKI

d'une valeur de **\$695.00**

Des heures et des heures de plaisir pour toute la famille. Le tirage aura lieu le 23 octobre 1970.

- | | | | | | |
|---|---|---|---|---|--|
| Epicerie Coates
Burr
872-3358 | M. Lucien Thérberge
4559, rue Lamé, Lac Mégantic
503-1780 | Mme Lucien Bergeron
Rock Forest
864-4622 | Marché Destie Inc.
1-58, rue King Ouest,
Sherbrooke
562-3814 | King Groceteria
86, rue King ouest,
Sherbrooke
562-1211 | M. Marcel Dodier
St Isidore
658-3659 |
| Marché Roy & Frères
196, rue St-Jean-Baptiste,
Coaticook
849-2779 | Association Coopérative Agricole
La Patrie
888-2456 | Marché H. P. Bolduc
1488, rue Denault
Sherbrooke
562-0797 | Marché Fortin Inc.
350, rue Marquette,
Sherbrooke
562-1591 | Marché J. O. Robert
843, rue King Ouest
Sherbrooke
562-3055 | M. Emilien Pellerin
Waterville
837-2351 |
| Marché Savary
Compton
835-5439 | Bernard & Frères
364, rue Sherbrooke est
Magog
843-3042 | Marché Champlain
1163, rue Champlain
Sherbrooke
562-4731 | M. Léo Hallee
355, rue Laurier,
Sherbrooke
569-1717 | M. Gérard Vachon
765, rue de la Bruyère
Sherbrooke
569-5977 | Boulangers & Paquette
67, rue Main nord, Windsor
845-2666 |
| M. Donat Vermette
45, rue Bibeau, Cookshire
875-7397 | Epicerie de l'Est
255, rue Main Est, Magog
843-4333 | M. Adélaïde Dumas
475, rue Papineau
Sherbrooke
569-1202 | <p>Un bon moment de détente... c'est réellement merveilleux. Sur cette photo, nous apercevons M. et Mme Roger Morin, de Sawyerville, clients du Marché T.K. Marcel Dodier, de St Isidore. Ces deux personnes étaient nos gagnants du 7 août courant et ont été reçus au Motel Edgewater de Old Orchard.</p> | M. Marcel Tremblay
St-Herménégilde
849-4043 | Marché Gerard Fortier
66, rue Main sud, Windsor
845-2660 |

Les voleurs veulent une rançon pour les cendres des morts

TORONTO (PC) Des voleurs se sont emparés d'urnes contenant des cendres dans un cimetière de Toronto il y a deux mois et réclament une rançon pour les restituer.

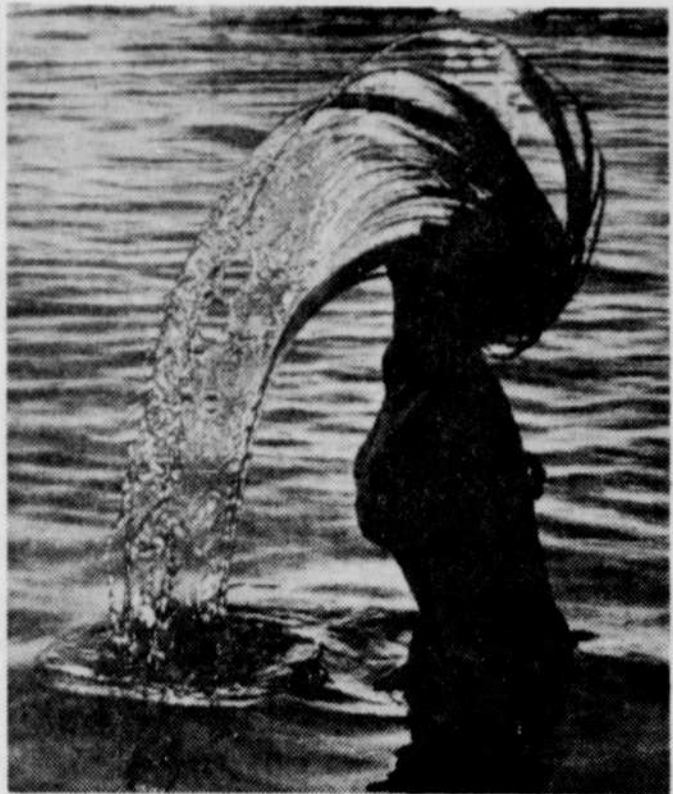
Le chef de la police, M. Harold Adamson, a révélé qu'une vingtaine de ces petites urnes avaient été volées au cimetière Mount Pleasant, le 11 juin dernier. Les voleurs ont ensuite envoyé une demande de rançon aux responsables du cimetière. La police a alors suivi à la lettre les instructions des vandales, mais ceux-ci ne se sont pas manifestés aux lieux et heures fixés pour l'échange.

"Nous avons fait de grands efforts pour mener l'enquête à bien, a déclaré le chef Adamson, mais cela ne nous a menés à rien."

Les familles des défunts n'ont pas été averties du vol, parce que les policiers espèrent pouvoir les récupérer rapidement.

De son côté, M. H.F. Clark, directeur général de la Toronto General Burying Grounds, qui exploite le four crématoire et le mausolée, n'a pas voulu démentir ou confirmer.

"Disons simplement qu'il y a eu de dégradants actes de vandalisme, a-t-il dit, et l'enquête suit son cours. Nous avons affaire à des malades."



PLAISIR DE L'EAU — Une jeune femme prenant un bain dans les eaux du lac Washington crée un effet de cascade quand ses longs cheveux sortent de l'eau, alors que le soleil, au ras de l'horizon, éclaire la scène d'une lumière caressante. Mais l'eau commence à venir plus froide et il faudra bientôt dire adieu à tous ces plaisirs de l'été... (Téléphoto PC)

La plupart des évangélistes canadiens ne font que singer leurs homologues américains

(révérend Roxburgh)

OTTAWA (PC) — Les chrétiens évangélistes canadiens ne font que singer leurs homologues américains, a-t-il motivé qu'ils manifestent à l'endroit de Billy Graham et des évangélistes américains, a déclaré mardi le révérend Robert Roxburgh, ministre baptiste de Calgary.

Le pasteur Roxburgh a dit à une conférence de presse à l'occasion du congrès canadien de l'évangélisme, que tout en étant d'accord théologiquement avec M. Graham, il est indépendant des autres opinions de l'évangéliste américain.

La plupart des évangélistes canadiens ne font que singer leurs homologues américains, a-t-il ajouté.

La christianité évangélique n'a aucune chance de devenir une force au Canada tant qu'elle sera liée aux États-Unis. Les deux peuvent être séparés et entretenus, a-t-il dit.

Le pasteur Roxburgh, partisan du Nouveau parti démocratique, dit qu'on le trouve de confession étrange parce qu'il est pacifiste.

Ses remarques ont fait suite

à celles du théologien Carl Henry, ancien éditeur de la revue "Christianity today", qui a pris la défense des évangélistes américains, ainsi qu'au souci qu'ils apportent aux questions d'ordre social.

Il a déclaré que les chrétiens libéraux ne sont pas mieux que les évangélistes en ce qui a trait à la question raciale aux États-Unis. Les deux groupes sont en retard, a-t-il ajouté.

Les évangélistes devraient s'immiscer davantage dans les questions sociales.

Le Dr Henry s'est élevé con-

tre ceux qui s'opposent au rapprochement de Billy Graham du président Nixon, et qui ont laissé entendre que cela ressemblait étrangement aux relations entre l'église chrétienne et Hitler en Allemagne nazie.

Ces suggestions sont venues de personnes intéressées plutôt à la christianité politique qu'à leur conversion personnelle, a-t-il précisé.

Le révérend Frank Epp, pasteur mennonite d'Ottawa, a dit que les chrétiens évangélistes n'ont qu'une idée très restreinte de l'action sociale.



Eureka! J'ai trouvé un remède contre le froid...

nouvelles... au fil des nouvelles... au fil des

Procureur malade... remise du procès Mesrine

PERCE (PC) — Le procès de Jacques Mesrine et de Jeanne Schneider, accusés du meurtre de la propriétaire d'un motel de Percé, commis en 1969, a été ajourné au 23 septembre, étant donné la maladie soudaine du procureur de la Couronne.

Le juge Paul Miquelon, de la Cour supérieure du Québec, a prononcé l'ajournement après que Me Anatole Corriveau eut été conduit d'urgence à Québec de bord d'un avion du gouvernement provincial. Il souffre d'une crise d'hépatite.

Le premier jour du procès lundi a été consacré au choix des 12 jurés.

Mesrine et la femme Schneider sont accusés du meurtre de Mme Evelyn LeBouthillier, alors âgée de 38 ans, propriétaire du motel Les Trois Soeurs, dans ce lieu de villégiature bien connu. Le crime avait été commis le 30 juin 1969. La victime avait été étranglée et dépouillée d'une somme d'environ \$250.

Où et quand le vol devait être commis?

PLATTSBURG, N.Y. (PA) — Sept Canadiens ont été arrêtés et accusés de conspiration pour commettre une attaque à main armée, quand des policiers ont saisi une carabine, des munitions, un masque en caoutchouc et quelques autres accessoires dans leurs trois voitures.

Le capitaine J.J. McNulty, du bureau criminel de la police d'Etat de New-York, a toutefois déclaré que les enquêteurs ignoraient encore où et quand le vol devait être commis. La plupart des individus arrêtés sont de Montréal et de la région. Ce sont: George MacAllister, 32 ans, de Chomedey, et son frère William, 27 ans, Gaétan Ginguas, 29 ans, de Fabreville, Gilles Normand Castonguay, 26 ans, et Serge Cenest, 25 ans, tous deux de Montréal, Claude Duhamel, 25 ans, de Richelieu, et John Machibraeda, 39 ans, de Bradford, Ontario.

L'arrestation

Leur arrestation a été effectuée quand la police d'Etat fut avertie que trois voitures venaient de franchir illégalement la frontière américano-canadienne près du poste de douane de Rouses Point. Le capitaine McNulty a d'autre part précisé que la police d'Etat de New-York collaborait étroitement dans cette affaire avec celles de la province de Québec et de Montréal.

Les sept individus ont comparu devant le juge de paix qui a ordonné leur détention sans cautionnement à la prison du comté de Clinton jusqu'à l'enquête préliminaire qui doit avoir lieu cette semaine. Les voitures et leur contenu ont été saisis.

"Une journée de gentillesse envers un homme"

ST-LOUIS (PA) — Une femme d'affaires de 42 ans, qui se dit une "femme libérée", a demandé aux membres du sexe faible d'ignorer la grève décrétee pour mercredi par la Coalition nationale des femmes, et d'observer, au lieu, une "journée de gentillesse envers un homme".

"Vous obtenez plus avec le sucre qu'avec le vinaigre", a déclaré Jean Cordes, qui est chargée de la surveillance d'environ 350 femmes dans quelque 100 villes américaines, pour le

Pour savoir où se termine le "voyage"...

LONDRES (PA) — "Le LSD vous emmènera dans des endroits auxquels vous n'auriez jamais rêvé," dit une affiche, montrant un adolescent en camisole de force, dans une cellule capitonnée suivant un traitement de désintoxication.

Une société charitable britannique, la National Lifetime, spécialisée dans l'aide aux alcooliques et intoxiqués de la drogue,



LSD can take you places you never dreamt of

La fin du "voyage"... un pays auquel vous n'avez jamais rêvé... (Téléphoto PA)

Parlez anglais dès votre première leçon... chez Berlitz.

Vous voulez parler anglais tout de suite? Alors prenez rendez-vous avec Berlitz pour une leçon gratuite et nous vous prouverons combien il peut être facile de parler anglais ou toute autre langue de votre choix. Pas de devoir fastidieux à faire, ni grammaires ni livres à mémoriser.

La méthode Berlitz est une méthode vivante qui vous apprend à parler une langue étrangère naturellement comme vous avez appris naturellement à parler la vôtre.

Appelez-nous pour une leçon gratuite.

Berlitz
Cours de langues vivantes
Sherbrooke, 1845 cours, rue King, Tél. 569-9179

compie de la maison Lisle Ramsey Portraits Inc.

Mme Cordes, qui a un fils de 16 ans et une fille de 15 ans, a obtenu son divorce l'automne dernier. Mais elle note que son travail n'a pas été cause de cette séparation.

Une autre affiche montre un rachitique bébé d'un jour, avec ce texte:

"Il a été drogué toute sa vie. Ce bébé a besoin de soins tant que la plupart des autres ont besoin de lait. Il est enregistré comme intoxiqué."

"C'est une victime de la drogue et s'il survit, ce sera un miracle. Et si les gens ne cessent pas de prendre de la drogue, il y aura de plus en plus de bébés nés comme lui. Car c'est ce qui se produit quand on commence à prendre de la drogue pour s'amuser."

Le feu dans le beurre
MELBOURNE (AFP) — Les pompiers de Melbourne ont patrouillé dans une couche de 10 centimètres de beurre fondu qui se répandait sur la chaussée, un incendie ayant éclaté dans une fabrique de beurre de la banlieue de Preston.

Le flot glissant a considérablement gêné le travail des pompiers qui s'efforçaient d'éteindre l'incendie.

Six Montréalais dont deux femmes inculpés dans une affaire de vol à main armée

ROBERVAL (PC) — Six montrealais, dont deux femmes, ont comparu mardi, à Roberval, devant le juge Louis-René Lagacé, de la Cour provinciale, relativement à un vol à main armée de \$25,898 perpétré le 21 août dernier à la Caisse populaire de Lac Bouchet, comté de Roberval.

Alexander James MacDonald et Ronald Walker ont été accusés de ce vol à main armée, et caution leur a été refusée en attendant leur enquête préliminaire fixée au 9 septembre.

Roger-Léo Côté, de Verdun et sa femme, ainsi que Mme Ronald Walker, ont été accusés d'avoir été trouvés en possession illégale de \$13,624 qu'ils savaient avoir été obtenus lors du vol.

Le trio a opté pour un procès devant un juge et un jury. Leur caution a été fixée à \$1,500 en argent ou sur immeuble, en attendant leur enquête préliminaire fixée au 9 septembre.

Enfin, Roger Doyon a été accusé du recel d'une automobile volée. Son enquête préliminaire a été fixée également au 9 septembre et on doit décider aujourd'hui (mercredi) s'il pourra recouvrer sa liberté sous caution.

Arrestation rapide
Rappelons que le vol avait été perpétré vendredi matin, peu après l'ouverture de la Caisse Populaire, par des bandits armés et masqués, qui avaient pris la fuite dans une automobile rapportée volée.

CHARGEZ-LE

Au Bon Marché
121, Dépôt

avec CHARGEX

Vente d'entrepôt

ENCORE POUR DES ÉCONOMIES UNE 2^e SEMAINE!

DES MILLIERS DE VERGES DE NOUVEAUX TISSUS D'AUTOMNE EN VENTE DEMAIN POUR LA PREMIERE FOIS AFIN DE RENDRE VOTRE MAGASINAGE ENCORE PLUS EXCITANT.

Nouveau! Cuir imitation vinyle 'wet look'
— blanc et couleurs assorties. **1.17** seulement ve.

Nouveau! Lainages laminés et tissus d'orlon
pour l'automne — 54" de large. — rég. jusqu'à 4.95 **1.98** ve.

Nouveau! Tricot de "fortrel" et orlon
motifs jacquard deux et trois tons, et tricot de "fortrel" bouclé uni. Rég. jusqu'à 8.95 la verge. **3.98** ve.

Coton 17" à rayures multicolores
pour linges de cuisine. **10^c** spécial ve.

Nouveau! Jersey d'Arnel 45" de large
Imprimés spectaculaires **1.49** prix de vente ve.

121, rue Dépôt - (voisin du CNR)



BAS PRIX
LAIT FRAIS 2%
 Sealtest
 sachet de 3 pintes **71^c**

BAS PRIX
BEURRE WEEDON
 Canada, 1ère catégorie
 lb **64^c**

BAS PRIX
CIGARETTES
 Marques Populaires
 format régulier
 le carton **4.39**

BAS PRIX
CREME GLACEE
 Domino
 vanille ou napolitaine
 carton 1/2 gallon **79^c**

PLUS GROSSES ÉCONOMIES

SATISFACTION ABSOLUE GARANTIE

BREUVAGES de FRUITS ALLEN
 Saveurs assorties Boîte 48 onces **37^c**

TOMATES AYLMER
 Canada de choix boîte 28 on. **37^c**

FROMAGE TRANCHE
 Canadien de Kraft — 5c de rabais pqt 1 lb **68^c**

SAUCE à SALADES
 Liquide de Kraft — faible en calories, italienne ou salade de choix bout. 8 on. **35^c**

BEURRE de CAMEL
 GRENACHE — 3c de rabais cont. 14 on. **25^c**

MELANGES à GATEAUX
 Monarch assortis — en sachets pqt 10 on. **5/81.**

Dîner macaroni et fromage
 de Kraft pqt 7 1/2 on. **17^c**

SAVONS de toilette 6 pour **89^c**
 Camay — rose ou blanc — sac poly

SPÉCIAUX EN VEDETTE CETTE SEMAINE!

TARTES AU SUCRE
 Richmello **2** tartes 20 onces **75^c**
 Bas Prix!

PETITS PAINS
 "Scones" Richmello — toujours frais pqt de 12 **35^c**

BEIGNES à la LEVURE
 Richmello pqt de 12 **44^c**

PAIN de BLE ENTIER 2 pains 24 on. **45^c**
 ou concassé Richmello

PAINS à HOT DOGS pqt de 12 **43^c**
 ou hamburger Richmello

FRUITS ET LÉGUMES DE QUALITÉ! ÉCONOMISEZ!

POMMES MELBA

du Québec — Catégorie de fantaisie. — Fermes, croustillantes Savoureuses

PANIER 4 PINTES

69^c



TOMATES du QUÉBEC Panier 4 pintes **89^c**
 No. 1 — fermes, mûries à point, savoureuses

NAVETS FRAIS livre **08^c**
 du Québec, No. 1 — jeunes, tendres — en vrac

CHOUX VERTS chacun **18^c**
 Du Québec, No. 1 — croustillants — Grosseurs 16-18

BANANES MÛRES La livre **13^c**
 Importées — les préférées de la famille

POMMES DE TERRE 10 lb **39^c**
 de table, nouvelles — tout usage — Canada No. 1

SPÉCIAUX D'ALIMENTS CONGELÉS!

YOGOURT PURE GOLD cont. 20 on. **79c**
 FRAISES, BLEUETS, FRAMBOISES

TARTES AUX PACANES tarte 18 on. **99c**
 FARM HOUSEK

TARTES AUX BLEUETS tarte 24 on. **75c**
 FARM HOUSE

JUS DE PAMPLEMOUSSE bte 6 1/4 on. **23c**
 NON SUCRE DOMINION

ROULES AUX OEUF 6 on. **59c**
 CHUN KING — FORMAT RECEPTION

FRAISES TRANCHEES pqt 15 on. **50c**
 DOMINO — CANADA DE FANTAISIE



HARICOTS verts, coupés 18c
 Canada de choix ou jaunes boîte 19 on. **19^c**

SAUMON SOCKEYE boîte 7 3/4 on. **61c**
 DOMINION

JUS D'ORANGE boîte **49c**
 DOMINION — ORDINAIRE 47c, additionné de sucre

JUS DE PAMPLEMOUSSE boîte 48 on. **57c**
 DOMINION — ordinaire ou additionné de sucre

CAFE COUNTRY CLUB boîte 1 lb **99c**
 MOUTURE TOUT USAGE

BAS PRIX

SAUCE
 à salades
 Miracle Whip

Pot 16 onces **43^c**

BAS PRIX

SPAGHETTI
 cuit dans sauce tomate
 Heinz

Boîte 14 onces **22^c**

BAS PRIX

CRISTAUX
 Tang
 Saveur d'orange

env. **4/89^c**

BAS PRIX

KETCHUP
 de tomates fraîches
 Heinz — La vraie saveur

Bout. 15 onces **33^c**

BAS PRIX

CAFE
 INSTANTANE
 Maxim

Pot 4 onces **1.19**

GRAND PRIX
LIQUEURS DOUCES
saveurs assorties.
5 \$1.00
bouteilles
30 onces

BAS PRIX
JUS DE TOMATES
de FANTAISIE
Domino,
boîte de 48 on. **32^c**

BAS PRIX
Tomates en conserve
Domino
boîte de 28 on. **32^c**

BAS PRIX
PAINS KREAMY
frais de tous
les jours — 24 on.
chac. **18^c**



CHAQUE JOUR AU DOMINION

MAIS en CREME

Canada de choix
DOMINO
Boîte 14 on. **18^c**
Boîte 19 on. **21^c**

ECONOMISEZ SUR ARTICLES POUR LA MAISON!

- DENTIFRICE MacLEAN tube géant **65c**
REG. OU MENTHE — PRIX NORMAL 79c
- SHAMPOING BRECK bout. 7 on. **\$1.03**
PRIX NORMAL \$1.29
- BRYLCREEM format familial **77c**
POUR LES CHEVEUX — PRIX NORMAL \$1.29
- NETTOYEUR A TAPIS bout. 30 on. **\$1.59**
GLAMORENE
- VADROUILLE-EPONGE Valeur \$3.50 Notre prix **\$2.00**
ET BALAI MAGNETIQUE COMBO
- CULOTTES pour DAMES paquet de 5 **98c**
ZERO — VOUS JETEZ APRES USAGE

DETERSIF LIQUIDE format 64 on. **99c**
DOMINION

ARACHIDES ESPAGNOLES
Salées Nutsweet (24 onces 79c)
Pqt 12 onces **49^c**

FRAIS CUIT CHAQUE JOUR...
Le Fournil

GÂTEAUX ÉTAGES
Fudge au chocolat
Toujours délicieux ch. **79^c**

Biscuits farine d'avoine **49^c**
Comme maman sait les faire pqt de 24

Petits pains au lait **25^c**
"Scones" délicieux grillés ou ordinaires douz.
Spéciaux disponibles à Rock Forest seulement

ECONOMISEZ DAVANTAGE AU DOMINION!

BREUVAGES GRAND PRIX
SAVEURS ASSORTIES **6** bouteilles 10 onces **51^c**

EAU MINERALE bout. 30 on. **33^c**
Montclair

ALIMENTS pour CHIENS bte 15 on. chac. **12^c**
Tops

BISCUITS IMPORTES le paquet **29^c**
McVitie — 6 délicieuses variétés

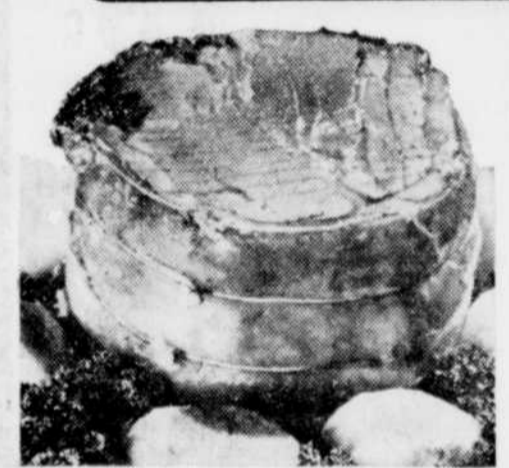
BISCUITS LIDO paquet 12 on. **39^c**
Gâteau des anges et guimauve

DETERSIF LIQUIDE format familial **\$1.01**
Ivory — 12c de rabais

DETERSIF TIDE format familial **\$1.84**
25c de rabais

ALIMENTS POUR CHIENS TOP CHOICE paquet 72 on. **\$1.59**
20c de rabais

C'EST SURTOUT À CAUSE DE LA VIANDE!



ROTI POT-au-FEU
"COUNTRY CLUB"
ROULE, DESOSSE La livre **89^c**
BOEUF DE MARQUE ROUGE
CANADA DE CHOIX

ROTI de PALETTE lb **59^c**
Tendon dorsal enlevé

HAMBURGER la livre **59^c**
Frais haché à chaque heure

BIFTECK DE RONDE
Tranche complète désossée
ou Rôti de Croupe lb **1.09**
Boeuf de marque Rouge Canada, de choix.

ROULES COTTAGE lb **79^c**
Midget fumés, désossé Legrade

BACON sans COUENNE pqt 1 lb **82^c**
de marque Jubilee

SAUCISSES A DEJEUNER MAPLE LEAF A la livre **59^c**

EPAULE de PORC FUME lb **49^c**
Legrade — sans jarret

SAUCISSES FUMÉES pqt 1 lb **59^c**
Hygrade

POULETS à rôtir 2-3 lb lb **29^c**
congelés — Flamingo — Canada Catégorie "A"

SMOKED MEAT 4 ppts 2 on. **89^c**
Hygrade — format sandwich

PAIN de POULET pqt 10 on. **47^c**
Tranché Hygrade

BAS PRIX
ALIMENTS pour chiens
Top Choice
Paquet 36 onces **95^c**

BAS PRIX
SARAN WRAP
protège vos aliments
(Roul. 12" x 100') **73^c**
Rouleau 12" x 50' **37^c**

BAS PRIX
JUS de tomates
Heinz
Canada, de fantaisie
Boîte 19 onces **20^c**

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES
Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi le 29 août aux marchés Dominion: Centres d'Achats Sherbrooke et Rock Forest, 445 est, rue King, Sherbrooke — aussi 368, rue Principale, Magog.
41968
MAGASINEZ EN TOUTE CONFIANCE! Toutes les viandes et produits de viandes vendus au Dominion, frais, congelés ou traités, sont INSPECTÉS PAR LE GOUVERNEMENT!
DOMINION
DOMINION STORES LIMITED

Kaléidoscope de styles vestimentaires

Si l'on exclut les "jeans", l'uniforme des jeunes à l'heure actuelle, que porteront-ils au retour à l'école? Des vêtements simples, confortables, faciles d'entretien, présentent les manufacturiers canadiens.

Une chose est certaine, à cause de la publicité, les jeunes sont maintenant beaucoup plus conscients de l'importance de la mode et de l'élegance. Des vêtements simples, confortables, faciles d'entretien, présentent les manufacturiers canadiens.

La mode pour adultes

Comme la mode enfantine s'inspire de la mode pour adultes, il ne faut pas s'étonner qu'elle devienne de plus en plus sophistiquée. Nous ne savons plus si les enfants sont de jeunes adultes, des poupées ou des martiens. Il existe tout un kaléidoscope de styles.

Des couleurs vives

On retrouve toujours nos petits bouts de choux vêtus en rouge, marine, vert forêt et plaid, mais les tons vraiment à la mode, pour la saison à venir, sont de la famille des épices: cannelle, paprika, ca ri, vert olive et bourgogne.

Et à la grande satisfaction des mamans, les manufacturiers ont choisi beaucoup de tricot "Orlon", soit uni, double, pré-double, côtelé ou ajouré. Car il se soucie de la qualité. Le vêtement doit se laver et se sécher entièrement à la machine, ses plis doivent demeurer permanents et sa couleur ne doit pas s'altérer. Car aucune mère de famille ne raffole du lavage à la main.

On trouvera aussi du PM tweed, du plaid, du velours côtelé et beaucoup de suède.

PELLERIN & FILS
 AU MARCHÉ LANDDOWNNE - GROS ET DÉTAIL
 LIVRAISON CHAQUE JOUR DE LA SEMAINE
 EXCEPTÉ LE VENDREDI 562-9775

ROTI de CROUPE
 (boeuf de l'Ouest) lb 89c

Chapons, grade "A" à 7 lb 55c
 BAR-B-Q, frais et congelé, 2 à 4 lb, grade A lb 1.10
 Steak haut de ronde lb 1.10
 Roti de boeuf côtes croisées lb 89c
 "steak" de porc lb 89c
 ROTI de palette de boeuf, lb 89c
 Côtelettes de porc lb 89c
 Eau de porc lb 89c
 Jambon rôlé lb 79c
 ÉPAULE DE JAMBON genre picnic lb 89c

Saucisses, porc et boeuf lb 58c
 Cratons Gano 7 on. 45c
 Tête fromagée Gano, 12 on. 45c
 Bologna complet lb 39c
 Bacon lb 75c
 Smoked Meat (Coors) 4.75c
 Boudin Gano, bout 12c
 Fromage CANADIEN lb 45c

MARGARINE celvina
 2 livres pour \$1.00
 Beurre Luc-Méonite lb 49c
 Oeufs extra gros — deux 45c
 Oeufs "A" moyens — deux 29c

WEIGHT WATCHERS

NOUS ACCEPTONS DE NOUVEAUX MEMBRES

SHERROOKE
 Hôtel Wellington
 68, Wellington Sud,
 Salle Moissonneuve
 Les lundis soir 8h.

MAGOG
 Hôtel Union
 259, rue Principale,
 A la discothèque
 (entrée à l'arrière)
 les mardis soir 8h.

MAIGRIR
 Surveillez votre poids avec Weight Watchers.
 Aucun contrat à signer.
 Enregistrement: \$3. Cours hebdomadaire: \$2.
 Signalez: (514) 727-3788 ou 843-4611

Ecole de couture France Enr.

Mme France L. Blanchet annonce l'inscription à son école de coupe et de couture, située au 10 nord, rue Wellington, suite 102, édifice Banque Canadienne de Commerce, Sherbrooke.

Cours complet de couture, de coupe, de tricot et de broderie. Cours de jour et de soir, avec professeur diplômé et possédant 16 années d'expérience dans l'enseignement. Inscription de 2 h. à 4 h. et 7h.30 à 8h.30 le soir, du lundi 24 août au jeudi 27 août inclusivement. Les cours débuteront le 8 septembre 1970.

— Nombre d'élèves limité —
 Pour tout renseignement, signalez: Rés.: 569-4695 — Ecole: 569-8874.



Pour retourner en classe, cette fillette se sentira bien à son aise dans ce joli jumper évasé en fibre acrylique de "Orlon", assorti à une blouse imprimée.

Pour leur première journée à l'école, ne seront-elles pas mignonnes dans leur tenue à carreaux? En petite robe ou en pantalon! A noter le laçage de cuir à l'avant.

Les adolescentes porteront le pantalon, pour aller en classe, cet automne Scout-Tex, de Montréal, en présente ici une jolie version: pantalon et veste en nylon extensible.

Toute mignonne avec son ruban dans les cheveux, cette fillette nous montre une jupe midi et un petit boléro à motif jacquard garnis de frange

Reitman's LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES

RETOUR À L'ÉCOLE,

Tout est nouveau... les leçons, les amis, et pour les fillettes, des modes d'automne nouvelles, aussi faciles que: A.
 B.
 C!

ROBES
 TAILLES 7-14
 Valeur jusqu'à 10.97 **8.97**

Illustré ici, un modèle seulement parmi notre collection pour le Retour à l'École des petites "Miss". Acrylique doublé et nylon, dans les toutes nouvelles teintes d'automne.

TAILLES 3-6x **5.97**

Des robes en 100% orlon acrylique pour les mignonnes du Jardin d'Enfants et de la Maternelle. En rose, blanc, rouge et bleu.

CHEMISES-SPORT
 TAILLES 7-14 **1.97**
 Rég. 2.97

Une chemise à pressage permanent pour aller avec la jupe ou la tunique. Populaire safari à manches longues, dans les mêmes teintes.

TUNIQUE
 TAILLES 4-6x et 7-14 **3.97**
 ET **4.97**
 Rég. jusqu'à 5.97

Assortiment de tuniques en acrylique doublé et nylon, pour la petite et la grande sœur. Marine, rouge, brun, gris bleu et rouille.

BLOUSES
 TAILLES 4-6x et 7-14 **1.57**
 ET **2.57**
 Rég. 1.97 et 2.97

Blouses en coton repassage permanent; volants délicats et fine dentelle. Teintes variées; blanc aussi.

JUPES
 TAILLES 7-14 **3.97**
 Rég. 4.97

Jupes acrylique doublé; plis creux ou plis creux dansants. Tartans et carreaux dans les teintes d'automne.

DISPONIBLE A NOTRE MAGASIN DU CENTRE D'ACHATS PLACE BELVEDERE SEULEMENT — Tél.: 567-9100
P.S. - MAMANS, FAITES DURER VOTRE BUDGET... MAGASINEZ TÔT ET ÉPARGNEZ.

TROUVEZ LE MOT-PERDU
 DE LA TRIBUNE

" LE MONDE DU JARDIN "

215 8 Lettres

C	S	S	A	B	E	I	L	L	E	E	T	A	G	S
S	O	G	N	N	R	R	E	I	P	L	H	I	U	E
S	I	R	I	O	A	E	L	A	S	E	L	A	G	V
O	N	A	Y	E	L	L	I	U	O	R	T	I	C	E
R	R	S	M	M	S	E	L	B	E	F	E	F	I	M
G	G	G	N	O	B	C	M	E	M	D	T	P	T	T
I	N	U	E	S	B	E	T	T	E	R	A	V	E	S
R	A	C	I	N	E	S	C	O	S	S	E	L	R	I
H	R	D	C	E	D	E	P	A	T	A	T	E	A	S
E	A	U	M	A	L	F	T	X	E	O	V	I	E	S
R	A	R	E	L	R	N	U	A	V	O	I	N	E	R
A	E	D	I	A	A	O	E	G	A	N	U	G	U	D
G	T	U	I	C	H	A	T	O	N	R	I	E	N	R
E	E	S	A	C	O	E	E	T	P	O	L	A	L	O
F	E	V	R	E	S	T	T	R	E	F	L	E	S	B

Abeille	D.T.	Mille	Salade
Allée	Egaré	Navets	Sève
Avoine	Feuille	Oisno..	Siam
Betteraves	Fèves	Orge	Soin
Blé	Fleur	Patate	Tête
Blés	Frais	Petit	Tige
Bon	Frêle	Persil	Trèfle
Bord	Gale	Pierr..	Uni
Carotte	Gaté	Prunes	Vacant
Céleri	Germe	Racines	Vers
Chaton	Graine	Radis	Verts
Choux	Gras	Rang	
Citrouille	Gros	Rare	
Corymbe	Haricot	Sain	
Cosse	Long	Sale	
Dru	Melons		

VOIR SOLUTION dans les pages des annonces classées

● Service de location à l'industrie
● Service de serviettes continue

Buanderie Sherbrooke Laundry

353, FRONTENAC
SHERBROOKE 562-2633



Mariage Vaillancourt-Gagné. — C'est en l'église Notre-Dame du Rosaire de Sherbrooke, qu'a été célébré le mariage de Mlle Louise Vaillancourt, fille de M. et Mme Constant Vaillancourt, de Sherbrooke, à M. Robert Gagné, fils de M. et Mme Emile Gagné, également de Sherbrooke. (Photo Studio Roland)

Les réceptions de fin d'été peuvent être agrémentées de décoration florale

Pour réussir la décoration florale à l'occasion d'une réception en plein air, il faut avoir recours à de petits trucs que les fleuristes savent employer.

Voici quelques conseils prodigués par la Florists' Transworld Delivery Association (FTD). Si l'on veut créer une atmosphère champêtre, il suffit parfois de quelques pièces de bois de grève, de lièges d'écorce d'arbre ou de quelques cailloux. On peut aussi obtenir le même résultat en disposant des fleurs dans un vieux chapeau de paille ou dans un panier d'osier.

Les concepteurs FTD sont d'avis que bien des gens ne songent aux fleurs que lorsqu'il s'agit de décoration intérieure, et que l'arrangement floral pour la table aurait l'air un peu perdu dans un décor extérieur. Il y a pourtant plusieurs façons de disposer des arrangements floraux sur la pelouse ou sur la terrasse à l'arrière de la maison.

Les fleuristes pourront vous aider à obtenir des résultats inattendus. Par exemple, un arrangement floral destiné à être mis en relief par un fond de briques passerait presque inaperçu si on le plaçait à-vis un fond de feuillage vert. De même, un arrangement

destiné à servir de centre de table perdra de son effet si on le rélègue dans un coin éloigné du regard de ses invités.

Bouquets suspendus

Le fleuriste voudra évidemment savoir dans quel décor vous désirez disposer vos fleurs. Si n'y a pas d'arrière-plan convenable, il songera peut-être à suspendre les bouquets de fleurs ici et là.

Si la réception a lieu en août, il serait facile d'avoir recours aux élégants glaieuls. Ce fleur du mois d'août se trouve en variétés multicolores dont la tige va jusqu'à quatre pieds. Certaines variétés ont une corolle qui va jusqu'à neuf pouces de diamètre. Les plus petites ont environ le quart de cette dimension.

Il faut évidemment que l'arrangement d'été soit gai et frais. Cette fraîcheur on la trouve facilement dans le blanc et le jaune des glaieuls. Si c'est du bleu qu'on désire, on le trouvera dans le delphinium ou l'arbutus à bleuets.

Le glaieul se prête à un grand nombre d'arrangements floraux. L'hôtesses n'aura pas à craindre de voir le même arrangement employé à la réception donnée par une voisine ou une amie.



Cette jeune mariée, Pat Meaden, a choisi des glaieuls dans une corbeille d'osier pour la première réception donnée sur son patio. Selon la Florists' Transworld Delivery Association (FTD), les glaieuls multicolores rivalisent avec le chrysanthème en popularité pour la décoration extérieure au cours des mois d'été. (Photo MALAK, Ottawa)

Intérêts Femmes

A l'heure de la rentrée scolaire

Les femmes les moins favorisées tentent d'améliorer leur sort

Par MARTIN DAVIS
MADRID (Reuter) — Surchargées de travail, mal rémunérées et peu instruites, les Espagnoles tentent actuellement d'améliorer leur sort en s'attaquant à l'orgueil masculin et à l'apathe féminine.

Des rapports d'enquêtes, livres, conférences et organisations travaillent à hausser la femme espagnole de la position qu'un rapport qualifie d'"une des moins privilégiées au monde".

En dépit d'un règlement émis par l'administration espagnole en 1961 et établissant l'égalité des femmes et des hommes sur le plan des salaires, de l'éducation et de l'emploi, un organisme de recherche indépendant, Foessa, a démontré que la mentalité de la société espagnole restait encore très peu "l'esprit de la loi".

La législation elle-même est "éparse et contradictoire" et requiert une révision urgente, ajoute le rapport de Foessa, qui donne également les statistiques suivantes:

- 26.1 pour cent des femmes et 46.7 pour cent des hommes s'opposent à l'idée du travail pour la femme, et l'hostilité est la plus marquée dans les classes supérieure et moyenne.
- Dans les seules industries textiles et chimiques, les femmes qui fournissent le même nombre d'heures de travail que les hommes aux mêmes postes gagnent jusqu'à 46 pour cent moins qu'eux. Des cas similaires sont rapportés pour d'autres industries. — De plus, les

femmes n'ont pas le droit de travailler de nuit.

Pour un meilleur lot

Un décret du gouvernement, émis le 24 juillet, entend compléter la loi de 1961 et venir en aide aux trois millions de femmes qui travaillent en Espagne-19 pour cent de la main-d'oeuvre.

Le décret stipule l'octroi de subsides aux femmes mariées et mères de familles nombreuses, et prévoit l'établissement de garderies et de services post-nataux. De plus, les femmes mariées n'auront plus besoin de l'assentiment de leur mari pour accepter un emploi.

Une commission nationale pour la femme au travail a demandé au ministère du Travail d'amender une loi qui stipule actuellement que la prime au mariage cesse si une femme reprend son travail ou commence à travailler.

La commission a également demandé la protection contre les ententes syndicales occasionnant une discrimination contre les femmes. L'organisme veut aussi que la fonction de ménagère soit reconnue comme profession éligible aux prestations de sécurité sociale.

La plus importante organisation féminine en Espagne est la

Journal d'horizon

Bingo

Bingo des Chevaliers de Colomb, jeudi soir à 8 heures, salle du Christ-Roi, rue Aberdeen, 18 parties régulières, 5 marathons, Gros Lot: 5 prix \$100. Prix de présence, Augmentation des prix sur la lettre ainsi que sur les parties du Gros Lot. — Merci pour votre encouragement! Nous continuons nos bingos tout l'été. (*) 33636

Parade de modes

Hôtel Flamingo, Salle Cavalier, Major, le 26 août à 8 h. 30 p.m. Présentée par les Tissus "Rit". Billets en vente chez le "Bottier" et "Marcel Jodoin". (*) — 33196 26 a.

L'endroit où l'on trouve le plus grand choix de cadeaux de toutes sortes.

MAISON DU CADEAU
94, rue King Ouest
SHERBROOKE 567-0977

COURS COMMERCIAL
Inscription 1970-71 (jour - soir)

FORMATION SPECIALISEE en IIIe, IVe et Ve secondaire

- COMMISS DE BUREAU ● STENO DACTYLO ● RECEPTIONNISTE
- SECRETAIRE DES SERVICES ● COMMISS COMPTABLE
- AGENT DE COMMERCIALISATION

Pour renseignements, signalez : 562-2511 — 562-4083 — 864-4583

COLLEGE COMMERCIAL DESMARAIS INC.
85, rue Albert, Sherbrooke

SUPER MARCHÉ FORTIN STATIONNEMENT GRATUIT sur la rue Couture

Tél. 562-1591, 567-4588

BIÈRE et PORTER

350, rue Marquette — Sherbrooke

J. A. Fortin Inc. vous présente sa nouvelle politique d'ACHAT AU COMPTANT ET EMPORTER. Vous économisez en payant immédiatement et en emportant vous-même vos achats. De cette façon les prix sont compétitifs et vous faites des économies appréciables. Voici quelques exemples de nos prix coupés en vigueur la semaine durant. Comparez et vous serez convaincus.

Prix Rég.	Payez et emportez	Prix Rég.	Payez et emportez
Beurre Mégantic 1 lb	.67	Breuvage Allen 48 on.	.39
Pain Trans-Kébec 24 on.	.25	Cigarettes, rég. carton	4.45
Farine Robin Hood 7 lb	.89	Confitures aux fraises Canadiana	24 on. .59
Biscuits sodas Christie 2 lb	.63	Mélasse 53 on.	.53
Biscuits Ritz 16 on.	.63	Beurre d'arachides Kraft 18 on.	.69
Miracle Whip Kraft 32 on.	.71	Pâtes alimentaires 16 on.	.25
Viande pressée Kam 12 on.	.59	Corn Flakes Kellogg 16 on.	.47
Lait Carnation 15 on.	.20	Savon Duz, format géant	1.15
Gâteau Twinkle	.27	Savon liquide Mir 2-24 on.	.79
Soupe aux tomates Aylmer 10 on.	.14	Kleenex 400 f.	.38
		Boudin tranché, lb	.25
		Lard salé, gras ou maigre, 2 lb	.35
		Côtelettes de porc, lb	.89
		Rôti de porc, devant, lb	.49
		Jambon Fortin, fesse, lb	.59
		Roulé, lb	.79
		Bacon tranché, lb	.55
		Bout de bacon, 2 lb	.49
		Tomates en panier, 11 pintes	.39
		Oignons 10 lb	.59c
		Oeufs "A" petits 3 douz.	\$1.00

VENTE LIQUIDATION D'AOUT

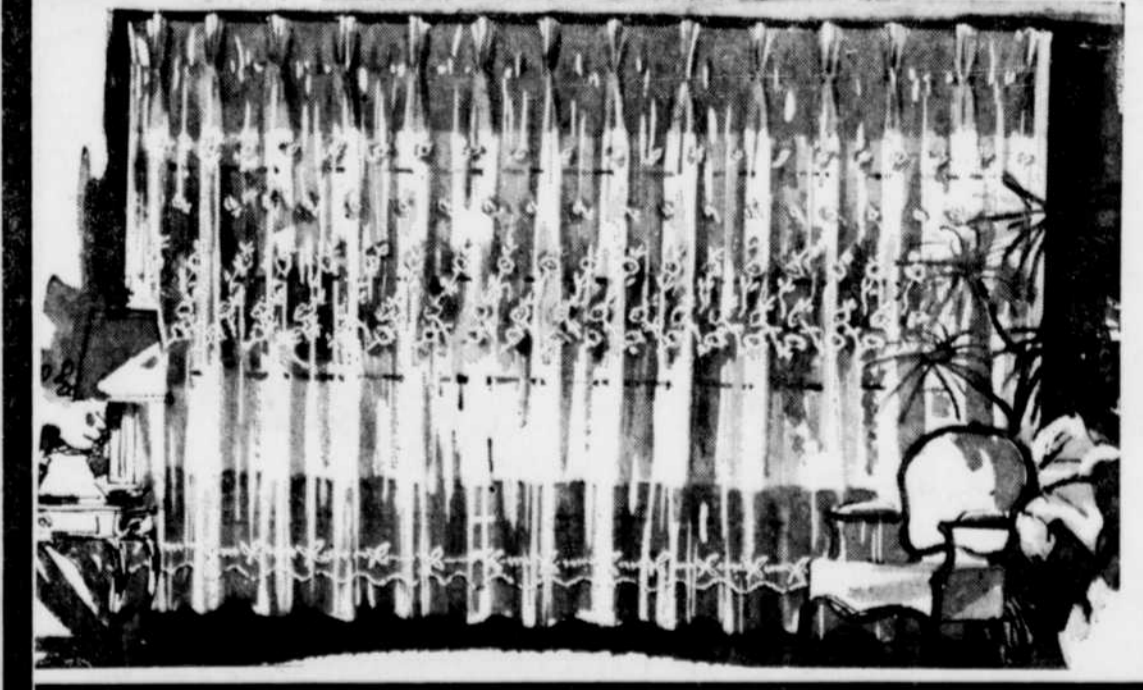
OFFRE DE 3 JOURS!
27 - 28 - 29 AOUT

Épargnez 50% à l'achat de ces jolis tissus à draperies à prix réduits pour cette vente. Une occasion unique d'en profiter! Voici la façon idéale pour décorer votre maison à des prix économiques. Grand choix de couleurs, motifs et tissus tels que brocart, acétate, coton, fiberglass et plusieurs autres. Légers frais pour longueurs de moins de 54".

VALEURS JUSQU'À \$3.98 la verge

\$1.98

CONFECTION GRATUITE



PRÊTES À POSER, SANS COUTURES, LAVABLES

DRAPERIES EN TERGAL BRODÉ

Dans un élégant tissu BRODÉ à motif fleuri — rebords larges, plis français, sans coutures, crochets gratuits.

- Se lavent facilement
- Aucun repassage
- Ne ternissent pas
- Sèchent rapidement
- Ne s'étirent pas
- Crochets gratuits.

Val. jusqu'à 79.98

\$49.98 paire 144" x 95"

DRAPERIES CONFECTIONNEES SUR MESURES GRATUITEMENT. DISPONIBLES POUR TISSUS DE 1.98 ET PLUS, Y COMPRIS LE TERGAL. — Léger frais pour longueur moins de 54". — LIVRAISON RAPIDE. —

La plus grande chaîne de magasins de draperies au Canada.

MONTREAL Draperies MONTREAL

OUVERT
le jeudi soir jusqu'à 9h.30 et le vendredi soir jusqu'à 9h.30

PLACE BELVEDÈRE

ANGLE BELEVEDERE et GALT OUEST — TEL.: 569-9221

21 MAGASINS POUR VOUS MIEUX SERVIR : ● Montréal ● Québec ● Sherbrooke ● Chicoutimi ● Trois-Rivières ● Ottawa ● Toronto

CHARGEX

MIRACLE MART

Une des divisions de Steinberg Limitée



Soyez prêts pour la

l'entrée des classes

STYLE-QUALITÉ-PRIX=MIRACLE MART



Notre maxi-vente de manteaux de la saison

Un véritable manteau de cuir à doublure amovible!

Portez-le cet automne... "zippez" la doublure l'hiver venu... enlevez-la à nouveau au printemps. De coupe, de style et de couleur "dernier cri" et avec en plus une doublure amovible sur glissière - jamais vous n'aurez fait un aussi bon achat et jamais un manteau ne vous aura fait un aussi bon usage de l'automne au printemps. En vert, marine, blanc os, bleu teal, brun, poil de chameau, gris argent. 2 styles pour taille dame 10 à 20; 4 styles pour junior, tailles 5 à 15. (2 modèles non représentés). Choix restreint: pas tous les modèles dans chaque taille et couleur.

Vêtements pour dames

ACHAT BONI

49⁷⁷

Bien chaussées pour l'automne avec des bottes en "froissé"

Ord. 9.97

7⁷⁷
la paire

Ord. 6.47

4⁹⁹
la paire



A. Botte de 15", alissière intérieur. Courroie sur le dessus. En froissé noir avec garniture goudrée rouge ou brun foncé. 5 à 10 largeur moyenne (pas de 1/2 pointures). 7.77 la paire
B. Botte de 15" et glissière intérieure. En froissé noir ou brun extensible 5 à 10, largeur moyenne. Pas de 1/2 pointures. 7.77 la paire
C. (Non représentée) Botte en vinyle froissé extensible. Noir ou brun pour jeunes filles. Pointures: 11 à 3, pas de 1/2 pointures. 4.99 la paire
Chaussures



Reprise d'une vente à succès!

Montres excellentes pour étudiants. Voyez leurs caractéristiques remarquables:

- * De fabrication suisse.
- * Mouvements suisses 17 rubis
- * En boîte-cadeau
- * Certaines avec bracelet extensible, d'autres avec bracelet de cuir.
- * Assortiment de modèles calendrier pour hommes; montres sport habillées pour dames
- * Garantie.

Achat spécial

9⁹⁹
ch.

Montres

Ornez votre intérieur de plantes vertes

Plante caoutchouc
La plus populaire des plantes de maison. Solidement empotée dans un pot de 6" de diamètre. Effet décoratif partout où elle trouvera place. Ord. 2.97 Achat Boni 1.97 ch.

Jardinière avec base
En plastique durable et de forme élégante. Diamètre 7 1/2", hauteur 8 1/4". Couleurs diverses au choix. Ord. 97¢ Achat Boni 77¢ ch.

Jardinière sur pied
En polypropylène robuste. Base trepied plaqué-laiton. Hauteur hors-tout 17". Couleurs pastel. Ord. 1.77 Achat boni 97¢ ch.

Pour soigner vos plantes
Tropi-Luxtre Leaf Shine Ord. 1.57 Achat boni 97¢ ch.
Tropi-Guard Insecticide Ord. 1.57 Achat boni 97¢ ch.
Tropi-Vita Fertilisant Ord. 87¢ Achat boni 57¢ ch.

Chemises s port manches longues

ACHAT BONI 2 pour \$3

Chemises pour garçons. De style sobre, en satinette pur coton. Lavables à la machine. Parfaites pour les écoliers. Col à longues pointes. Teintes automnal es variées. 8 à 16. 1.57 ch.

Soulier en vinyle pour enfants

Ord. 3.97
ACHAT BONI 2⁹⁹
la paire

3 styles populaires pour garçonnets et fillettes. D'excellente qualité, les empeignes sont en vinyle et les semelles et talons sont durables. Marine, havane, noir ou brun dans ce lot. 9 à 3, pas de 1/2 pointures. Hotez-vous car les quantités sont limitées.
Chaussures

1/2 PRIX

Caleçons courts fortres*/coton pour hommes

Ord. 1.50 ch.
ACHAT BONI 2 pour 1⁵⁰

Ces caleçons courts sont en Fortrel/coton, grand teint, irrétrécissibles et seyants. La bande de taille élastique est à l'épreuve de l'eau bouillante. Jolies couleurs. Vert, or, bleu, rouge ou blanc. P.M.G.
* Marque déposée *Vêtements pour hommes*

Autocuiseur 'Presto'

Ord. 16.97
ACHAT BONI 14⁸⁷
ch.

Grand modèle 5 pintes imp. Aluminium moulé, soupape-régulateur exclusive, évent, guide-cuisson sur le manche. Quantité limitée 1 par client seulement.
Articles de maison

Rabais \$3! Grande poubelle à pédale

Ord. 7.97
ACHAT BONI 4⁹⁷
ch.

Contenance 18 pintes, fini émaillé blanc, couvercle chromé, seau intérieur en plastique avec anse et robuste pédale.
Articles de maison

Articles ménagers en plastique

Ord. jusqu'à 77¢
ACHAT BONI 37¢
ch.

Turquoise, or espagnol, vert avocat, rouge coquelicot, framboise, jaune citron et orange brûlé.
A. range-couverts 5 cases B. tamis rigide, diamètre 10" C. seau 2-gallons à l'épreuve des détergents D. panier à rebuts "décorateur", plastique rigide E. ens. bols à mélanger (3: 3 1/2", 7", 8 1/4" F. plat à vaisselle diamètre 13" G. panier à linge 18" sur 13" hauteur
Articles de ménage

Ens. pour le café

ACHAT BONI 1⁷⁷
l'ens.

Ensemble 4 grosses tasses à café. Faïence épaisse, forme empilable. Choix de dessins et de couleurs. Dans boîte-cadeau.
Articles de maison

CHARGEX **PLACE BELVEDERE** BELVEDERE ET GALT

OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9H.

BILLETTS POUR LES JOUTES DES EXPOS EN-VENTE À NOTRE MAGASIN

Lundi, mardi et mercredi 9:30 a.m. - 6:00 p.m.
Samedi 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

MIRACLE MART

Une des divisions de Steinberg Limitée

ACHATS BONIS

Vous apprécierez les économies que vous réaliserez avec nos ACHATS BONIS extra et nos PRIX MIRACLES quotidiens.



Manteau velours côtelé bordé vistram

"Effet ceinture" dans ces 2 modèles à doublure piquée. Ton or à bordure brune, ton vert à bordure verte ou marine. Tailles 7 à 15.

A. Devant croisé, empiècement à la hauteur des épaules et revers. Bordure en Vistram.
B. Devant droit, coupe appuyée, avec col et empiècement devant du corsage. Bordure en Vistram.

ACHAT BONI
24⁷⁷ ch.

Vêtements pour dames



Manteau Vistram avec franges

La valse des franges! Modèle droit et ceinturé. Des franges devant, au dos, aux manches et au bord! Cuir Vistram de teinte brun antique, brun foncé ou brun Havane. 5 à 13.

ACHAT BONI
24⁷⁷ ch.

Vêtements pour dames



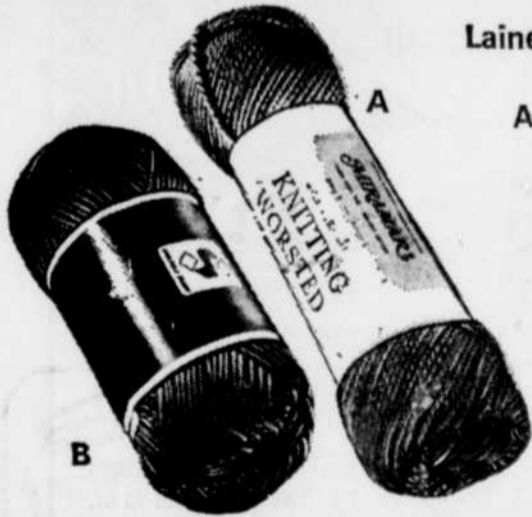
Cuir suédo doublure peluche

3 ravissants modèles en brun foncé, taupe, rouge bourgogne ou vert. Tailles 7 à 15.

A. Devant droit, col à revers crantés, fermeture sur boutons-pression et surpiqûres contrastantes.
B. Devant droit, surpiqûres contrastantes et passants de ceinture.
C. (non-représenté). Devant croisé, surpiqûres contrastantes et passants de ceinture.

ACHAT BONI
49⁷⁷ ch.

Vêtements pour dames



Laine à tricoter peignée à prix avantageux!

A ACHAT BONI **49¢** et B Ord. 67⁹⁵ **69¢** ch.

A. Pure laine vierge 3 brins. Parfaite pour tricoter gros chandails et chapeaux. À l'épreuve des mites, lavable à la main, indéformable et de teintes inaltérables. Blanc, marine, brun, rouge, vert, rose, corail, corail noir. 49¢ l'écheveau de 2 oz.
B. Orlon peigné "Savella". Fibre acrylique de DuPont, lavable à la machine et grand teint. Blanc, marine, jaune vert, brun, rouge, rose, bleu, vert Nil et autres teintes modes. 69¢ la pelote de 2 oz.

Tissus



Tricot fantaisie pur polyester 60"

Tricot pur polyester importé d'Angleterre. Lavable à la machine... lavez/portez et infroissable. Gomme variée de coloris et de motifs. Quantités limitées! 4.27 la vergée

ACHAT BONI
4²⁷ la vergée

Acrylique turbo à envers collé 54". Teintes unies ou dans un beau choix de couleurs d'automne ou motifs écossais dans un beau choix de couleurs d'automne. 100% pur, lavable à la machine.

ACHAT BONI
3.44 la vergée

Doublure Polyester légère 45". Lavable à la machine ou nettoyable à sec. Parfaite pour doubler vêtements de tissus synthétiques. Teintes automnales.

ACHAT BONI
Ord. 1.27 **88¢** la vergée

Velours côtelé éléphant 36". Tissu parfait pour confectionner manteaux, costumes, jumpers et pantalons. Rouge vin, beige, brun, prune, marine, olive, rouge, or.

ACHAT BONI
1.74 la vergée

Tissus



Laine à tricoter Phentex populaire

100% Celaspen, lavable à la machine, à l'épreuve des taches et de teintes inaltérables. Tricotés avec cette laine vos vêtements seront toujours seyants et indéformables. Vaste choix de teintes mode. Pelote de 3.2 oz chacune. En vente jusqu'à épuisement du stock.

ACHAT BONI
56¢ ch.

Tissus

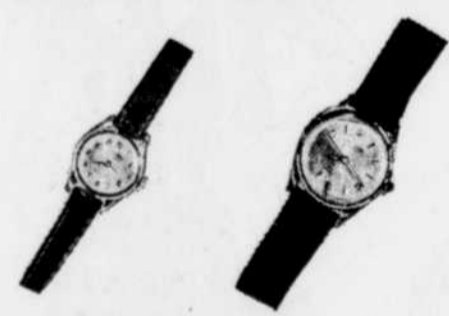


Rabais 1/3! Montres électriques Timex

Montres pour hommes. De marque populaire Timex... à prix très avantageux! Électrique, trotteuse, c'est vraiment un bijou! Braclet en peau de lézard compris. Avec garantie.

Ord. 44.95
Achat spécial
29⁹⁵ ch.

Montres



Montres pour garçons et fillettes

Cadeaux parfaits pour le retour aux études! Voyez leurs caractéristiques: • Fabrication suisse. • Mouvements 17 rubis. • En boîte-cadeau. • Chiffres faciles à lire. • Avec garantie.

Achat spécial
9⁹⁹ ch.

Montres

Coupe-vent Popeline pour garçons

ACHAT BONI
4⁸⁸ ch.

Fortrel/ coton doublure kasha. Col, poignets et bande de taille en tricot. Motif à rayure de course. Bleu, vert ou brun. 8 à 16.

Vêtements pour garçons



Chemises habillées à manches longues sans repassage pour hommes

Ord. 3.97
ACHAT BONI
3³³ ch.

Mélange de 65% polyester/35% coton sans repassage. Teintes girées col ordinaire, poignets français. Bleu, gris, or, vert, brique. 14 à 17 1/2. Rayures: larges ou étroites - col à pointes boutonnées, devant à patte, poignets à 2 boutons. Brique, vert, bleu, or, beige. 14 à 16 1/2.

Vêtements pour hommes

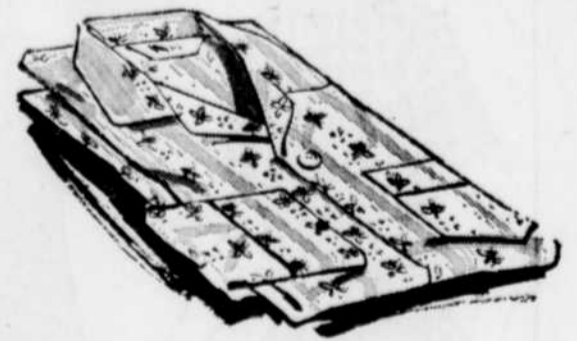


Valeurs spéciales! Pantalons hommes et garçons

ACHAT BONI
3⁹⁹ | 5⁹⁷ ch.

Pantalons pour garçons. Pur coton, lavable à la machine. Style Ivy, jambes évasées. Rayures en vogue de teintes variées. 8 à 18. Ord. 4.97 . . . 3.99 ch. Pantalons en flanelle pour hommes. Tissé mixte: 55% polyester et 45% viscose. Jambes droites, passants et 4 poches. Épicé, brun, poudre d'or, fusain ou bleu. 30 à 44. 5.97 ch.

Vêtements pour hommes



Pyjamas en finette pour garçons

ACHAT BONI **1⁶⁶** ch.

Pyjamas chauds et douillets lavables à la machine. En finette coton dans un choix de motifs et coloris. Culotte longue à taille élastique. 8 à 16.

Vêtements pour garçons



PLACE BELVEDERE

BELVEDERE ET GALI

OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9H.

BILLETS POUR LES JOUTES DES EXPOS EN VENTE À NOTRE MAGASIN

Lundi, mardi et mercredi
9:30 a.m. - 6:00 p.m.
Samedi
9:00 a.m. - 5:00 p.m.

Vous qui désirez vous faire un avenir prometteur comme
COIFFEUR ou COIFFEUSE
 INSCRIVEZ-VOUS DES AUJOURD'HUI A:
PAUL de RYCKE Inc.
 ECOLE DE COIFFURE



M. Denis Boivin, directeur et un groupe de professeurs à l'école Paul de Rycke Inc., rue Wellington Nord à Sherbrooke. Cette école détient un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées et jouit d'une excellente renommée à Sherbrooke et dans la province. PROCHAINS COURS commençant le 21 septembre — Date limite de l'entrée: 30 septembre.

L'ECOLE PAUL DE RYCKE INC.

51 nord, rue Wellington Sherbrooke — 567-8008

Outils complets gratuits — Certificat décerné à la fin du cours

Courrier de Fernande

Q.—Je voudrais vous demander de m'éclaircir sur une situation qui m'a bien bouleversée. Je viens de subir une terrible épreuve et j'aurais besoin d'aide et de conseils pour passer à travers.

Mariée depuis xx ans à un homme que j'ai aimé de tout mon cœur et en qui j'avais une confiance aveugle, je viens d'apprendre que mon mari avait une liaison avant notre mariage et qu'il n'a jamais cessé de voir cette femme depuis. Je réalise qu'il m'a mariée parce que l'autre n'était pas libre mais qu'il ne l'a jamais oubliée.

Depuis que je lui connais cette aventure, il me repugne de le voir caresser ses enfants et certains jours, il me prend l'idée de partir et de m'en aller au loin avec eux. J'ai une petite fortune personnelle qui me permettrait de vivre et de les élever convenablement.

Devrais-je partir immédiatement ou attendre quelque temps pour m'habituer à cette idée et m'organiser, peut-être que le changement, la séparation seraient moins pénibles. Il y a un peu plus d'une semaine que j'ai appris cette nouvelle et je n'en ai parlé à personne. Mon mari et ses parents ne croient pas à mon malheur. Je vous lirais avec intérêt.

TRAHIE

R.—Je ne serais pas loin de croire la même chose moi aussi si vous persistiez dans vos dispositions présentes. Admettons que votre mari ait eu une liaison avant son mariage. Quel mal cela peut-il vous faire maintenant? Admettons qu'il la voit encore; c'est possible mais cela ne veut pas dire qu'il l'aime encore, cela ne veut pas dire qu'il vous trahit, ni qu'il est adultère, comme vous semblez le croire.



QUEL ACCUEIL RECEVRONT CES BROCHETTES ?

Brochettes de bananes
 8 bananes Cabana
 Jus de citron
 8 brochettes en bois
 1/4 tasse de beurre ou de margarine
 1/4 tasse de sirop de maïs léger
 2 cuillères à soupe d'eau
 1 paquet de morceaux de chocolat mi-sucré (environ 6 on.)
 1 paquet de morceaux de chocolat sucré (environ 6 on.)
 Noisette broyées, noix de coco, bonbons colorés en miettes

Epluchez les bananes; trempez-les dans le jus de citron; embrochez chaque banane; faites congeler. Mélanger dans une casserole le beurre, le sirop de maïs et l'eau. Amenez à ébullition; retirez de la plaque et ajoutez les morceaux de chocolat; remuez jusqu'à l'obtention d'une consistance lisse. Trempez les bananes congelées dans le chocolat. Étendez uniformément et enlevez l'excès avec une petite spatule.

(Si le mélange devient trop épais, placez la casserole au bain-marie). Recouvrez de noisettes broyées, noix de coco et miettes de bonbons, selon le goût. Placez sur un plat légèrement graissé. Remettez au congélateur immédiatement. Empêchez les bananes de se ramollir. Servez gelé. Donne 8 portions.

Les enfants aiment les nouveautés surtout lorsqu'elles se situent dans le domaine culinaire. Vous pouvez d'ores et déjà prévoir l'accueil qu'ils réserveront à ces brochettes de bananes.

Zeller's KERMESSE D'AUBAINES

Épargnez \$2.00!
"ORLON" INDEFORMABLE
VENTE DE ROBES
 TAILLES 8 À 14
5.96
 CH



Des petites robes toutes simples et commodes, faites d'Orlon, d'acrylique, de polyester indéformables, toujours impeccables sans coup de fer! Les coupes les plus populaires de la saison et une petite touche de haute-couture, en plus! Assortiment étendu de teintes automnales, de tartans et de combinaisons réussies.



VENTE
 Pour les juniors miss, nos
Zeller's Crest
BAS-CULOTTES
83¢

Une seule grandeur pour celles qui habitent 7 à 14! Des bas-culottes moulants à talon invisible, portés à l'étude ou après les cours. Les tons en vogue!

VÊTEMENTS DE RÊVE "FORTREL" ET COTON

ROBE DE NUIT OU BABY DOLL **2.96**
 SAUT-DE-LIT **3.96**

COMMANDE SPÉCIALE DE VÊTEMENTS ASSORTIS: SAUT-DE-LIT, ROBE BABY DOLL

Voici des ensembles exquis constitués d'un saut-de-lit, d'une robe de nuit et d'un baby doll, tous faits d'un tissu "Fortrel" et coton lavable dans la machine. Ils sont chargés de broderie de couleur et de volants charmants. Bleu, lilas et jaune; P.M.G.



Acrylique lié
JUPES DE TARTAN
 Des tartans jeunes, toujours dans le ton! Faites d'acrylique indéformable et souple, ces jupes arborent des dessins variés; tailles 8 à 16. Remarquez bien le prix spécial!

AYEZ-EN À PROFUSION
 Vous en voudrez en quantité de ces jolies petites blouses à manches longues, à manches courtes, à col rond, à col à pointes... toutes faites de polyester et coton infroissable. Blanc, bleu, jaune; 12.218.

Pour les petits et les jeunes garçons ou filles

COLS ROULÉS - MANCHES LONGUES
 Des pullovers de coupe populaire à col roulé ou montant. Pour garçons et filles portant 2-3x, un chandail à repassage permanent. Pour garçons et filles habitant 4-6x, des pullovers d'acrylique lavable ou à repassage permanent. Blanc et couleurs.

1.63
 CH.

Pour filles
FUSEAUX D'ACRYLIQUE
2.43

Tailles 4 à 6x. Un pantalon de tartan d'acrylique lié parfaitement lavable, de coupe mince avec ceinture semi-boxer et jambe légèrement évasée. Bleu marine et autres teintes d'automne.

ACHETEZ MAINTENANT - "PORTEZ À VOTRE COMPTE" - AUCUN ACOMPTE EXIGÉ! JUSQU'À 2 ANS POUR VOUS ACQUITTER!

42 NORD, RUE WELLINGTON — CENTRE D'ACHATS SHERBROOKE OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQU'À 9 H. P.M.

Les femmes américaines veulent l'égalité d'un océan à l'autre

NEW YORK (APP) — Le 26 août 1970, le Congrès américain ratifiera le 19e amendement à la constitution des Etats-Unis et accordant le droit de vote aux femmes. A cette occasion l'administration des postes mettra en vente un nouveau timbre de six cents. C'est tout ce que nous valons à leurs yeux, déclaraient une des meneuses du mouvement d'émancipation qui organisait mercredi d'un océan à l'autre une campagne de revendications visant à l'égalité des droits pour les femmes, la liberté de l'avortement et la mise sur pied de centres gratuits pour les enfants des femmes qui travaillent.



Le Dr Edgar F. Berman, de Lutherville, Md., affirme, de son côté, que les femmes ne sont pas constituées, physiologiquement, pour assurer un "leadership". (Téléphoto PA)

Il ne s'agit pas d'une guerre marchée de l'hôtel de ville et à une célébration de la victoire à Greenwich Village avec chants et danse. On ne sait pas si les hommes seront invités, ne serait-ce que comme partenaires à danser.

Dans les bureaux, les ateliers, certaines employées ont déjà fait savoir qu'elles ne travailleraient pas. D'autres envisagent de se rendre au travail mais pour y répandre la bonne parole.

A Detroit, un porte-parole du mouvement de libération féminine a fait savoir qu'il n'y aurait pas d'arrêts de travail en raison de la situation économique. Elle a ajouté: Nous savons, nous autres femmes, que nous serions les premières à être congédiées.

Appel aux Américaines
A Indianapolis, à Milwaukee, les femmes envahiront les bureaux et ateliers ou travailleront leurs maris pour y laisser leurs enfants afin de montrer la nécessité de la création de centres pour enfants. A Detroit, un groupe de maris et de fiancés sympathisants ont promis de prendre soin des enfants pendant que leurs femmes iront manifester.

A Boston, les femmes porteront devant la Législature de l'Etat du Massachusetts un cercueil sur lequel sera inscrit le nombre de victimes d'avortements clandestins. Dans l'Etat de New York, où l'avortement légal est maintenant reconnu, les femmes insisteront pour qu'il devienne gratuit.

A Washington, un grand rallye réunira au Square Lafayette toutes les employées des services fédéraux qui enverront des messages de félicitation aux 80 des 100 sénateurs qui se sont prononcés en faveur de l'égalité des droits des femmes.

A Syracuse, dans l'Etat de New York, les femmes viendront jeter dans des poubelles spécialement placées dans un Square du centre de la ville tous les objets considérés par le mouvement de libération féminine comme des instruments de la tyrannie masculine: soutiens-gorge, gaines, corsets, bigoudis etc...

Les organisatrices du mouvement de libération à l'échelle nationale ont enfin fait savoir qu'elles lanceraient mercredi par la radio et la télévision un appel à toutes les Américaines, leur demandant de boycotter un certain nombre de firmes commerciales qui font de la publicité offensive pour les femmes. Les produits incriminés ne seront identifiés qu'à ce moment-là. Une porte-parole a simplement dit qu'il s'agissait de firmes

commerciales qui traitent les femmes comme de la viande fraîche désodorisée. Nous voulons, a-t-elle dit, que les femmes refusent le rôle de simples consommatrices parce qu'on leur refuse tout autre rôle dans notre société.

Agitation désapprouvée
L'intérêt que suscite depuis quelques semaines l'activité des défilés de file du mouvement de libération féminin ne va toutefois pas sans provoquer des dissensions. C'est ainsi que plusieurs comités de femmes noires ont

déjà fait savoir qu'ils se désolidariseraient des manifestations de mercredi parce qu'elles ne touchent pas ce qui nous tient vraiment à coeur. D'autre part, les Femmes pour la paix, ont déclaré qu'elles participeraient au défilé de la Cinquième Ave-

nue à New York mais que les placards qu'elles porteraient seraient uniquement pacifistes. De leur côté, les pionnières de l'émancipation féminine — les suffragettes du début du siècle — considèrent d'un oeil plutôt sévère cette agitation. L'une d'el-

les, Miss Keliems, 74 ans, industrielle dans le Connecticut, a fait savoir mardi qu'elle rendrait ses doutés publics mercredi. Miss Keliems a dit en particulier que les femmes ne devaient s'en prendre qu'à elles-mêmes si les hommes les considéraient comme

des symboles sexuels. Il suffit de voir les jupes de maintenant et les blouses transparentes, a-t-elle ajouté. Dans notre temps, les suffragettes qui s'enchaînaient aux grilles de la Maison Blanche savaient garder leur dignité.

CHARGEZ-LE

Au Bon Marché

45 rue King ouest

avec CHARGEEX

VENTE DE BANQUEROUTE

du magasin Fun'n Fancy Kiddie Shop Centre d'Achats St-Louis — Montréal

Au-delà de \$21,000 de marchandise d'automne de qualité pour bébés, garçons et filles, en vente à des prix réduits de 50% et plus, de marques renommées.

Cette marchandise est en stock depuis plusieurs mois. Elle a été retenue en réserve jusqu'à aujourd'hui pour donner la chance aux mamans économes d'habiller leurs enfants, lorsqu'ils en ont besoin, à des prix qui conviennent à leur budget pour les achats du retour en classe!

Cette vente excitante commence demain — achetez et économisez sur:

MANTEAUX D'HIVER POUR FILLES
CHANDAILS POUR GARÇONS ET FILLES
PANTALONS
ROBES
VETEMENTS SPORT
VETEMENTS DE NUIT
JUMPSUITS
LINGE DE BEBE

TUQUES
MITAINES
VESTONS SPORT
HABITS
BAS
TUNIQUES ET BLOUSES D'ECOLE
ETC. — ETC. — ETC.

Cette marchandise est en vente au rayon pour garçons et au rayon des filles au premier plancher.

UTILISEZ LE PLAN DE MISE-DE-COTE AGREABLE DU BON MARCHÉ

CARRIÈRES PROFESSIONNELLES ET OFFRES D'EMPLOIS

MECANICIEN DEMANDE

Travail à l'année, à Sherbrooke. Posséder au moins 5 ans d'expérience des moteurs à 2 et 4 temps, entretien général d'accessoires électriques, etc. AGE: 25 à 40 ans. Références exigées. SALAIRE selon expérience, bénéfices marginaux, assurance-maladie, vacances, rentes, etc., etc.

Inutile de nous écrire si vous ne répondez pas aux exigences.
Ecrire à: Casier 55, La Tribune

41900

POLICIER — POMPIER — VILLE DE NICOLET

LA VILLE DE NICOLET requiert les services d'un policier-pompier ayant les qualifications de base suivantes:

- être âgé d'au moins 22 ans ou âgé de 19 ans et plus, s'il a suivi avec succès un cours de 4 mois de l'Institut de Police;
- détenir un certificat de 10e année d'études ou plus;
- parler et écrire convenablement le français.

Faire parvenir CURRICULUM VITAE avant le 15 septembre 1970 au SECRETARIAT DE LA VILLE DE NICOLET, 77, Place Vingt et Un Mars, Nicolet, P.Q.

(Salaire désiré, etc.)

Le 18 août 1970.

H. P. Lalonde,
L'assistant secrétaire-trésorier
Ville de Nicolet,
Nicolet, P.Q.

41905

Le Centre de Formation Professionnelle de la Main-d'Oeuvre de la Région des Cantons de l'Est

Requiert les services des personnes suivantes:

COORDONNATEUR TECHNIQUE ET PEDAGOGIE:

Son travail consistera à:

- 1— Coordonner et évaluer les activités du personnel enseignant et établir les horaires de cours.
- 2— Déterminer l'équipement, l'outillage, le matériel didactique.
- 3— Coordonner le travail de l'appareil-magasiner.
- 4— Inscrire, contrôler, évaluer, assurer la discipline des étudiants en cours de formation. Effectuer toutes autres tâches que lui confie son supérieur immédiat.

QUALIFICATIONS:

Quatorze ans de scolarité ou cours technique ou expérience exceptionnelle équivalente.
Cinq ans d'expérience dans l'enseignement professionnel.
Bonne connaissance de la langue anglaise.
Salaire maximum de la fonction: \$9,500.00

APPAREIL- MAGASINIER:

Son travail consiste à:
Contrôler l'arrivée de la marchandise, en faire l'entreposage et effectuer l'entretien et la réparation de l'équipement et de l'outillage, préparer tout le matériel didactique exigé pour la bonne marche des cours, tenir un inventaire permanent, etc. . . .

QUALIFICATIONS:

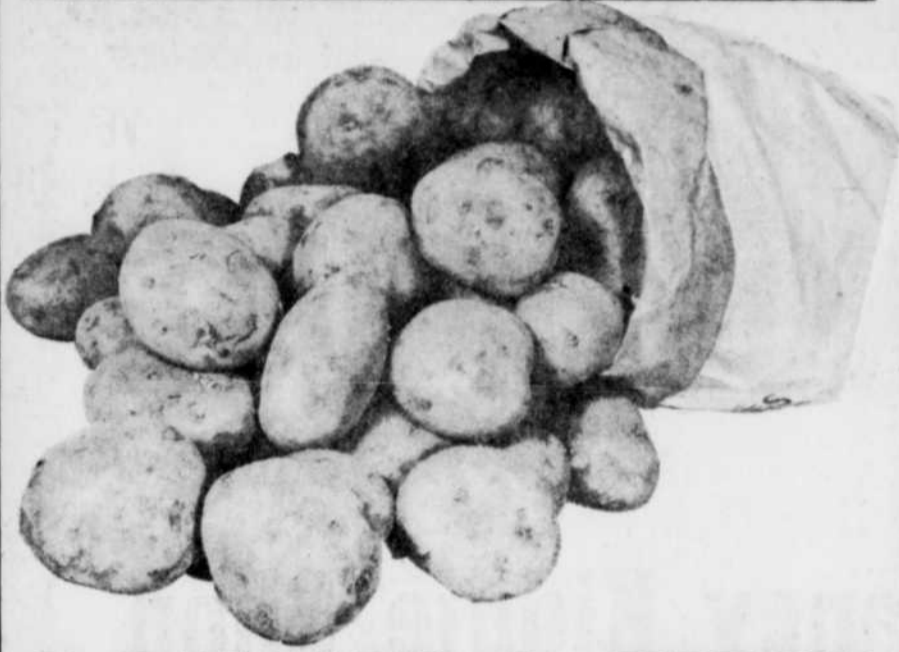
Posséder une onzième année d'études de préférence avec option de cours de métiers.
Posséder un minimum de trois ans d'expérience dans un travail similaire.
Bonne connaissance de la langue anglaise.
Salaire maximum: \$6,300.00

Les personnes intéressées à ces postes devront se présenter entre 10 heures et 12 heures et 1 heure 40 et 4 heures p.m., du lundi au vendredi inclusivement au Centre de Formation Professionnelle de la Main-d'Oeuvre de la région des Cantons de l'Est, 639 rue 2e Jun, Sherbrooke, pour venir chercher des formulaires de demande d'emploi. Lesquelles formulaires devront être dûment complies en trois copies et nous être retournées avant 4 heures de l'après-midi, le mercredi 2 septembre prochain, en prenant soin d'annexer les copies des certificats et attestations d'étude dont il est fait mention sur la formule de candidature.

41900

Prix pour prix, vous êtes mieux servis

AU RAYON DES FRUITS ET LÉGUMES



POMMES de TERRE
nouvelles, du Québec, catégorie Canada No. 1 **25 lb 69^c**

RAISINS VERTS
sans pépins, sucrés, Californie, catégorie Canada, No. 1 **2 lb 69^c**

POIRES "Bartlett"
Californie, catégorie Canada, No. 1 **3 lb 79^c**

TOMATES ROSES
du Québec, catégorie Canada, No. 1 **3 lb 39^c**

ECHALOTES
culture No. 1, du Québec **3 pnts 25^c**

AU RAYON DE LA PATISSERIE

BISCUITS
"PIRATE" ou "OREO" de "CHRISTIE" Sac 1 lb **59^c**

Biscuits "VILLAGE"
de "VIAU" Bte 2 lb **69^c**

Pains à hamburger "VILLE-MARIE"
pqt de 12 **33^c**

Brioches "VILLE-MARIE"
A LA CANNELLE ET A L'ERABLE Rabais 6c — Paquet de 8 **39^c**

Gâteau Barre au Fudge
de "CHRISTIE" — Rabais 4c — ch. 10 on. **41^c**

Café instantané "NESCAFE"

Pot 6 on. **1.29**

Breuvages "BESSEY"

Orange, raisin, orange et ananas
Cruche 64 on. **2/99^c**

Soupe "AYLMER"

aux tomates, condensée bte 10 on. **8/99^c**

Jus de tomates "HEINZ"

qualité fantaisie bte 48 on. **3/99^c**

Haricots jaunes "IDEAL"

coupés, qualité choix bte 19 on. **3/49^c**

Pointes d'asperges "AYLMER"

qualité fantaisie bte 12 on. **57^c**

AOUT... MOIS DU SANDWICH

VISITEZ NOTRE SECTION DE VIANDES EN CONSERVES.

Sauce à salades

"MIRACLE WHIP" pot 32 on. **68^c**

Beurre d'arachides "KRAFT"

crèmeux ou croquant pot 12 on. **47^c**

Fromage à tartiner "CHEEZ WHIZ"

régulier ou au piment pot 8 on. **41^c**

Farine "ROBIN HOOD"

tous usages sac 7 lb **81^c**

Fèves au lard "PURITAN"

pot 31 on. **47^c**

Moutarde préparée "CONDOR"
pot 16 on. **28^c**

Vinaigre "CANADA"
blanc. (C'est la saison des marinades) plastique 128 on. **69^c**

Epices à mariner "CONDOR"
bte 3 on. **29^c**

Gros sel "WINDSOR"
(pour vos marinades) bte 3 lb **27^c**

Feuille d'aluminium "REYNOLDS"
12 pouces de largeur, rabais 10c roul. 75 pieds **89^c**

Poli à chaussures "JOHNSON"
blanc, en liquide bout. 2 on. **55^c**

Coton-tiges "Q-TIPS"
pqt de 90 **49^c**

Fixatif à cheveux "LUSTRE CREME"
inodore aérosol 8.5 on. **79^c**

Achetez vos aliments au marché Sélect de votre voisinage:

SHERBROOKE
Supermarché Bowen Ltée
15, rue Bowen sud
Supermarché Félix Ltée
1715, rue Galt ouest
Supermarché Félix Ltée
565, rue King est

Armand Petit & Fils Inc.
1198, rue Conseil
Roméo Charest Ltée
981, rue King ouest
Supermarché Filiault Ltée
393, 7^e Avenue nord
Donat Croteau Ltée
378, Alexandre

BROMPTONVILLE
Frédéric Castonguay Inc.
22, rue St-Joseph
EAST ANGUS
Marché R. Blouin Inc.
53, rue Cookshire

GRANBY
Supermarché Félix Ltée "Granby"
425, rue Cabana
WINDSOR
Supermarché Rousseau Inc.
14, rue Principale

...au marché

SÉLECT



Pâtes alimentaires
"CATELLI"

spaghetti,
spaghettini,
macaroni coupé

bte 16 on.

2/47^c

Purée de tomates
"REGINA"

bte 5 1/2 on.

10^c

AU RAYON DES VIANDES



VENTE
DE BOEUF
de MARQUE
ROUGE ou
BLEUE

PECHES "YORK"

moitiés,
qualité choix

bte 19 on.

3/99^c

NOURRITURE "ALPO"

pour chiens,
saveurs variées

bte 14 1/2 on.

3/87^c

Tissus faciaux "BOUTIQUE"

tissus 2 épaisseurs,
rabais 3c

boîte 180

3/89^c

Papier de toilette "BOUTIQUE"

couleurs assorties,
rabais 3c

cello 2 roul.

3/99^c

**AUTRES SPECIAUX
SENSATIONNELS**

Essuie-tout "SCOTTOWEL"

cello 2 roul.

2/99^c

DETERGENT "ALL"

en poudre,
format géant

boîte 75 on.

\$1.89

Nettoyeur "SPIC and SPAN"

bte 40 on.

97^c

Eau de Javel "MIX-0"

concentrée

plastique 128 on.

59^c

Cire liquide "CLAIR"

des cires "Johnson"

bte 27 on.

\$1.19

STEAK de RONDE

TRANCHE ENTIERE

lb

93^c

Rôti de croupe (SILVER)

LB

93^c

STEAK HACHE

frais haché à toutes les heures

LB

89^c

Rôti POINTE de SURLONGE

LB

1.19

STEAK POINTE de SURLONGE

LB

1.29

Bacon "MAPLE LEAF"

(V. P. 1 LB)

89^c

Saucisses "MAPLE LEAF"

au porc et boeuf

LB

49^c

Franks "FEDERAL"

(V. P. 1 LB)

49^c

Bologna "FEDERAL"

entier, ou morceau de 2 lb et plus

LB

33^c



**Pourquoi
nos viandes
sont meilleures**

Le supermarché qui porte l'enseigne Sélect possède un immense avantage dans le rayon de ses viandes. Le boeuf qu'il offre à sa clientèle est de toute première qualité. C'est le fameux Boeuf Mérite. Il est choisi méticuleusement, manipulé avec soin et conservé juste le nombre de jours qu'il faut pour qu'il soit plus tendre possible. Il y a, dit-on, onze catégories de qualité dans le Boeuf, mais pas chez Sélect. Il n'y a que le boeuf de marque rouge ou bleue qui vous est offert à prix avantageux.



BOEUF
MERITE

Pain "VILLE-MARIE"
blanc, tranché,

cello. 24 on.

2/35^c

Nous nous réservons
le droit de limiter les
quantités dans tous les
rayons.

Spéciaux en vigueur
jusqu'à samedi,
29 août 1970.

ECONOMISEZ AUX
MARCHES
SELECT



PRIX
POUR
PRIX

VOUS
ETES
MIEUX
SERVIS

**PROFITEZ DE NOMBREUX AUTRES SPECIAUX
EN VOUS RENDANT A VOTRE MARCHÉ SELECT**

ACTIVITES AU PALAIS DES SPORTS
de Sherbrooke
LUTTE AU PALAIS DES SPORTS
SAMEDI, 29 AOUT
LES NAINS SERONT AU PROGRAMME.



LA TRIBUNE
569-9184



SPORT

CINZANO
APERITIF

Mineurs et Royaux évitent l'élimination

DRUMMONDVILLE, (JM) — Les Royaux de Drummondville et les Mineurs de Thetford ont tous deux évité l'élimination, hier soir, les premiers défaisant les Indiens de Québec 4-2 à domicile, tandis que les seconds allaient battre les Aigles 3-1 en 10 manches au stade de la cité de Laviolette, devant quelque 3,000 spectateurs.

Les Mineurs ont ainsi nivelé les chances 3-3 dans la demi-finale "A" de 7 et sont maintenant favoris pour passer en finale, devant disputer la 7e et dernière partie sur leur propre losange ce soir à compter de 8 heures. Pour leur part, les Royaux tirent de l'arrière 3-2 et devront aller disputer la victoire aux Indiens ce soir.

Joe Karp, qui a lancé tout le match pour les Royaux a remporté la victoire, tandis que Angel Davila était déhité du revers. Karp a bien espacé 11 coups sûrs à ses adversaires, retiré neuf frappeurs sur trois prises et donné aucun but sur balles. Davila, qui a connu certaines difficultés avec son contrôle, a accordé huit coups sûrs, dont un double, effectué 10 retraits et donné sept passes gratuites au premier coussin.

Rafael Gonzalez a dirigé l'attaque des Royaux avec deux simples tout en faisant produire deux des quatre points de son équipe. Leroy Gregory, qui a quitté le club après la rencontre pour entreprendre une autre année dans l'enseignement, a également bien fait avec deux simples. Fred Kuppers a réussi un double, tandis que Jim Magnuson, Chuck Hughes, Chuck Klimchuk et Phil Kiszie frappaient les autres coups sûrs des Royaux, tous des simples.

Les quelque 1,200 spectateurs ont également appris le départ du lanceur Larry Moore. Moore qui tout comme Gregory devait quitter l'équipe après la rencontre, poursuivra ses études.

Pour les Indiens, le lanceur Davila s'est signalé à l'offensive avec trois simples. Lilas Poole a réussi un double et un simple, tandis que Harvey Yancey, Jose Silva, Victor Nazario, Chico Heron, Mariano De Leon et Everest Contramestrea frappaient chacun un simple.

Dès la première manche, les Royaux ont réussi à prendre les devants avec deux points sur deux coups sûrs. Hughes, qui avait obtenu un but sur balles et Gregory, qui avait suivi avec un simple, ont croisé le marbre grâce à un simple du joueur de champ centre Gonzalez.

Les Indiens ont réduit la marge à un seul point en cinquième

Plus fort que jamais le MOITIE-MOITIE



DES **C.A.S.T.O.R.S.** SHERBROOKE de SHERBROOKE et **CJRS** 1510 RADIO SHERBROOKE

AU PRIX HABITUEL DE **25c** le billet

TIRAGE TOUS LES MERCREDIS À



à 9h. a.m. à compter du 2 septembre
Tous sont invités à y assister.

Alerte à la bombe au stade des Twins McNally: trois fois vingt

BALTIMORE (PA) — Après un début chancelant, Dave McNally s'est remis hier soir en conduisant les Orioles de Baltimore à un gain de 5-1 sur les As d'Oakland, ce qui lui a permis d'être le premier lanceur gagnant de 20 victoires cette saison dans les majeures.

Le gaucher de Baltimore en était à sa 3e saison successive de 20 victoires.

Oakland 001 000 000-1 10 1
Baltimore 004 100 000-5 8 0

Segui (8-10) Fingers 3 Lindblad 7 Locker 7 et Ponce; McNally (20-7) et Etcheberry.

Alerte à la bombe
MINNEAPOLIS - St. Paul (PA) — Un circuit de Tony Conigliaro, dans la huitième manche a donné une victoire de 1-0 aux Red Sox de Boston, sur les Twins du Minnesota, hier soir.

La partie a été retardée durant 44 minutes, alors qu'on a dû faire évacuer le Metropolitan Stadium, par suite d'une alerte à la bombe.

Aucun engin n'a toutefois été trouvé, et les quelque 17,700 amateurs ont pu reprendre leurs sièges.

Boston 000 000 010-1 9 0
Minnesota 000 000 000-0 7 0

Romo, Brett (4-7), 5, Wagner et Satriano; Zepp, Hall (6-6), 8, Williams 8, Petranoski 9 et Mitterwald. Cir: Box - T. Conigliaro (25).

Milwaukee 4 Cleveland 2
Milwau. 000 000 200 2-4 7 0

Revers des Expos à la 13e

MONTREAL (PA) — Le frappeur d'urgence Larry Howard a déclenché un ralliement de trois points avec un simple, dans la 13e manche, hier soir, pour conduire les Astros de Houston à une victoire de 6-3 aux dépens des Expos de Montréal.

Joe Morgan a obtenu un but sur balles alors qu'un homme était retiré, puis il a voté le deuxième but. Jim Wynn a lui aussi obtenu un but sur balles, tandis que Morgan se rendait au troisième sur un mauvais lancer du lanceur perdant Mike Marshall.

Howard, frappant pour le lanceur gagnant Ron Cook, a expédié la balle dans le champ centre, faisant compter Morgan, pendant que Wynn se rendait au deuxième. Denis Menke logea la balle au fond du champ droit et, avec Howard, il croisa le marbre sur un simple de Doug Rader.

Les Astros avaient pris une avance de 2-0 dans la troisième

baseball

LIGUE PROVINCIALE
Hier
Thetford 3 Trois-Rivières 1 (10m.)
Grosjean 2-1 (10m.)
Québec 2 Drummondville 4
(Québec mène 3-2 en demi-finale "B" 4 de 7)

Ce soir
Trois-Rivières à Thetford (8h.)
Drummondville à Québec (8h.)

LANCEURS PROBABLES
LIGUE AMERICAINNE
New York Bahsen 11-9 à Kansas City
Bunker 9-7, soir.
Boston Culp 13-11 à Minnesota
Bylven 7-5, soir.
Washington Cox 7-2 à Chicago
James 8-5.
California Wright 17-9 à Detroit
Lain 2-4, soir.
Milwaukee Downing 4-10 à Cleveland
Hargan 6-2, soir.
Oakland Dobson 15-11 à Baltimore
Palmer 17-7, soir.

LIGUE NATIONALE
Houston Wilson 6-3 à Montréal
Renko 8-8, soir.
Atlanta Reed 6-3 à New York
Kosman 9-8, soir.
Cincinnati Merritt 19-10 à Philadelphie
Broming 19-12, soir.
Chicago Holtzman 14-9 à Los Angeles
Owens 15-11, soir.
Pittsburgh Vladek 8-14 à San Diego
Rorta 3-11, soir.

LIGUE NATIONALE
St-Louis Briss 5-4 à San Francisco
Berger 9-5.

LIGUE AMERICAINNE
Division Est G P Moy Dit.
Pittsburgh 79 57 353 1
New York 66 60 324 2 1/2
Chicago 62 62 316 4 1/2
St-Louis 60 66 319 3 1/2
Philadelphie 58 69 437 12
Montréal 52 72 433 15

Division Ouest
Cincinnati 84 46 646 1
Los Angeles 79 55 360 11 1/2
San Diego 64 63 304 18 1/2
San Francisco 63 62 304 18 1/2
San Diego 62 79 378 34 1/2

Résultats d'hier
Los Angeles 4 Chicago 1
San Diego 4 Pittsburgh 3
San Francisco 4 St-Louis 2
Atlanta 7 New York 6
Philadelphie 3 Cincinnati 2
Houston 6 Montréal 3

LIGUE AMERICAINNE
Division Est G P Moy Dit.
Baltimore 79 57 353 1
New York 66 60 324 2 1/2
Chicago 62 62 316 4 1/2
St-Louis 60 66 319 3 1/2
Philadelphie 58 69 437 12
Montréal 52 72 433 15

Division Ouest
Cincinnati 84 46 646 1
Los Angeles 79 55 360 11 1/2
San Diego 64 63 304 18 1/2
San Francisco 63 62 304 18 1/2
San Diego 62 79 378 34 1/2

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-A-Car
Location d'automobiles, de camions, de remorques, de déneigeuses, de matériel local et longue distance.
562-4933

JEAN HABEL ENR.
VENTE - SERVICE - REPARATIONS
Tondeuses à gazon - Motos Neige - Bicyclettes
Accessoires électriques
38, Fraser - Sherbrooke - Tel. 563-2434

COURSES SOUS HARNAIS
Tous les mercredis et dimanches soir à 7h. 45
(Mercredi: soirée des dames admission: 50c.)
TERRAIN DE L'EXPOSITION SHERBROOKE
Admission gén.: \$125 - Club House \$100

Atlanta 7 New York 6
Atlanta 010 051 000-7 13 1
New York 000 000 042-4 11 1
Jarvis (15-10), Wilhelm 8, Priddy 9 et King; Ryan (6-9), McGraw 6, Taylor 8 et Grote, Dyer 6. Cir: All Cepeda (27), King (16); NY-Cledenion (18).

Pittsburgh 3 San Diego 4
Pittsburgh 001 002 000-3 5 0
San Diego 100 000 111-4 13 1
Walker (10-5) Givast 9 et Sanguen; Roberts, Duker (1-3) 8 et Cannizzaro. Cir: SD - Campbell (10), Brown (22).

Chicago 1 Los Angeles 4
Chicago 001 000 000-1 9 2
Los Angeles 000 200 200-4 10 0
Hands, (14-12), Pizzaro 7 et Hundley; Moeller (6-6) et Haller.

St-Louis 2 San Francisco 4
St-Louis 000 010 010-2 8 2
SFrancois 020 010 010-4 4 1
Carlton (6-18), Torrez 3 et Simmons; Pflcock (4-4) McMahon 8 et Dietz. Cir: STL - Hague (11).

Premier gain pour les Rough Riders
EDMONTON (PC) — Les Rough Riders d'Ottawa, grâce à sept interceptions et à une performance de 13 points par le botteur de précision Ivan MacMillan, ont infligé, hier soir, un revers de 31-23 aux Eskimos d'Edmonton, dans une joute de la Ligue canadienne de football présentée devant 19,221 amateurs trempés par la pluie.

Ce soir
Les Stampeders, de Calgary, qui n'ont alloué que 60 points en cinq matches, reçoivent les meneurs de l'Ouest, les Roughriders de la Saskatchewan, tandis que les Blue Blue Bombers de Winnipeg, qui en ont alloué 125 en quatre défaites sont les hôtes des Argos de Toronto dans un match télédiffusé par CTV à partir de 9h. p.m.

Classements
Conférence de l'Est
Montréal 3 8 66 47
Toronto 2 1 22 21
Hamilton 2 2 69 73
Ottawa 1 5 47 44 2

Conférence de l'Ouest
Saskatchewan 4 112 73 8
Colombie canadienne 3 2 128 99
Calgary 1 1 79 121
Edmonton 1 5 79 121
Winnipeg 0 4 55 114

DÉPOSITAIRES:

H. Pinard Accommodation, 982, St-Louis
Restaurant-Epicerie Carleton, 752, Conseil
Chez Wilfrid, 415, Alexandre
Restaurant-Epicerie Demers, 840, Belvédère Sud
Comptoir Laitier Alexandre, 293, Alexandre
Réal Veilleux, 1327, Darval
Chez Jim's, 29, Belvédère Sud
Léandre Mercier, 90, Wood
Restaurant-Epicerie Tanguay, 67, Bowen Sud
Mme Willie Ray, 687, Papineau
Restaurant-Epicerie Dussault, 405, Conseil
Tabagie Dubois, 276, King Ouest
Restaurant-Epicerie Laliberté, 171, 10e Avenue Nord
C J R S, 2655, King Ouest
Restaurant Nérin, 452, Papineau
Palais des Sports, Rue Parc
René Ouellette, directeur des programmes à CJRS
Conseiller honoraire

SOIS SPORTIF... ACHETE UN BILLET

Ferguson, Tremblay, Giguères et autres sur place dimanche

4e course annuelle à "go-go" du Club de Courses de Sherbrooke

SHERBROOKE — La direction du Club de Courses de Sherbrooke Inc., a fait part hier de la tenue pour dimanche de la 4e course annuelle à "go-go" groupant à la piste locale les officiels, gens de la presse et plusieurs autres invités.

Pour la première fois en quatre ans, le Club de Courses de Sherbrooke va présenter deux épreuves "go-go", et c'est à la suite des démarches entreprises par le populaire Claude "Mutt" Dussault, l'annonceur de la maison. Une première épreuve va réunir les officiels de la piste alors qu'une seconde course groupera des invités de l'extérieur ainsi que des gens attachés de près aux courses sous harnais.

Le trophée Melchers sera l'enjeu de la première course à "go-go" du programme. Une couverture de refroidissement sera remise au propriétaire du cheval gagnant de la course principale et il en sera de même pour la seconde course.

La direction de la piste locale confirmait hier la présence à la première course à "go-go" des Paul Bureau, Bob Caron, Doc Proteau, Jean-Paul "Babe" Dussault et Ron Corey. Bob Caron, juge associé, est le favori pour décrocher le trophée Melchers.

La seconde course spéciale va grouper au fil de départ les Bob Paré, Georges Giguère, professionnel de golf, Ann Vuck assistante secrétaire de la piste locale ainsi que les hockeyeurs John Ferguson et Jean-Claude Tremblay. Claude Brisette, une figure connue dans le monde des courses, pourrait bien lui aussi être de la partie.

En raison de l'absence des juges pour la première course, la direction de la course sera entre les mains de Jean Chartier, Jean-Maurice Bilodeau, Serge Martre et Alain Guilbert. Ann Jugues de la seconde épreuve seront les journalistes Guy Emond

et Gas Lacombe ainsi que Serge Savard, le défenseur des Canadiens.

Le responsable de cette soirée spéciale à la piste locale a fait savoir que les cadeaux souvenirs seront remis aux participants des deux épreuves. Le Club de Courses de Sherbrooke fera la remise d'un souvenir ainsi que la ville de Sherbrooke.

La présence de John Ferguson et Jean-Claude Tremblay suscite un immense intérêt et de nombreux pour les Georges Giguère, Bob Paré, Phil Giroux et les autres. On sait que depuis le début de la présente saison, Ferguson et Jean-Claude Tremblay se sont rencontrés à plusieurs reprises dans des courses sous harnais et la compétition est forte entre les deux joueurs des Canadiens.

Ann Buck, l'assistante secrétaire à la piste locale, prendra le départ dans la seconde épreuve et elle semble favorite pour l'emporter même si elle aura à faire face à de talentueux conducteurs.

Une soirée à ne pas manquer que celle de dimanche au Club de Courses de Sherbrooke.

Un autre intéressant programme de dix courses prend l'affiche ce soir à la piste locale et à nouveau ce sera la soirée des dames.

Le secrétaire Len O'Donnell a tracé un programme de choix à l'intention des amateurs de courses sous harnais de la région.

L'épreuve principale de la soirée sera la neuvième pour une bourse de \$225 et groupant huit amateurs. Flyal, un protégé de Roch Duclos, est le favori pour l'emporter et son principal adversaire devrait être Glenn's Adios.

La cinquième course devrait attirer aussi l'attention des parieurs. La trotteuse Avon Annie est favorite pour l'emporter alors que la plus sérieuse

compétition va venir de Adelaide Spring et Sue Valentie.

Sélection
1) Katie Dares, Danny Adio, Porteus Royal; 2) Thuder Adio, Babe Express, Northwood Dorra; 3) Augustine Way, Joan Van, Yankee Will; 4) Mister Sunset, Dudley's Dream, Stoney Mite; 5) Avon Annie, Sue Valentie, Sequin's Boy; 6) Gordon Ibat, The Great Spencer, Gay Mable; 7) J. S. Dale, Lindal Bel, Buddy Bird; 8) Marc Eveys, Dream Bell, Minirail; 9) Doug Johnston, Richmond Girl, Flyal; 10) Lord Jersey, Eddie's Mike, Drummond Elaine.



John Ferguson

Bob Paré

Georges Giguère

Yvan Cournoyer: septième à renouveler son contrat

MONTREAL (PC) — Yvan pose désormais, comme beau Cournoyer est devenu hier le 7e coup le prévoyant, comme le joueur à accepter les conditions grand favori pour obtenir l'honneur des Canadiens de Montreal pour neur de représenter à nouveau la prochaine saison. Il en sera les Etats-Unis dans cette épreuve à sa 7e saison avec le Tricolore, ve-

50 pour l'Angleterre
FOREST HILLS N.Y. (AFP)
Jacques Giguère par 7-9, 6-4, 6-4, et Gerry Oakley l'avant emporté par 6-3, 8-6, sur Jean Marois.

L'Intrepid en avant
NEWPORT Rhode Island (AFP) par 5 victoires à zéro contre le battu Valiant par 3 minutes 24 Canada la rencontre éliminatoire dans la première des tours de la coupe Stevens de Tennis régales définitives à l'issue des mis senior, mardi, à Forest Hills que les New York Yacht Club L'équipe britannique rencontrera choisira le volier américain qui à partir de jeudi, l'équipe américaine défendra la coupe America, détentrice de la coupe.

Le bateau d'Olin Stephens, mo- et qui comprend Bobby Riggs, dité par Britton Chance, s'im- Vic Seixas et Straight Clark.

La sécurité est aussi de notre ressort!

CANADIAN TIRE

TURNPIKE A L-A-R-G-E VOIE

Les plus avantageux pneus de conduite sans souci!

Que ce soit celui bande de verre textile qui va jusqu'à doubler le millage ou le Tout PolyEster de roulement très doux, ils constituent l'élite des pneus à voie large. Leurs milliers d'arêtes de

traction améliorent départs et arrêts et ne s'aplatissent pas la nuit! Essayez les Turnpikes PolyEster à Voie Large et vous verrez la différence. Vous vous sentirez en sécurité... nous aussi.

***TARIF DES FABRICANTS**

DIMENSIONS Conventions	FLANC BLANC Voie Large	TURNPIKE TOUT POLYESTER		TURNPIKE BANDE DE VERRE	
		Tarif des fabr.	Prix après remise pour comptant	Tarif des fabr.	Prix après remise pour comptant
650/13	B78/13	32.25	18.45	17.53	—
700/13	C78/13	33.35	19.40	18.43	—
695/14	D70/14	42.20	22.35	21.23	—
735/14	E78/14	34.70	19.95	18.95	41.10 22.95 21.80
	F70/14	43.50	22.95	21.80	—
	F78/14	37.35	20.95	19.90	44.25 23.95 22.75
775/14	F70/14	46.80	23.95	22.75	46.50 25.95 24.65
	G78/14	41.85	22.95	21.80	49.65 25.95 24.65
825/14	G70/14	52.55	25.95	24.65	52.15 27.95 26.55
	H78/14	45.20	24.95	23.70	53.50 27.95 26.55
855/14	H70/14	57.25	27.70	26.31	—
		32.95	18.95	18.00	—
560/15	F78/15	37.35	21.65	20.57	44.25 24.95 23.70
775/15	F70/15	46.80	24.65	23.42	—
825/15	G78/15	41.85	23.55	22.37	49.65 26.95 25.60
815/15	G70/15	52.55	26.45	25.13	52.15 27.95 26.55
855/15	H78/15	45.50	25.70	24.41	53.95 27.95 26.55
845/15	H70/15	58.75	27.95	26.55	—
885/15	J78/15	54.00	26.40	25.08	—

Si ce terme ne vous est pas familier, voici ce qu'il signifie: la plupart des fabricants publient des tarifs dont les prix, à qualité similaire, sont tous sensiblement les mêmes. Dans leurs annonces les fabricants offrent souvent un escompte de 15 à 25% sur les prix de leur tarif. A cet escompte Canadian Tire, lui, ajoute une remise supplémentaire de 25% ou plus. Venez nous voir et comparez!

Si votre marchand n'a pas la dimension voulue, laissez-le un dépôt et il est probable qu'il ait vos pneus en quelques jours.

ILLUSTRES: TOUT POLYESTER de série 78

Le championnat de golf junior inter-provincial par équipe à la formation du Québec

DARTMOUTH (PC) — En dépit d'une poussée de la Colombie-Britannique, le Québec a tenu bon hier pour remporter le championnat inter-provincial de golf junior par équipes par un coup.

Le Québec, qui détenait une avance de neuf coups après le premier et long coup, a résisté à la tentative de Doug Roxburgh qui voulait procurer le titre et la coupe Pepsi-Cola à la C-B.

Le championnat n'a été décidé qu'au dernier trou alors que Roxburgh a raté un long coup roulé et s'est contenté d'une normale tandis que Dan Talbot, le meneur individuel lors de la première ronde, prenait deux coups roulés en assurant le titre aux québécois.

Le Québec a terminé avec un total de 585, suivi de la C-B avec 596 et l'Ontario avec 598. Roxburgh, de Vancouver, a réussi la meilleure tournée avec un 68 qui, ajouté à sa première ronde de 73, lui a permis d'afficher le meilleur total à 141, soit deux coups de mieux que Bill Laughlin, de London.

Michel Hogan, de l'Alberta, a

affiche le troisième meilleur total individuel avec 144.

Québécois

Talbot, de Beloeil, qui avait roulé un 70 lundi, a admis avoir manqué de jugement hier. Il a eu six coups au-dessus de la normale à l'allée, puis en a ajouté deux autres au retour pour un 76 et un total de 146 en 4e place.

Les Québécois ont joué 11 coups de plus que la veille alors que Mike Dufallo, de Hull, ajoutait deux coups, soit de 73 à 75. Robbie Jackson, de Bizard, un coup, de 74 à 75, et Michel Pépin, de Drummondville, deux coups, de 75 à 77, en plus des six de Talbot.

L'Alberta a pris le 4e rang avec 607, suivie de la Saskatchewan avec 623, Nouvelle-Ecosse avec 625, Manitoba avec 634, Nouveau-Brunswick - Ile-du-Prince-Edouard avec 635 et Terre-Neuve avec 672.

Un groupe de 172 golfeurs commencent à disputer le championnat individuel, une compétition de 72 trous, à partir d'aujourd'hui.

Portin, Vic Proux, Denis Savaria; 12.00, Gordon Grenier, Jacques Dufour, Jerry Burke, Roger Marceau; 12.00, Gabriel Dubroux, Maurice Broton, André Morin, Willie Vasseur; 12.16, Roger Legault, Jean-Louis Gagné; 12.24, Lorenzo Thérien, Conrad Gagnon, Léandre Mercier, Denis Mezier; 12.32, Jack Legault, Léon Beaudry, H. Latendresse, Paul Lambert; 12.48, Alphonse Dubé, Lorenzo Dubé, Paul Cordeau, Luc Breneau; 12.56, Gérard Laforest, Maurice Tangay, Claude Thérioux, André Laporte; 1.04, Denis Lussier, Pierre Gauthier, Julien Harvey, Marc Gagnon; 1.12, Florent Hébert, Michel Gauthier, Raymond Lacombe, Yves Robitillard; 1.20, Aimé Bergeron, Aime Gagnon, Marcel Savard, Mike H. Morin; 1.28, Robert Thérien, Clément Dussault, Jean-Guy Tarte, Anatole Choquette; 1.36, Louis Filion, Lucien Larocque, Gordon Brown, Raymond Bernier; 1.44, Nil Bureau, Jacques Roy, Marcel Blais, Jean Y. Bilodeau; 1.52, Y. Manseau, Clément Fortier, G. Fabi, Serge Martel; 2.00, Roland Desbarrais, Marcel Roy, H. Carrière, Guy Goyette, Zolt, Gilles Beaulieu, Yvon Fournier, Laval Page, Bertrand Bergeron.

Tournoi de golf annuel de l'Association des Constructeurs du district au SCC

SHERBROOKE — Le tournoi de golf annuel de l'Association des Constructeurs des Cantons de l'Est aura lieu demain sur le parcours du Sherbrooke Country Club et va réunir plus de 75 golfeurs.

Le gaucher Armand Dussault est un des favoris chez les membres de l'Association pour l'emporter à l'occasion de ce tournoi annuel. Armand Dussault ne sera toutefois pas seul sur le terrain et la compétition s'annonce des plus intéressantes.

Voici l'ordre des départs à l'occasion de ce tournoi annuel. Un premier départ est fixé à 11 h 36 et le dernier à 2 h 08.

11.36, Roger Chartier, Gilles Beaulieu, Robert Sigoin, Louis Bilodeau; 11.44, Normand Delisle, Normand Brault, René Bessette, Alain Guilbert; 11.52, Richard

11.36, Roger Chartier, Gilles Beaulieu, Robert Sigoin, Louis Bilodeau; 11.44, Normand Delisle, Normand Brault, René Bessette, Alain Guilbert; 11.52, Richard

Drummondville: site du dernier rallye de la région du Québec

SHERBROOKE — Guy Vanier, de KACQ, et Clément Aubé, du CASLL, dominent chez les pilotes au classement officiel du championnat de rallye de la région du Québec, après huit des onze rallyes de la série. Vanier et Aubé ont chacun 41 points, Jacques Racine, du CASLL, occupe le troisième rang chez les pilotes, avec 32 points.

Chez les navigateurs, Gilles Vanier, du CGL, et Lee Bar- tholomew du CASLL ont amas-

sé chacun 41 points, Gilles Lacharité, du CASLL, totalise 33 points en troisième position.

Dans la course au championnat des marques, Datsun a 179 points en première place. Volks est deuxième, avec 77 points et Toyota, troisième avec 55 points.

Les trois derniers rallyes de la série se tiendront à Ottawa le 29 août, à Montréal le 3 octobre et à Drummondville le 31 octobre.

SI LE NYLON ORDINAIRE SUFFIT... ÉPARGNEZ AVEC Turnpike STANDARD ou DE LUXE

Les pneus Nylon Turnpike Standard et De Luxe sont de construction similaire à ceux d'origine quand les voitures neuves étaient équipées de ces dimensions, sauf que ces pneus étaient en rayonne au lieu du nylon DuPont, livre pour livre plus fort que l'acier! Les 2 plus de nylon double force ne s'échauffent pas et procurent un confort "cousine" qui fait défaut à bien des pneus actuels à long millage.

Les Turnpike De Luxe et Standard ont seulement la semelle qui diffère. Le Turnpike Standard coûte moins cher parce que son acheteur en assume lui-même la garantie.

TURNPIKE STANDARD NOIR			TURNPIKE DE LUXE NOIR		
Sans garantie - Vous empêchez le coût de l'assurance!			Assurance routière - 20 mois d'allocation contre l'usage		
DIMENSIONS	*PRIX SORTIE D'USINE		DIMENSIONS	*PRIX SORTIE D'USINE	
	SANS CHAMBRE	Avec chambre		SANS CHAMBRE	Avec chambre
6.00/13	9.97	9.47	6.00/13	11.69	11.11
6.50/13	10.97	10.42	6.50/13	12.69	12.06
7.75/14 (7.50/14)	11.97	11.37	7.75/14 (7.50/14)	13.95	13.25
5.60/15	10.97	10.42	8.25/14 (8.00/14)	14.95	14.20
7.75/15 (6.70/15)	11.97	11.37	7.75/15 (6.70/15)	13.95	13.25
8.15/15 (7.10/15)	12.97	12.32	8.15/15 (Flanc blanc 8.45/15 seulement)	15.69	14.91
6.00/16 à chambre	10.97	10.42		17.25	16.39

Flanc blanc \$1.50 en sus sauf où indiqué

TURNPIKE STANDARD
Bas prix Sortie-d'Usine

10.97 SANS CHAMBRE
COMP. TANT \$10.42

Prix Sortie-d'Usine...
Exactement comme si vous achetiez vos pneus Turnpike directement de l'usine; vous éliminez la plupart des frais de promotion et de mise en marché. Les prix Sortie-d'Usine sont souvent moindres que ceux de gros des pneus à grosse annonce de même qualité. A ces prix ajoutez le port de l'usine à votre magasin variant de 15¢ (pour Toronto) à \$1.13 (pour Gander, Terre-Neuve). Pas de billets-bons sur les pneus Turnpike à prix Sortie-d'Usine.

Pose: \$1.00, Equilibrage de roue et valve neuve: \$1.00

TURNPIKE DE LUXE
Bas prix Sortie-d'Usine

13.95 SANS CHAMBRE
AU COMPTANT \$13.25

PAIEMENT aussi par TERMES

CANADIAN TIRE

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

Robert R. Planté, Ltee, prop.
430, rue Minot, Sherbrooke, 562-1558

VENTE - VENTE - VENTE

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

TENTE-ROULOTTE 1970

DEMONSTRATEUR "LIONEL" AVEC TOIT RIGIDE A L'ETAT NEUF
DISPONIBILITE DE MODELES 6, 7 PLACES

PRIX DÉRISOIRE

FINANCEMENT SUR PLACE • QUANTITE LIMITEE

RENDEZ-VOUS CHEZ

Les produits LIONEL Inc.

Tentes-roulottes

ROUTE 28 - 2 MILLES DE LENNOXVILLE
OUVERT DE 9h.a.m. à 10h. p.m.

THE FOUR SEASONS MAISON DE SPORTS

Boutique les Quatre Saisons, Lével

VENTE AVALANCHE

AU CENTRE PAUL-SAUVE

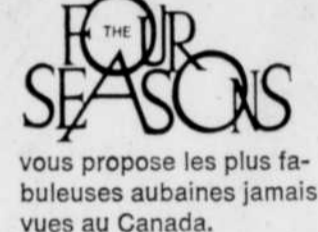
(angle BEAUBIEN et PIE-IX)

JUSQU'À 80% DE RÉDUCTION

\$1,000,000 de marchandise!

Jeudi et Vendredi
27 et 28 août
(de 9 h. 30 du matin à 9 h. du soir)

Samedi 29 août
(de 9 h. à 5 h.)



vous propose les plus fabuleuses aubaines jamais vues au Canada.

Stationnement illimité.
Service spécial d'autobus de la CTM depuis la station de métro Beaubien.
Sur présentation de pièces d'identité, vous pourrez utiliser votre carte Chargex ou Bancardchek.

AUX PREMIERS ARRIVÉS!

Le succès de notre VENTE SLALOM 1969 et le défi que nous lançons constamment nos concurrents nous incitent à mettre sur pied, en 1970, la gigantesque VENTE AVALANCHE!

(Aucun échange ne sera accepté.)

700 anoraks Anoraks Four Seasons (nylon Dupont/Fortrel) prix normal: \$9.88 prix Avalanche: \$2.97	10,000 paires de bas Bas isolants (laine, talon renforcé) choix de teintes et grandeurs. prix normal: \$2.98 prix Avalanche: 97c	Skis Dynamic VR 17 prix normal: \$185.00 prix Avalanche: \$69.97	600 lunettes Lunettes de soleil Polaroid, pour dames et hommes, prix normal: de \$3.98 à \$6.98 prix Avalanche: 49c	500 gourdres 1 1/2 litre, prix normal: \$5.00 - prix Avalanche: \$1.29
380 pantalons Pantalons de ski (laine/lycra) pour dames et hommes. Toutes tailles et teintes, prix normal: \$53.00, pour hommes: \$34.98 prix Avalanche: \$8.97 30 paires - Kerma, Equipe Nationale de France \$33.00 45 paires - Kerma \$34.97 25 paires - Kerma \$32.00	750 - 2 PIÈCES Sous-vêtements isolants Franconia, pour dames, hommes et enfants, prix normal: \$29.98, pour adultes: \$7.98 prix Avalanche: \$2.97 50 paires - Kerma \$3.58 prix Avalanche: \$1.97	120 casquettes Casquettes d'instructeur de slalom. Blanc et marine, toutes tailles, prix normal: \$4.98 prix Avalanche: 97c	PANTALONS DE SKI HEAD pour dames et hommes. Toutes tailles et teintes, prix normal: \$89.00 prix Avalanche: \$19.97 350 seulement, Topher, modèle "Cavalier", pour hommes: \$24.96 prix Avalanche: \$5.97 500 seulement, Topher, modèle "Cavalier", pour hommes: \$18.98 prix Avalanche: \$5.97	200 pantalons Pantalons de ski en lycra pour dames et hommes. Toutes tailles et teintes, prix normal: \$24.96 prix Avalanche: \$5.97 500 seulement, Topher, modèle "Cavalier", pour hommes: \$24.96 prix Avalanche: \$5.97 500 seulement, Topher, modèle "Cavalier", pour hommes: \$18.98 prix Avalanche: \$5.97

200 "WARM-UPS" Couvrez-pantalons isolants psychédéliques, pour dames. Prix normal: \$22.98 prix Avalanche: \$12.97	100 ANORAKS 2 pièces laines mate-laines Nancy Green, pantalons assortis. Jolies teintes et toutes tailles, prix normal: \$53.00 prix Avalanche: \$42.50	380 chandails chandails à col roulé White Stag et Colin pour hommes et femmes, prix normal: \$3.00 et \$6.00 prix Avalanche: \$2.97	100 paire de skis de luxe Skis de luxe "supergliss" - carret cachés en L - 2 couches de fibre de verre epoxy - semelle en lythényle - dessus fini plastique blanc prix normal: \$49.97 prix Avalanche: \$49.97	200 paires de ski Stan oard Skis standard en fibre de verre - carret en plastique - bords en polyéthylène - dessus en lythényle prix normal: \$39.97 prix Avalanche: \$39.97	800 paires "Four Seasons" Alpenhawk, comprend skis et fixations-déclat installées - skis laminés à semelle de polyéthylène - carret en acier - fixations-déclat Dynamica 17 positions - dessus en plastique. prix normal: \$34.97 prix Avalanche: \$34.97
---	--	--	--	--	---

200 "WARM-UPS" Couvrez-pantalons isolants psychédéliques, pour dames. Prix normal: \$22.98 prix Avalanche: \$12.97	100 ANORAKS 2 pièces laines mate-laines Nancy Green, pantalons assortis. Jolies teintes et toutes tailles, prix normal: \$53.00 prix Avalanche: \$42.50	380 chandails chandails à col roulé White Stag et Colin pour hommes et femmes, prix normal: \$3.00 et \$6.00 prix Avalanche: \$2.97	100 paire de skis de luxe Skis de luxe "supergliss" - carret cachés en L - 2 couches de fibre de verre epoxy - semelle en lythényle - dessus fini plastique blanc prix normal: \$49.97 prix Avalanche: \$49.97	200 paires de ski Stan oard Skis standard en fibre de verre - carret en plastique - bords en polyéthylène - dessus en lythényle prix normal: \$39.97 prix Avalanche: \$39.97	800 paires "Four Seasons" Alpenhawk, comprend skis et fixations-déclat installées - skis laminés à semelle de polyéthylène - carret en acier - fixations-déclat Dynamica 17 positions - dessus en plastique. prix normal: \$34.97 prix Avalanche: \$34.97
---	--	--	--	--	---

Bâtons de ski prix normal prix Avalanche	1,000 paires - Colin - aluminium poli 7.00 \$ 5.00	155 paires - marque réputée 3.00 \$ 2.00	235 paires - marque réputée 5.50 \$ 3.50	20 paires - Head 3.00 \$ 1.97	16 paires - Scott jusqu'à \$35.00 \$ 14.97	30 paires - Kerma \$33.00 \$ 14.97	Equipe Nationale de France \$33.00 \$ 14.97	Equipe de France \$33.00 \$ 14.97	25 paires - Colin \$33.00 \$ 14.97			
Bottes de ski pour dames et hommes	21 paires - Heierling de Suisse, modèle "Comfort" \$100.00 \$59.97	211 paires - Heierling de Suisse, modèle "Parasenne" \$ 83.00 \$49.97	318 paires - Heierling de Suisse, modèle "Kinster" \$ 70.00 \$41.97	Modèles 1968-69/70	101 paires - Le Trappeur Pioneer \$ 43.00 \$39.97	54 paires - Le Trappeur Chamoni \$ 43.00 \$39.97	106 paires - Le Trappeur Greenoble \$ 73.00 \$44.97	62 paires - Le Trappeur Courchevel \$100.00 \$59.97	70 paires - Le Trappeur Super \$100.00 \$59.97	87 paires - Le Trappeur Slalom \$100.00 \$44.97	86 paires - Slalom \$113.00 \$69.97	10 paires - Le Trappeur Elite Pro \$135.00 \$79.97

SUPER AUBAINES AVALANCHE POUR HOMMES toutes teintes et tailles	500 Anoraks d'instructeur "Four Seasons" \$17.97	500 Anoraks de compétition "Four Seasons" \$17.97	500 Chandails "Four Seasons" \$14.97	500 Chandails "Four Seasons" \$14.97	500 Chandails "Four Seasons" \$14.97	1200 paires "Couvrez-pantalons" isolants "Four Seasons", bleu marine et bordeaux \$ 9.97
POUR DAMES toutes teintes et tailles	1000 Anoraks d'instructeur "Four Seasons" \$17.97	500 Anoraks cirés "Four Seasons" \$18.97	500 Chandails "Four Seasons" \$14.97	500 Chandails "Four Seasons" \$14.97	500 Chandails "Four Seasons" \$14.97	1200 "Couvrez-pantalons" isolants "Four Seasons", bleu marine et bordeaux \$ 9.97

ANORAKS pour HOMMES TOUTES TAILLES ET TEINTES	225 White Stag, choix de modèles \$30.00 \$19.97	35 Fuslap (importés de France) modèle "Annie" \$40.00 \$24.98	173 seulement, Topher, modèle "Apollon" \$30.00 \$17.50	36 seulement, Topher, modèle "Cavalier" \$33.00 \$17.50	112 seulement, Topher, modèle "Magique" \$43.00 \$22.50	250 seulement, Topher, modèle "Cavalier" \$33.00 \$15.00	14 seulement, Topher, modèle "Racer", marine/rouge/vin \$25.00 \$12.50	12 seulement, Topher, modèle "Kicker", marine/orange/argent/Bordeaux \$33.00 \$17.00	600 seulement, coupe-vent "Circ" White Stag \$12.98 \$ 6.97
ANORAKS pour DAMES marques canadiennes ou européennes réputées toutes tailles et teintes	100 seulement, White Stag choix de modèles \$30.00 \$20.00 \$14.47/24.97	30 seulement, White Stag choix de modèles \$33.00 \$17.00	Petquill, Western \$33.00 \$17.00	150 seulement, White Stag \$30.00 \$16.47	90 seulement, White Stag Alpiner \$30.00 \$16.47	63 seulement, White Stag Expert Snapper \$30.00 \$16.47			

Skis en métal et fibre de verre	Modèles 1969-70 - Head - Rossignol \$120.00 \$79.97	Blizzard - Dynastar \$120.00 \$79.97									
Et pour les enfants...	1,000 paquets comprenant paires de ski avec fixation-déclat - laminés, semelle en polyéthylène - plaques de protection - fixations-déclat installées - dessus en lycra, en plastique. Grand choix de 4 à 5 1/2" \$16.47 à \$21.97	300 paires de chaussures de ski Heierling Jr Arona \$35.00 \$17.47	50 paires de bâtons de ski Colin Jr \$ 4.90 \$ 3.00	71 anoraks Colin Jr en duvet \$30.00 \$14.97	750 anoraks cirés Four Seasons Jr choix de tailles et teintes, prix normal: \$19.98 prix Avalanche: \$13.97	800 paires de pantalons isolants Four Seasons Jr \$12.97	800 chandails Four Seasons Jr \$ 8.97	180 White Stag (tissu extensible) \$14.98 \$ 8.97	120 Pedigree (tissu extensible) \$40.00 \$5.00 \$19.27/27.47	130 Pelier (importés d'Autriche) \$70.00 \$42.00	13 Pelier (importés d'Autriche) \$85.00 \$45.00

SECTION MODE Des modèles 1969-70 créés par les plus grands couturiers du monde entier.	INCROYABLE! 50% de rabais!	BOLDER 245 pantalons de ski pour hommes et femmes.	300 anoraks pour hommes et femmes	BOLDER 334 anoraks pour hommes et femmes												
CHAPEAUX DE FOURRURE	Lapin brun \$14.98 \$ 7.98	Lapin tacheté \$14.98 \$ 7.98	Filans de chat sauvage (décoloré) \$19.98 \$ 9.98	Chat sauvage Italien \$21.98 \$10.98	Chat sauvage \$24.98 \$11.98	Loup \$39.98 \$19.98	Renard turc \$31.98 \$15.98	Lapin imitation renard \$14.98 \$ 7.98	Planches de chat sauvage \$19.98 \$ 9.98	Lapin imitation Lynx français \$17.98 \$ 8.98	Casque d'opossum \$25.98 \$12.98	Lapin français (noir) \$14.98 \$ 7.98	Lapin imitation chinchilla français \$14.98 \$ 7.98	Lapin français (blanc) \$14.98 \$ 7.98	Lynx \$21.98 \$10.98	Planches de Lynx \$29.98 \$14.98

Pantalons de ski pour hommes TOUTES TAILLES ET TEINTES	187 White Stag (tissu extensible) \$37.00 \$17.47	121 White Stag (tissu extensible) \$31.00 \$15.47	502 White Stag Western (tissu extensible) se portant par-dessus la chaussure \$40.00 \$19.97	350 White Stag (tissu extensible) \$40.00 \$19.97	180 White Stag (tissu extensible) \$35.00 \$17.47	Choix de 250 pantalons White Stag (tissu extensible) \$40.00 \$5.00 \$19.27/27.47	120 Pedigree (tissu extensible) \$40.00 \$19.97	130 Pelier (importés d'Autriche) \$70.00 \$42.00	13 Pelier (importés d'Autriche) \$85.00 \$45.00
Chandails de ski pour dames et hommes marques réputées, modèles unis ou à motifs	45 seul, Chandails et cardigans (vestes bottomless) Islandic \$40.00 \$20.00 \$19.98	36 seul, Tugues et bonnets assortis Islandic \$7.98 \$3.98 \$32.47	36 seul, Chandails Rondale \$22.95 \$24.95 \$14.88	30 seul, Chandails Rondale \$27.95 \$29.95 \$15.88/16.88	24 seul, Chandails Rondale \$23.95 \$17.88	30 seul, Chandails Sportair \$40.00 \$19.97	21 seul, Chandails Stein \$45.00 \$19.97		

Windsor occupe le second rang

Sherbrooke mène le bal au classement des villes pour les Jeux de l'Estrie

SHERBROOKE, (AB) — A 174.8 points; Bromptonville, avec 122.5 points; Asbestos, avec 116.1 points et Coaticook, avec 78.94 points.

En finale benjamin de soccer pour les Jeux de l'Estrie hier, le club Restaurant Mario de Sherbrooke l'a emporté sur le Delta Service de Coaticook, 2-1.

pour se mériter la médaille d'or, Coaticook s'est vu décerner la médaille d'argent.

Quant à la médaille de bronze, elle a été décrochée par l'équipe Peitures Universelles de Sherbrooke.

Crosse
Le gagnant de la médaille de bronze dans la catégorie midjet à la crosse a été connu hier. Il s'agit du club de Bromptonville qui a eu le meilleur sur l'équipe de Sherbrooke, dans une joute disputée au Centre J.-A. Lemay de Windsor.

Plusieurs épreuves d'athlétisme complétées à la piste de Magog

MAGOG — Les compétitions d'athlétisme dans le cadre des Jeux de l'Estrie ont débuté en fin de semaine dernière à la piste municipale du Parc de l'Est à Magog et se poursuivront dimanche prochain au même endroit.

Plusieurs épreuves de l'athlétisme sont déjà terminées. Voici la liste des athlètes qui se sont mérités les médailles d'or, d'argent et de bronze lors de ces épreuves finales:

Catégorie cadettes filles: Epreuve: 80 m. haies: Johanne Ash (Sherbrooke) 16; Louise Jacob (Sherbrooke) 16.2.

Catégorie juvénile filles: Epreuve: 80 m. haies: Christine Lambert (Lennoxville) 15.6; Brigitte Roy (Sherbrooke) 17.

Catégorie cadet garçons: Epreuve: 100 m. haies: Serge St-Laurent (Sherbrooke) 16.8; Jean Pomerleau (Sherbrooke) 17.7.

Catégorie junior senior filles: Epreuve: 100 m. haies: Micheline Roy (Sherbrooke) 21.2; Madeleine Theroux (Sherbrooke) 24.8.

Catégorie juvénile garçons: Epreuve: 100 m. haies: Denis Coaticook (Coaticook) 18.2.

Catégorie juvénile garçons: Epreuve: poids: Jacques Lacroix (Richmond) 44"11"; Alain Boudreau (Sherbrooke) 34"8"; Nelson Bériault (Sherbrooke) 33"2 1/2.

Catégorie cadet garçons: Epreuve: javelot: Jacques Gagnon (Sherbrooke) 108"7"; Robert Lussier (Valcourt) 97"1"; Luc Beupré (Sherbrooke) 128"7".

Catégorie juvénile filles: Epreuve: javelot: Francine Laroche (Windsor) 97"4"; Mimi Paradis (Lac-Mégantic) 96"3"; Thérèse Lessard (East Angus) 93"11".

Catégorie junior senior filles: Epreuve: javelot: Francine Laroche (Bromptonville) 86"10"; Johanne Gagné (Sherbrooke) 72"2"; Colette Perron (Magog) 70"3 1/2".

Catégorie cadet garçons: Epreuve: javelot: Roger Massé (Richmond) 137"9"; Luc Beau-

pré (Sherbrooke) 128"7 1/2"; Jacques Gagnon (Sherbrooke) 108"8".

Soccer
En finale benjamin de soccer pour les Jeux de l'Estrie hier, le club Restaurant Mario de Sherbrooke l'a emporté sur le Delta Service de Coaticook, 2-1.

Crosse
Le gagnant de la médaille de bronze dans la catégorie midjet à la crosse a été connu hier. Il s'agit du club de Bromptonville qui a eu le meilleur sur l'équipe de Sherbrooke, dans une joute disputée au Centre J.-A. Lemay de Windsor.

Tennis
Au tennis hier, dans le double masculin catégorie 18 ans et moins, Daniel Giguère et Richard Ruel ont défait Jean-Guy Sidiéau et Denis Dupont 8-6 et 6-2. Les gagnants ont obtenu la médaille d'or et les perdants, la médaille d'argent.

Ce soir, en plus du match à l'issue duquel sera déterminé les gagnants de la médaille de bronze dans la catégorie ci-haut mentionnée, seront présentées les finales du simple masculin chez les 16 ans et moins ainsi que chez les 18 ans et moins, en plus de la finale du simple féminin et de celle du double mixte.

PLUS DE 75 JOUEURS ATTENDUS AU CAMP D'ENTRAÎNEMENT DES RANGERS

DRUMMONDVILLE, (JM) — Les Rangers de Drummondville, de la Ligue Junior "A" du Québec, débiteront leur camp d'entraînement samedi le 5 septembre au Centre civique, avec la participation de plus de 75 joueurs.

L'instructeur des Rangers, Bruce Cline recevra à ce camp d'entraînement six gardiens de buts, 24 défenseurs et près de 50 joueurs d'avant.

Les Rangers entreprendront leur 10^e camp d'entraînement concurrent jeudi le 17 septembre.

L'OPINION

de J.-B.-S. Huard

OUVERTURE DE LA SAISON DE CHASSE
LE 12 SEPTEMBRE

Enfin nous savons quelque chose même si les résumés des lois de chasse ne sont pas encore disponibles, ce qui est difficilement excusable à ce moment-ci de l'année. Mais nous savons pas trop pour le moment et préparons-nous plutôt à jour pleinement de la saison de chasse qui va commencer le 12 septembre, un samedi, pour le canard sauvage dans le district nord, et dans toute la province pour le bécasse, le lièvre, la perdrix européenne, (perdrix hongroise), la gelinotte huppée (perdrix grise, perdrix de bois franc), la gelinotte ou tétard des savanes (perdrix de savane).

La liste est impressionnante n'est-ce pas et ce qu'il y a de plus emballant, c'est que tous ces petits gibiers que vous ne voyez pas dans les journaux, sont si abondants que jamais à l'approche de l'automne, à cause fort probablement du beau temps qui a prévalu et qui a permis aux jeunes de survivre jusqu'à pleine maturité.

Possibilités de huit clubs dans la Sherbrooke Dart Zone
SHERBROOKE — Huit équipes ont manifesté l'intention de joindre la ligue Sherbrooke Dart Zone pour la prochaine saison.

De fait, lors d'un meeting tenu à la salle de la Légion, sous la présidence de Rodrigue Oti, il y eut demandes de la part de deux formations du Club Social 4-Saisons; deux de la Légion canadienne; ainsi qu'une des clubs de raquettes Tuque Rouge Sportif, des Archers et du CPA.

Toutefois, cette dernière formation est plutôt incertaine et doit rendre une réponse définitive lors de la prochaine réunion qui aura lieu mardi le 8 septembre à 8 heures, au Club des Archers, chemin Rock Forest. Adresser les lettres à cette équipe, une franchise sera ouverte aux intéressés.

Toutes les équipes sont à la recherche de joueurs, hommes et femmes pour la saison qui promet et qui débute le 24 septembre.

Les équipes qui ont été admises à la ligue sont: les Archers, les Archers de l'Est, les Archers de l'Ouest, les Archers de l'Est, les Archers de l'Ouest, les Archers de l'Est, les Archers de l'Ouest.

ET LE GROS GIBIER
Avant de parler de saison de chasse à l'original et au chevreuil, je vous rappelle que la saison de chasse au canard sauvage dans le district central, celui du nord de la région de Sherbrooke fait partie, s'ouvrira le 19 décembre. Maintenant allons-y pour le gros gibier: caribou, du 29 août au 28 septembre. Vous avez droit à un caribou par chasseur. Ils sont abondants selon les rapports qui nous arrivent, nous sommes en l'occasion de pêcher et d'explorer dans le Nouveau-Québec au cours de l'été.

La saison de chasse à l'original dans les zones "B", "C", "F2", qui comprend la partie sud des Cantons de l'Est, débute le 3 octobre et durera jusqu'au 12 octobre inclusivement dans les zones "D", "G", "M", "N". (Gaspésie à partir de Ste-Flavie, Lac St-Jean, Saguenay, nord de la ville de Québec, du 26 septembre au 12 octobre; dans les zones "H", "I", "J", "K", (Mauricie, nord de St-Michel des Saints et Mont-Laurier, nord est de Hull, Abitibi) du 21 septembre au 18 octobre; zone "O", (nord du Québec) à la hauteur de Chibougamau, du 19 septembre au 12 octobre.

Gains des Archers et du Quatre Saisons dans la ligue Carillon

SHERBROOKE — Le club des Archers est passé à la série demi-finale de la ligue de la ligue de Carillon. O'Keefe hier soir gagnant 14-9 contre le Messenger. Les Archers ont remporté la série quart de finale deux victoires à zéro.

La victoire au monticule est allée hier à Michel Goulet. Bruno Bousseau a subi la défaite.

Alain Vézina fut le meilleur des Archers, avec un circuit et deux doubles. Ses coéquipiers Pierre de Léséule et Serge Bouchard se sont aussi signalés en frappant un circuit chacun.

Le Fontaine a frappé un double et deux simples pour les perdants.

Dans l'autre joute à l'affiche hier dans ce circuit il fut le Roi de la Crème Glacée 13-3 pour égaliser 1-1 la série quart de finale.

Paul Gagné fut l'artilleur gagnant et Paul Turcotte, le perdant.

Pour les gagnants, Pierre Sémario a cogné un double et

RECETTE POUR LA TRUITE
Une première recette qui convient à des truites de neuf à 12 pouces de longueur et pesant en moyenne, une demi-livre chacune. On appelle truite habitée, des truites à qui on a laissé la tête et la queue. C'est beaucoup plus décoratif et appétissant. Pour des Truites au Four: six truites habitées, 1/4 de tasse de sauce vinaigrette, du sel, six tranches minces de citron.

Décongeler le poisson s'il y a lieu et assécher un tapotant. Badigeonner l'intérieur et l'extérieur de sauce vinaigrette; saupoudrer légèrement l'intérieur de sel, couper six tranches de citron en demi-lunes et en déposer deux dans chaque cavité; ranger les truites dans un plat à four, peu profond, graisser et couvrir chacune d'une tranche de citron. Assécher le reste de sauce vinaigrette. Cuire au four à 450 degrés F. jusqu'à ce que le poisson s'effeuille facilement avec la fourchette, au minimum 10 minutes. Donner six portions.

Si on le desire, on peut facilement retirer les arêtes du poisson cuit, avant de le servir. Pour ce faire, fendre chaque poisson le long du dos, avec un couteau, puis soulever délicatement la queue et les arêtes du filet inférieur. Déposer le filet supérieur à côté du premier et retirer en une seule opération, la queue, la grande arête, les côtes et la tête. On peut apporter quelques modifications à cette recette surtout au chapitre des assaisonnements. A vous de la personnaliser. Sur ce, "Bon Appétit!"

SPORT EN BREF:
Combat Clay-Frazier
presque assuré
ATLANTA (PA) — Le sénateur Leroy Johnson, de la Géorgie, est presque assuré de présenter un match Cassius Clay-Joe Frazier à Atlanta le 26 octobre. Les gérants de Frazier ont douté de cette possibilité il y a deux semaines lorsque le sénateur en a lancé la nouvelle. Celui-ci n'a pas voulu spécifier si les intéressés avaient signé un contrat.

MONTREAL (PC) — Le voltigeur Clyde Mashore et le lanceur John O'Donoghue rejoindront les rangs des Expos de Montréal le 4 septembre pour la balance de la saison. Mashore, obtenu du Cincinnati en retour de Ty Cline, a affiché une moyenne de .300 à Winnipeg.

Au vaste CENTRE PAUL-SAUVE, nous vous offrons un choix de plus de 100,000 articles de marques réputées: Head, Rossignol, Strato, Pedigree, Bogner, Colin, Topher, Rendale, Dynamic VR 17, Blizzard, Remy, Kerma, White Stag, Le Trappeur, Montant, Mossant, Fuslap, Nancy Green, Feller, Icelandic, Four Seasons, Polaroid, Heierling. Jusqu'à 80% de réduction! Profitez-en!

PRIX EN VIGUEUR DU 26 AU 29 AOUT 1970. — NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.



**EPARGNEZ
AVEC NOS
PRIX
BUDGET**

POULETS BBQ

cry-o-vac, catégorie "A", prêts à cuire, pesantur moyenne 2 1/2 à 3 1/2 lb



29^C
lb

CUISSES DE POULETS livre 49c

Prêtes à cuire

POITRINES DE POULETS livre 49c

Prêtes à cuire

COTES DE BOEUF NATURE livre \$1.09

rôti tendre, juteux, boeuf de marque rouge ou bleue

CRETONS FRAIS Contenant aluminium 10 onces 59c

TAILLEFER

SALADE DE CHOU pot 16 onces 39c

TAILLEFER

BOUDIN FRAIS livre 39c

GANO

SALAMI tranché ou morceau livre 79c

TAILLEFER

VENTE \$1.

RIZ FRIT DAINTY

boeuf - chinois
- poulet - boîte 12 on.

3/1.00

SAUCE BARBECUE

Gaza, 5c de ra.ais
boîte 14 on.

4/1.00

SOUPE aux POIS

A La Canadienne
boîte 28 on.

5/1.00

SOUPE AYLNER

Poulet et Nouilles
Poulet et Riz,
Crème de champignons
boîte 10 on.

6/1.00

SCOTTIES

papier-mouchoirs
blancs ou roses
boîte 200

3/1.00

LAIT EN Poudre INSTANTANE PRIMUS

boîte 3 lb



99^C

MARGARINE JAUNE

REGULIERE, TI-BO, — CARTON 1 LB

3/89^C

VINAIGRE BLANC HEINZ

CRUCHE
128 ON.



59^C

CAFE MOULU

MAXWELL
HOUSE

sac 1 lb



99^C

CAFE INSTANTANE

MAXWELL HOUSE

POT
10 ON.



1.79

PAPIER de TOILETTE

BLANC OU COUL. ASS.

VIVA

3

pqt
2 roul.

89^C

PATATES de TABLE

du Québec,
Canada, No. 1



Sac 10 lb

42^C

POIRES

sucrées, juteuses, variété
Bartlett, imp. de Washington,
Canada No. 1, grosseur 165

3 lb 79^C

Pommes "Melba"

du Québec, fraîches et
savoureuses, Canada
No. 1

3 lb 45^C

CONCOMBRES

du Québec, fermes et
frais, Canada No. 1

4/19^C

FEVES JAUNES

du Québec, fraîches, fer-
mes et tendres, Canada
No. 1

2 lb 29^C

FROMAGE CANADIEN

Kraft,
pqt 16 on.

72^C

CONFIDETS
serviettes servitaires
boîte 12

48^C

LIQUEURS DOUCES

Cott, assorties
canette 'zip top' 10 on.

9^C

BLUE JET
détergent à lessive
sac poly. 5 lb

1.58

CONSULTEZ NOTRE CIRCULAIRE ROUGE & BLANC POUR PLUS DE SPECIAUX

ANNONCES CLASSEES Il y a de l'argent à gagner... en vendant ce qui encombre caves et greniers!

TEL.: 569-9501

TARIFS et REGLEMENTS

Minimum Plus de 15 mots, le mot additionnel 15% d'excédent pour 4 insertions consécutives.	1.15
Un mois, 15 mots	133.00
Surcharge de 25 cts par 10 mots	
ANNONCES-PLACARDS: "CLASSIFIED DISPLAY"	
Facturées à la ligne pleine; il y a 14 lignes au pouce.	
Taux de contrat sur demande	
1 insertion	30c la ligne égale
Lorsque l'annonce est encadrée il faut ajouter	3c. la ligne égale
ANNONCES "CLASSIFIED DISPLAY" A FREQUENCE MULTIPLE (Sans changement de texte)	
Jours consécutifs	15c. 3 fois
Jours non consécutifs	18c. 3 fois
5 jours	15c. 3 fois
12 jours	15c. 3 fois
Ces annonces doivent être publiées dans une période de 30 jours.	
ANNONCES CLASSEES AU MOIS	
(15 mots)	\$23.00 (30 mots)
(25 mots)	\$33.00 (35 mots)
(35 mots)	\$43.00
HEURES-LIMITES:	
Tout texte d'annonce classée doit être donné avant 4 heures pour la publication du lendemain. Pour publication le samedi, le texte doit être donné avant 2 heures p.m. le vendredi. DE LA 9H.00 À 11H.00 , "CLASSIFIED DISPLAY", qui doit être rendu au bureau avant 1 HEURE p.m. le vendredi.	
CORRECTIONS:	
Les erreurs sont promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde édition. Autrement nous ne saurions assurer de remise ni aucune nouvelle insertion gratuite. Nous ne pouvons garantir la publication à une date donnée et de la classer sous la rubrique qu'ils jugent appropriée. Notre responsabilité pour une annonce ne peut excéder le montant déboursé par l'annonceur.	
LOYER D'UN CASIER:	
NOTE: Les lettres pour envoi des réponses à l'annonceur sont fauibles à charge de leur destinataire. Nous faisons en sorte que la correspondance adressée à l'annonceur par case postale (annonces classées aux grandes annonces) soit renvoyée dans le plus bref délai possible. Cependant, nous ne pouvons être tenus responsables de tout dommage, perte, délai dans l'envoi de la courrier, même causé par négligence ou omission.	
HEURES DE BUREAU:	
Lundi au vendredi:	de 9 h. à 5 h. p.m.



13 Maisons à louer

QUARTIER NORD - 4 1/2 pièces, Buanderie, 2 salles de bain, Chauffage eau chaude. - Morin, Dunn, Marcoux, Looe, courtiers. - 569-9926. 3348-M-10 a.

14 Divers à louer

CHANGÉ et aussi terrain d'équitation place pour 10 chevaux, à louer à partir du premier septembre. - Tel: 567-6496. 3306-27 a.

18 Divers à vendre

SPECIAL D'AUTOMNE

Linda Belle
ALUMINUM PRODUCTS

569-9321
562-8509

Achetez directement au manufacturier. Profitez des offres spéciales de printemps.

ROLL UP ALUMINUM CO. LTD.
1035, PANNETON - SHERBROOKE
M - 14 sept.

1 Appareils de Surdité

VOUS ETES GAGNANT!

Marie-Jeanne Gaudet, 275, rue Marquette, Sherbrooke, vous gagnez 2 paires de BAS-LUOUIE "MONDOR" de première qualité, une valeur de \$4.00

Vous les recevrez sur présentation de cette annonce d'ici 10 jours au bureau des Annonces Classées de La Tribune, après vous être identifiés.

4 Appartements à louer

DOMAINE RUSTIQUE

Les plus beaux logements et les mieux situés pour communiquer dans toutes les parties de la ville. Dans un confort moderne, tapis mur à mur, piscine, balcon privé, etc., etc. - 415-315, 1000-1010.

TEL: 569-9095 - 567-4441

Nous vous ferons visiter. 3108-M-3 sept.

CHATELAINE

APPARTEMENTS ultra-modernes, 3, 4, 5, 6 pièces, Insonorisés, 2 salles de bain, Réfrigérateur automatique, Four mural, laveuse-sécheuse, Thermostat individuel, Eau chaude, Incendiaire, Piscine, Concerter, Bail trimestriel. - 569-6434. 3213-M-5 sept.

DOMAINE DE LA MONTAGNE

4 1/2 - 5 1/2 pièces
Piscine chauffée, arborétum, parc, Sites excellents.

1015, rd La Montagne, suite 4
Pour réservations:

TEL.: 567-3995

3342-M-21 sept.

APPARTEMENTS BALL - 2 1/2 - 3 pièces meubles, chauffés, eau chaude, lavage, tapis, patio, centre. 1500, Laurier. - 3236-M-11 sept.

APPARTEMENTS 1 1/2 - 2 1/2 pièces, chauffés, meubles, électricité, eau chaude, tapis mur à mur. 180, Boulevard Marquette. App. 108. - 562-8524. 3317-M-3 sept.

LENNOXVILLE - 2 1/2 pièces, chauffés, meubles, 4 1/2 pièces, laveuse-sécheuse. - 4, James, 842-2004. 569-9000. 3237-27 a.

VALENTIENNE - 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude fournie. Entrée lavatoire, cuisine, tapis mur à mur. \$100. et \$80. - 861-5184. 3236-M-11 sept.

GRAND 4 PIÈCES. Libre immédiatement. Chauffés, eau chaude fournie. Stationnement. Parc \$100. par mois. 71, 507-3236. 3236-M-11 sept.

APPARTEMENTS TUDOR - 1 1/2 - 2 1/2 pièces, meubles, chauffés, transmission, lavage, télévision, arborétum, piscine, piscine, piscine. 1001, Federal. Tel: 569-4146. 3236-M-11 sept.

APPARTEMENTS 1 1/2 pièces, chauffés, tapis, rideaux, informations. 3306-26 a. app. 4.

5 1/2 PIÈCES neuf, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. S'adresser: 1613, Marquette. 562-8708. 3236-M-11 sept.

APPARTEMENT chauffé, meublé, 1 1/2 pièces. S'adresser: Edith His Majesty, 1100 Wellington Nord - 567-0212. 3236-M-11 sept.

APPARTEMENTS meublé, un 3 pièces, un 2 pièces, près Hôtel Dieu. S'adresser: 567-4146. 3236-M-11 sept.

APPARTEMENT 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, 18 par semaine - 1059, King Ouest. T. 61. 569-3200. 3335-31 a.

RUE MALOIN, app. 2 - 3 pièces, chauffés, libre le 1er septembre. Mme Boulay, 569-3137 ou Sherbrooke Trust M. John McNeil. 562-8844. 3236-M-11 sept.

JEUNE HOMME ayant 1 1/2 pièces meublé, désirerait le partager avec étudiant ou jeune travailleur \$32 par mois. Pour Location: 1500, Boulevard Marquette. 569-3137. 3236-M-11 sept.

1 1/2 PIÈCE meublé, moderne, chauffé, entrée tranquille, près Hôpital St-Vincent et centre ville. - 562-7124. 3374-27 a.

CENTRE - 3 pièces meublé, chauffé, libre à louer, entrée tranquille. Libre immédiatement. - 421, Wellington sud. 562-8153. 3374-27 a.

1 1/2 PIÈCE meublé, chauffé, près Sherbrooke Hospital, centre tranquille. Usage immédiat. S'adresser: 1730, Portland - 569-3728. 3374-27 a.

CENTRE VILLE - Appartement 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, service laveuse-sécheuse. S'adresser: Appartements Layayette, 24, Montréal, app. 3. 3374-27 a.

APPARTEMENT CHAUFFÉ 2 1/2, 3 pièces, avec poêle, réfrigérateur, tapis. Libre pour octobre ou septembre, à votre choix. Après 4 heures. 569-1129. 3374-27 a.

APPARTEMENT NEUF 1 1/2 pièces meublé, chauffé, tapis, rideaux, arborétum, piscine, piscine. 1001, Federal. Tel: 569-4146. 3236-M-11 sept.

5 PIÈCES meublé, chauffé, éclairé, 3236-M-11 sept.

6 Chambres à louer

PIECES et CHAMBRES meublées à louer dans maison neuve. Tel.: 567-6365. 3306-26

NORD, chambre un lit, Lorraine à professeur ou étudiant. Pres école Montcalm. - 562-4413. 3359-26 a.

EST, chambre avec 2 lits lavage, téléphone, télévision. Pour dame ou fille. Pension si désiré. - 567-0270. 3367-27 a.

CHAMBRE POUR DEUX ETUDIANTS près CEGEP Terril. Déjeuner et souper si désiré. Tel.: 567-1948. 3373-27 a.

CHAMBRE à louer pour étudiant. Située entre CEGEP et Université. S'adresser: 2750, Maricourt. 3359-26 a.

CHAMBRES meublées, chauffées, poêle, réfrigérateur, entrée et salle de bain privées. Lingerie fournie. Références exigées. S'adresser sur les lieux: 100, rue Courti, app. 3 après 11 h. a.m. - 3369-29 a.

CENTRE VILLE - Chambres pour hommes. Pour informations: 569-1460. 3353-27 a.

CHAMBRE pour monsieur honnête, sobre. Endroit tranquille. Quartier Nord. Déjeuner si désiré. - 569-3679. 3359-29 a.

CHAMBRE pour homme, étudiant, 141, Frontenac, app. 4. Tel.: 562-9751 après 5 heures. 3295-26 a.

DEUX CHAMBRES à louer \$10 par semaine. S'adresser: M. Yves Grande 1071, Lisieux, Sherbrooke. - 567-1676. 3359-29 a.

CHAMBRE, lingerie fournie, lavage et repassage, pension si désiré. Endroit tranquille. - 372, Dufferin, app. 3. - 567-2397. 3359-29 a.

QUARTIER EST, chambre pour jeunes filles, lits jumeaux Accès cuisine, près hôpitaux. - 6e Avenue, 562-0779. 3359-29 a.

CENTRE VILLE - pour homme, femme tranquille, chambre propre, cuisine, lingerie fournie, prêt modique. - 32, Gillies. 3369-1er a.

CENTRE - Genre appartement, électrique, eau payé tout fourni. Bas. Libre. 211, Bank, app. 6 - 567-0554. 3369-1er a.

QUARTIER RESIDENTIEL - Grande chambre pour homme ou étudiant. Téléviseur, téléphone. Salle bain privée. Tel: 562-0856. 3339-27 a.

12 Logements à louer

ART CRAWFORD

TRANSPORT INC. ENTREPOSAGE - DEMENAGEMENT

Agent North American Van Line
TEL.: 569-5105

Geo. O. DUBOIS INC.

DEMEAGEMENT - ENTREPOSAGE - EMBALLAGE A DOMICILE

Agent: ATLAS VAN LINES
TEL.: 569-5555

BLAIS EXPRESS INC.

DEMEAGEMENT - ENTREPOSAGE - EMBALLAGE

Agent exclusif MAYFLOWER VAN LINES
TEL.: 569-3819

DEUX ET TROIS-PIÈCES non chauffés, 220, eau chaude, suites, libres immédiatement. Tel.: 569-9076. 3306-26 a.

241, QUEBEC - 4 pièces chauffé eau chaude, libre à louer. Libre immédiatement. Tel.: 569-9076. 3306-26 a.

1405, BOUL. ALEXANDRE, grand 4 pièces, aspirateur central, 1500, Libre octobre. - 562-0622. 3359-29 a.

QUARTIER NORD - 4 pièces non chauffé, 805, libre étage, Adults, Situé 421, Montréal. - 567-0045. 3361-26 a.

LOGEMENT LIBRE dans bungalow 3 pièces, meublé. Quartier Est. Pres tous les services. Informations: 361, Te Avenue Nord. 3369-26 a.

2705, PORTLAND - 3 1/2 pièces, tapis mur à mur. - Tel.: 562-3223. 3374-27 a.

GRAND 5-PIÈCES chauffé, eau chaude, 220, libre à louer, libre à louer, entrée lavage-sécheuse, tapis. - \$130. par mois. - 562-6472. 3344-29 a.

LOGEMENT 4 pièces chauffé, - 133, Grandes Fourches. - Aussi eau chaude. 569-5554. 3351-29 a.

BROMPTONVILLE - 4 pièces à louer, chauffé, eau chaude fournie. Refait à neuf. S'adresser: 14, Pleasant. 3354-31 a.

CINQ-PIÈCES, eau chaude à l'année: 875, Visiter après 8 heures. 755, Deschamps. 3354-31 a.

QUARTIER EST, Jardins Fleuris, 2 logements 3 pièces meublé. - Un 2 1/2 pièces chauffé, eau chaude. Avant 4 h.: 567-6777, après 4 h.: 562-1253. 3359-29 a.

LOGEMENT 4 pièces chauffé, situé rue Wellington Sud. Entrez: 10,000 pieds et garage à louer. - 566-1053. 3359-27 a.

3-PIÈCES, maison 2 logements jumelés 6 pièces, maison 2 logements jumelés 6 pièces, maison 2 logements jumelés 6 pièces. 188, 562-2181. 865-9518. 3354-31 a.

QUARTIER EST 161, du Verger: 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude. 569-4871. 3354-31 a.

TROIS-PIÈCES non chauffé, rénové, 957, Centreville. 2 1/2 pièces, chauffé, 961, Courtoisie. Libre. S'adresser: Thibault 834, Short - 567-1228. 3340-26 a.

3 1/2 PIÈCES, 1302, Bagot, 3e étage, non chauffé. Libre le 1er septembre. 563-3269. 3369-26 a.

DEMEAGEMENTS locaux et longue distance. Veillez Transport. Tel.: 569-2353. Entrepotage Assurance Estime exacte. 3124-M-26 août.

QUEST: 605, Betrand, moderne, 3 pièces, meublé, aspirateur, mur à mur. 889, 3249. - 3249-M-11 sept.

LOGEMENT 4 1/2 pièces ultra-moderne, - 818, 805, Arsenault, Chauffage Remise mensuelle: 567-9106 après 5:30 p.m. 3389-29 a.

LOGEMENT NEUF libre le 1er septembre, 4 GRANDES pièces, très moderne, livres chauffage. Libre le 1er septembre. 207, Short. 3371-27 a.

QUARTIER NORD 4 1/2 pièces très modernes et beaux. Laurentide Libre le 1er octobre. 815. 562-8286. 3369-1er a.

QUARTIER UNIVERSITAIRE - 5 pièces chauffé, pas d'étudiants. Libre le 1er septembre. S'adresser: 1560, Goulet. 562-2787. 3369-26 a.

QUARTIER NORD - 3 pièces, bas très moderne, chauffé. Libre le 1er septembre. 5143, par mois. - 562-6098. 3369-29 a.

LOGEMENT 3 pièces, S'adresser: au 976, Galt Ouest. Tel.: 562-2969. 3369-29 a.

LOGEMENT NEUF 4 1/2 pièces, situé près Woolco. Pour autres renseignements: 161, 562-6940, jour - 562-1482, soir. 3370-28 a.

QUARTIER NORD 3 1/2, 4 1/2 pièces ultra-modernes, chauffés, eau chaude stationnement, tapis, aspirateur. - 3331-31 a.

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude, près école LaSalle. Libre 15 sept. S'adresser: 562-2787. 3359-26 a.

4 PIÈCES moderne, chauffé, entrée lavage-sécheuse. S'adresser: 1566, Larocque, app. 1. Tel.: 567-0418. 3356-26 a.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, salle de bain complète. Libre immédiatement. S'adresser: 793, Frontenac. 3358-27 a.

16 Instruments de musique

PIANO droit, idéal pour étudiant. Prix raisonnable. Tel.: 845-5306 Windsor. 3354-M-26 a.

ECHO SWISS à vendre. Aucune offre raisonnable refusée. Tel.: 562-0821. 3360-27 a.

17 Demande à louer

ETUDIANT recherche appartement 1 1/2 pièces, meublé ou chambre et pension chez couple près Université. Ecrire Case 36, La Tribune. 3369-26 a.

COUPLE cherche logement 4 à 5 pièces, chauffé (entre Jacques-Cartier - Queen). Ecrire Case 36, La Tribune. 3344-26a.

18 Divers à vendre

BALANCE DE MEUBLES 1970 MODELES DEMONSTRATEURS, ET AUTRES LEGEREMENT ENDOMMAGES, ETC... DOIT ETRE VENDU A SACRIFICE POUR FAIRE PLACE AU NOUVEAU STOCK 1971 MEUBLES

Legaré

62, SUD WELLINGTON SHERBROOKE
TEL.: 569-9966

3353 (A) 24 sept.

1 Appareils de Surdité

VOUS ETES GAGNANT!

Marie-Jeanne Gaudet, 275, rue Marquette, Sherbrooke, vous gagnez 2 paires de BAS-LUOUIE "MONDOR" de première qualité, une valeur de \$4.00

Vous les recevrez sur présentation de cette annonce d'ici 10 jours au bureau des Annonces Classées de La Tribune, après vous être identifiés.

4 Appartements à louer

DOMAINE RUSTIQUE

Les plus beaux logements et les mieux situés pour communiquer dans toutes les parties de la ville. Dans un confort moderne, tapis mur à mur, piscine, balcon privé, etc., etc. - 415-315, 1000-1010.

TEL: 569-9095 - 567-4441

Nous vous ferons visiter. 3108-M-3 sept.

CHATELAINE

APPARTEMENTS ultra-modernes, 3, 4, 5, 6 pièces, Insonorisés, 2 salles de bain, Réfrigérateur automatique, Four mural, laveuse-sécheuse, Thermostat individuel, Eau chaude, Incendiaire, Piscine, Concerter, Bail trimestriel. - 569-6434. 3213-M-5 sept.

DOMAINE DE LA MONTAGNE

4 1/2 - 5 1/2 pièces
Piscine chauffée, arborétum, parc, Sites excellents.

1015, rd La Montagne, suite 4
Pour réservations:

TEL.: 567-3995

3342-M-21 sept.

APPARTEMENTS BALL - 2 1/2 - 3 pièces meubles, chauffés, eau chaude, lavage, tapis, patio, centre. 1500, Laurier. - 3236-M-11 sept.

APPARTEMENTS 1 1/2 - 2 1/2 pièces, chauffés, meubles, électricité, eau chaude, tapis mur à mur. 180, Boulevard Marquette. App. 108. - 562-8524. 3317-M-3 sept.

LENNOXVILLE - 2 1/2 pièces, chauffés, meubles, 4 1/2 pièces, laveuse-sécheuse. - 4, James, 842-2004. 569-9000. 3237-27 a.

VALENTIENNE - 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude fournie. Entrée lavatoire, cuisine, tapis mur à mur. \$100. et \$80. - 861-5184. 3236-M-11 sept.

GRAND 4 PIÈCES. Libre immédiatement. Chauffés, eau chaude fournie. Stationnement. Parc \$100. par mois. 71, 507-3236. 3236-M-11 sept.

APPARTEMENTS TUDOR - 1 1/2 - 2 1/2 pièces, meubles, chauffés, transmission, lavage, télévision, arborétum, piscine, piscine, piscine. 1001, Federal. Tel: 569-4146. 3236-M-11 sept.

APPARTEMENTS 1 1/2 pièces, chauffés, tapis, rideaux, informations. 3306-26 a. app. 4.

5 1/2 PIÈCES neuf, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. S'adresser: 1613, Marquette. 562-8708. 3236-M-11 sept.

APPARTEMENT chauffé, meublé, 1 1/2 pièces. S'adresser: Edith His Majesty, 1100 Wellington Nord - 567-0212. 3236-M-11 sept.

APPARTEMENTS meublé, un 3 pièces, un 2 pièces, près Hôtel Dieu. S'adresser: 567-4146. 3236-M-11 sept.

APPARTEMENT 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, 18 par semaine - 1059, King Ouest. T. 61. 569-3200. 3335-31 a.

RUE MALOIN, app. 2 - 3 pièces, chauffés, libre le 1er septembre. Mme Boulay, 569-3137 ou Sherbrooke Trust M. John McNeil. 562-8844. 3236-M-11 sept.

JEUNE HOMME ayant 1 1/2 pièces meublé, désirerait le partager avec étudiant ou jeune travailleur \$32 par mois. Pour Location: 1500, Boulevard Marquette. 569-3137. 3236-M-11 sept.

1 1/2 PIÈCE meublé, moderne, chauffé, entrée tranquille, près Hôpital St-Vincent et centre ville. - 562-7124. 3374-27 a.

CENTRE - 3 pièces meublé, chauffé, libre à louer, entrée tranquille. Libre immédiatement. - 421, Wellington sud. 562-8153. 3374-27 a.

1 1/2 PIÈCE meublé, chauffé, près Sherbrooke Hospital, centre tranquille. Usage immédiat. S'adresser: 1730, Portland - 569-3728. 3374-27 a.

CENTRE VILLE - Appartement 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, service laveuse-sécheuse. S'adresser: Appartements Layayette, 24, Montréal, app. 3. 3374-27 a.

APPARTEMENT CHAUFFÉ 2 1/2, 3 pièces, avec poêle, réfrigérateur, tapis. Libre pour octobre ou septembre, à votre choix. Après 4 heures. 569-1129. 3374-27 a.

APPARTEMENT NEUF 1 1/2 pièces meublé, chauffé, tapis, rideaux, arborétum, piscine, piscine. 1001, Federal. Tel: 569-4146. 3236-M-11 sept.

5 PIÈCES meublé, chauffé, éclairé, 3236-M-11 sept.

6 Chambres à louer

PIECES et CHAMBRES meublées à louer dans maison neuve. Tel.: 567-6365. 3306-26

NORD, chambre un lit, Lorraine à professeur ou étudiant. Pres école Montcalm. - 562-4413. 3359-26 a.

EST, chambre avec 2 lits lavage, téléphone, télévision. Pour dame ou fille. Pension si désiré. - 567-0270. 3367-27 a.

CHAMBRE POUR DEUX ETUDIANTS près CEGEP Terril. Déjeuner et souper si désiré. Tel.: 567-1948. 3373-27 a.

CHAMBRE à louer pour étudiant. Située entre CEGEP et Université. S'adresser: 2750, Maricourt. 3359-26 a.

CHAMBRES meublées, chauffées, poêle, réfrigérateur, entrée et salle de bain privées. Lingerie fournie. Références exigées. S'adresser sur les lieux: 100, rue Courti, app. 3 après 11 h. a.m. - 3369-29 a.

CENTRE VILLE - Chambres pour hommes. Pour informations: 569-1460. 3353-27 a.

CHAMBRE pour monsieur honnête, sobre. Endroit tranquille. Quartier Nord. Déjeuner si désiré. - 569-3679. 3359-29 a.

CHAMBRE pour homme, étudiant, 141, Frontenac, app. 4. Tel.: 562-9751 après 5 heures. 3295-26 a.

DEUX CHAMBRES à louer \$10 par semaine. S'adresser: M. Yves Grande 1071, Lisieux, Sherbrooke. - 567-1676. 3359-29 a.

CHAMBRE, lingerie fournie, lavage et repassage, pension si désiré. Endroit tranquille. - 372, Dufferin, app. 3. - 567-2397. 3359-29 a.

QUARTIER EST, chambre pour jeunes filles, lits jumeaux Accès cuisine, près hôpitaux. - 6e Avenue, 562-0779. 3359-29 a.

CENTRE VILLE - pour homme, femme tranquille, chambre propre, cuisine, lingerie fournie, prêt modique. - 32, Gillies. 3369-1er a.

CENTRE - Genre appartement, électrique, eau payé tout fourni. Bas. Libre. 211, Bank, app. 6 - 567-0554. 3369-1er a.

QUARTIER RESIDENTIEL - Grande chambre pour homme ou étudiant. Téléviseur, téléphone. Salle bain privée. Tel: 562-0856. 3339-27 a.

12 Logements à louer

ART CRAWFORD

TRANSPORT INC. ENTREPOSAGE - DEMENAGEMENT

Agent North American Van Line
TEL.: 569-5105

Geo. O. DUBOIS INC.

DEMEAGEMENT - ENTREPOSAGE - EMBALLAGE A DOMICILE

Agent: ATLAS VAN LINES
TEL.: 569-5555

BLAIS EXPRESS INC.

DEMEAGEMENT - ENTREPOSAGE - EMBALLAGE

Agent exclusif MAYFLOWER VAN LINES
TEL.: 569-3819

DEUX ET TROIS-PIÈCES non chauffés, 220, eau chaude, suites, libres immédiatement. Tel.: 569-9076. 3306-26 a.

241, QUEBEC - 4 pièces chauffé eau chaude, libre à louer. Libre immédiatement. Tel.: 569-9076. 3306-26 a.

1405, BOUL. ALEXANDRE, grand 4 pièces, aspirateur central, 1500, Libre octobre. - 562-0622. 3359-29 a.

QUARTIER NORD - 4 pièces non chauffé, 805, libre étage, Adults, Situé 421, Montréal. - 567-0045. 3361-26 a.

LOGEMENT LIBRE dans bungalow 3 pièces, meublé. Quartier Est. Pres tous les services. Informations: 361, Te Avenue Nord. 3369-26 a.

2705, PORTLAND - 3 1/2 pièces, tapis mur à mur. - Tel.: 562-3223. 3374-27 a.

GRAND 5-PIÈCES chauffé, eau chaude, 220, libre à louer, libre à louer, entrée lavage-sécheuse, tapis. - \$130. par mois. - 562-6472. 3344-29 a.

LOGEMENT 4 pièces chauffé, - 133, Grandes Fourches. - Aussi eau chaude. 569-5554. 3351-29 a.

BROMPTONVILLE - 4 pièces à louer, chauffé, eau chaude fournie. Refait à neuf. S'adresser: 14, Pleasant. 3354-31 a.

CINQ-PIÈCES, eau chaude à l'année: 875, Visiter après 8 heures. 755, Deschamps. 3354-31 a.

QUARTIER EST, Jardins Fleuris, 2 logements 3 pièces meublé. - Un 2 1/2 pièces chauffé, eau chaude. Avant 4 h.: 567-6777, après 4 h.: 562-1253. 3359-29 a.

LOGEMENT 4 pièces chauffé, situé rue Wellington Sud. Entrez: 10,000 pieds et garage à louer. - 566-1053. 3359-27 a.

3-PIÈCES, maison 2 logements jumelés 6 pièces, maison 2 logements jumelés 6 pièces, maison 2 logements jumelés 6 pièces. 188, 562-2181. 865-9518. 3354-31 a.

QUARTIER EST 161, du Verger: 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude. 569-4871. 3354-31 a.

TROIS-PIÈCES non chauffé, rénové, 957, Centreville. 2 1/2 pièces, chauffé, 961, Courtoisie. Libre. S'adresser: Thibault 834, Short - 567-1228. 3340-26 a.

3 1/2 PIÈCES, 1302, Bagot, 3e étage, non chauffé. Libre le 1er septembre. 563-3269. 3369-26 a.

DEMEAGEMENTS locaux et longue distance. Veillez Transport. Tel.: 569-2353. Entrepotage Assurance Estime exacte. 3124-M-26 août.

QUEST: 605, Betrand, moderne, 3 pièces, meublé, aspirateur, mur à mur. 889, 3249. - 3249-M-11 sept.

LOGEMENT 4 1/2 pièces ultra-moderne, - 818, 805, Arsenault, Chauffage Remise mensuelle: 567-9106 après 5:30 p.m. 3389-29 a.

LOGEMENT NEUF libre le 1er septembre, 4 GRANDES pièces, très moderne, livres chauffage. Libre le 1er septembre. 207, Short. 3371-27 a.

QUARTIER NORD 4 1/2 pièces très modernes et beaux. Laurentide Libre le 1er octobre. 815. 562-8286. 3369-1er a.

QUARTIER UNIVERSITAIRE - 5 pièces chauffé, pas d'étudiants. Libre le 1er septembre. S'adresser: 1560, Goulet. 562-2787. 3369-26 a.

QUARTIER NORD - 3 pièces, bas très moderne, chauffé. Libre le 1er septembre. 5143, par mois. - 562-6098. 3369-29 a.

LOGEMENT 3 pièces, S'adresser: au 976, Galt Ouest. Tel.: 562-2969. 3369-29 a.

LOGEMENT NEUF 4 1/2 pièces, situé près Woolco. Pour autres renseignements: 161, 562-6940, jour - 562-1482, soir. 3370-28 a.

QUARTIER NORD 3 1/2, 4 1/2 pièces ultra-modernes, chauffés, eau chaude stationnement, tapis, aspirateur. - 3331-31 a.

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude, près école LaSalle. Libre 15 sept. S'adresser: 562-2787. 3359-26 a.

4 PIÈCES moderne, chauffé, entrée lavage-sécheuse. S'adresser: 1566, Larocque, app. 1. Tel.: 567-0418. 3356-26 a.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, salle de bain complète. Libre immédiatement. S'adresser: 793, Frontenac. 3358-27 a.

16 Instruments de musique

PIANO droit, idéal pour étudiant. Prix raisonnable. Tel.: 845-5306 Windsor. 3354-M-26 a.

ECHO SWISS à vendre. Aucune offre raisonnable refusée. Tel.: 562-0821. 3360-27 a.

17 Demande à louer

ETUDIANT recherche appartement 1 1/2 pièces, meublé ou chambre et pension chez couple près Université. Ecrire Case 36, La Tribune. 3369-26 a.

COUPLE cherche logement 4 à 5 pièces, chauffé (entre Jacques-Cartier - Queen). Ecrire Case 36, La Tribune. 3344-26a.

18 Divers à vendre

BALANCE DE MEUBLES 1970 MODELES DEMONSTRATEURS, ET AUTRES LEGEREMENT ENDOMMAGES, ETC... DOIT ETRE VENDU A SACRIFICE POUR FAIRE PLACE AU NOUVEAU STOCK 1971 MEUBLES

Legaré

62, SUD WELLINGTON SHERBROOKE
TEL.: 569-9966

3353 (A) 24 sept.

1 Appareils de Surdité

VOUS ETES GAGNANT!

Marie-Jeanne Gaudet, 275, rue Marquette, Sherbrooke, vous gagnez 2 paires de BAS-LUOUIE "MONDOR" de première qualité, une valeur de \$4.00

Vous les recevrez sur présentation de cette annonce d'ici 10 jours au bureau des Annonces Classées de La Tribune, après vous être identifiés.

4 Appartements à louer

DOMAINE RUSTIQUE

Les plus beaux logements et les mieux situés pour communiquer dans toutes les parties de la ville. Dans un confort moderne, tapis mur à mur, piscine, balcon privé, etc., etc. - 415-315, 1000-1010.

TEL: 569-9095 - 567-4441

Nous vous ferons visiter. 3108-M-3 sept.

CHATELAINE

APPARTEMENTS ultra-modernes, 3, 4, 5, 6 pièces, Insonorisés, 2 salles de bain, Réfrigérateur automatique, Four mural, laveuse-sécheuse, Thermostat individuel, Eau chaude, Incendiaire, Piscine, Concerter, Bail trimestriel. - 569-6434. 3213-M-5 sept.

DOMAINE DE LA MONTAGNE

4 1/2 - 5 1/2 pièces
Piscine chauffée, arborétum, parc, Sites excellents.

1015, rd La Montagne, suite 4
Pour réservations:

TEL.: 567-3995

3342-M-21 sept.

APPARTEMENTS BALL - 2 1/2 - 3 pièces meubles, chauffés, eau chaude, lavage, tapis, patio, centre. 1500, Laurier. - 3236-M-11 sept.

APPARTEMENTS 1 1/2 - 2 1/2 pièces, chauffés, meubles, électricité, eau chaude, tapis mur à mur. 180, Boulevard Marquette. App. 108. - 562-8524. 3317-M-3 sept.

LENNOXVILLE - 2 1/2 pièces, chauffés, meubles, 4 1/2 pièces, laveuse-sécheuse. - 4, James, 842-2004. 569-9

Votre commerce progressera à pas de géant si vous employez les Annonces Classées

- 18 Divers à vendre, 20 Animaux à vendre, 29 Lots à vendre, 31 Maisons à vendre, 49 Femmes demandées, 51 Hommes demandés

18 Divers à vendre: DIVAN-LIT - Mobilier cuisine - Réfrigérateur... LAVEUSE à tapis et à planchers de marque Electrolux...

29 Lots à vendre: SPECIAL! 20 LOTS BOISES QUARTIER NORD - Prix spécial à partir \$1.500. POUR INFORMATIONS, S'ADRESSER: SAM FABI - TEL.: 562-8591

31 Maisons à vendre: MAISON MODERNE - 2 logements, 4 pièces, chauffage central, garage, piscine... MAISON MODERNE - 2 logements, 4 pièces, chauffage central, garage, piscine...

49 Femmes demandées: BONNE d'enfants demandée Signalez: 3607-29... ORGANISEZ UNE DEMONSTRATION qui vous intéresse? Local fourni à désirer...

20 Animaux à vendre: DEUX belles pouliches noires, 3 ans, à prix d'achat échoués, très belles à corce... TROIS petits caniches, 2 semaines, tout blanc pur sang...

30 Machineries à vendre: BERGER ALIEMAN pour scier, 3 1/2 ans à vendre, Signalez: 568-4418... PENSION POUR CHEVAUX d'équitation, Manège intérieur, extérieur, Salon, chambre de maître...

31 Maisons à vendre: VRAIES AUBAINES! LENNOVILLE - Bungalow 5 pièces, 1/2 bain, 1/2 toilette, 1/2 salle de bain... MAISON MODERNE - 2 logements, 4 pièces, chauffage central, garage, piscine...

51 Hommes demandés: HOMME VOULANT CARRIERE comme représentant d'une compagnie canadienne-française... APPRENTI BOUCHER de 6 mois à un an d'expérience...

VOUS ETES GAGNANT! Mme Rosaire Grenier, 1143, rue La Rocque, Sherbrooke, vous gagnez 1 paire de BAS-CULOTTE "MONDOR" de première qualité, une valeur de \$2.80

Si vous avez du travail pour lui vous pouvez l'acheter ou le louer seulement, et ainsi vous augmenterez vos revenus et donnerez plus de service à vos clients - Pour plus d'informations, voyez: LOUIDA PAYEUR R.R. 4 - Sherbrooke Chemin Ascot - Tel.: 569-7483

ROBERT LAFLÉUR, ent. général, 1216, Bowen Sud, TEL.: 569-7154

DEMANDES Entrepreneur dans la fabrication de salopettes (Jeans). Approximativement 2,000 par semaine. Tél.: frais vire: 514-381-3541, MONTREAL demandez M. Mickey 33585 27 août.

Utilisez les annonces classées VOUS ETES GAGNANT! M. Claude Fournier, 650, rue Malouin, Sherbrooke, vous gagnez 2 VISAS (adultes) d'une journée pour "TERRE DES HOMMES" Vous recevez votre visa sur présentation de cette annonce d'ici 5 jours au bureau des Annonces Classées de La Tribune, après avoir été dûment identifié.

DU NOUVEAU A SHERBROOKE!!! LA FORMIDABLE AUTOMOBILE MAZDA PRIX A PARTIR DE \$1945. à \$2650. VOYEZ-LA CHEZ: BISSON AUTOMOBILES INC. 2855, KING OUEST-SHERBROOKE-TÉL.: 562-3856

MACPHERSON LUMBER INC., 1400, RUE SHERBROOKE, MAGOG, TEL.: 843-3348. La Bourgogne RESIDENCES DE LUXE Quartier Nord, rue Bourgogne, près Malouin. Prix à partir de \$25,000. - Financement facile. Grands lots boisés. Superficie minimum 10,000 p.c. Si désire, nous construisons selon vos plans. CONTACTEZ VOS CONSTRUCTEURS J. D. BRETON, Const. Inc. ROSAIRE FOURNIER LTEE

ARGENT A PRETER 1ère et 2e hypothèque, de \$1,000 à \$100,000, rapidement. Prêt obtenu partout en ville ou campagne. Consoles vos dettes en un seul petit paiement. Attention spéciale rapide à toutes les demandes sans aucune obligation. Tous renseignements donnés sans aucune obligation. BADAU ET FILS, courtier, 6761, 780, King Ouest - 288, Murray (s/est) Sherbrooke, Tel.: 569-7375 - 369-3181 - 363-5994

SOLUTION DU MOT-PERDU les M CROISES de... LA TRIBUNE

SERVICE DE L'EXPERT Pour un expert en la matière, rendez-vous au: GARAGE A NADEAU Mécanique générale Spécialité: Soudeuse de tous genres. Pièces usagées Auto et Jeep. R.R. 1, LENNOVILLE (ancienne place M. Véronneau) 3340-28 août

LES ENTREPRISES MONJOIE (Sherbrooke) LTEE TEL.: NORD: 567-1191 - EST: 567-1102

CHATTAN ILLIMITÉE Les maisons CHATTAN sont le fruit d'un mariage des méthodes de construction à l'usine et d'assemblage sur le chantier. Les résultats dépassent toutes les prévisions. La valeur QUALITE ET MEILLEUR PRIX CHATTAN fait tous les jours des heureux propriétaires. TERRAINS EN NOMBRE ILLIMITÉS à Sherbrooke et en banlieue. Adressez-vous à: J. D. BRETON CONSTRUCTION INC. TEL.: 843-4118. 31158 M. 1er septembre.

HORIZONTALLEMENT: 1-Circconférence 2-Qui coûte cher - Douleur 3-En toute connaissance de cause - Lui 4-Hauteur de la voix - A 5-Non écrit 6-En Chaldée - Poison violent 7-Article - Note - Dé-motivati! 8-Couleur jaunâtre - Article 9-Bas d'un morceau de musique - Façon de nager 10-A son gardien - Contraires aux principes 11-Fin de partie - Fleuve de Sibérie - Créé 12-Mauvais siff affectent les moeurs

27 Commerces à vendre: HOTEL \$125,000 d.a.s. 825,000 comptant, ha-lance 7% d'intérêt. Gros re-venu. - Garage avec franchise automobile et résiden-ces. - Important magasin d'épicerie-généraliste. - Restaurant très moderne. Gros commerce de rouleries, ski, deux articles de sport, etc. avec bâtiment et grand terrain. Pouvoir capacité de 21,000 poulets, avec résidence. - Très belle ferme avec quota de lait. - Plusieurs autres commerces trop nombreux à énumérer.

Vous rêvez de posséder votre maison? VISITEZ BERKELEY SCIENTIFIC CO. LTD., 540, YONGE STREET, TORONTO, ONTARIO.

44 On demande: ETUDIANT Université Sherbrooke demandant local pour pratiquer piano d'après l'année. Remunération possible. Tél. frais vire: 472-4387. 33739-27 a.

VERTICALEMENT: 1-Principe qui faut admettre sans preuve - Fait de brindilles 2-A nouveau - Qui ne peut plus servir 3-Organ - Coiffure militaire - Ancêtre commun - Supprime 5-Ville de l'Ontario 6-Terre végétale - Intéro- 7-Cardinaux - Dangereux engin

20 LOTS - MOITIE PRIX Evaluation municipale, Égouts et pu-viers ronds. Quartier Nord, près rue-rain 42e et autres. S'adresser: HERCULE MARCOUX courtier, 569-5941

QUARTIER NORD Résidences de 8 et 9 pièces, plus garage. Situes rue Bourgoine R. FOURNIER, ent. TEL.: 569-0858

EB ET FLO FERDINAND

23 Chalets à vendre: DEAUVILLE - Chalet meublé, 5 pièces, magnifique terrain boisé, scierm. Pour Informations tel.: 567-2808

51 Hommes demandés 51 Hommes demandés
CONTREMAITRE REMBOURREUR
Demandé pour travail dans la région de la Mauricie, dans manufacture de mobiliers de salon, pour prendre charge de la production.
TEL: SHERBROOKE, FRAIS VIEUX: (819) 562-1389

52 Hommes, femmes demandés 57 Représentants demandés
DRUMMONDVILLE A TEMPS PLEIN-PARTIEL
Représentants (es) demandés avec automobile pour travail sérieux. \$100. ou plus par semaine.
Appellez aujourd'hui seulement TEL: 477-2900

58 Vendeurs demandés 58 Vendeurs demandés
GATEAUX STUART
Recherche Vendeur-livreur sur route établie.
Opportunité pour résident de Sherbrooke ou environs.
Qualifications: 25 à 40 ans, 9e année scolaire, 5 ans ou plus d'expérience avec marchands détaillants, sobre, ponctuel et ambitieux.
Garantie de \$150. exigé au moment de l'engagement.
Bénéfices, assurance-groupe, fonds de pension, sécurité d'emploi. — Revenus au-dessus de la moyenne.
S'adresser: Hôtel New Wellington, Sherbrooke
Le jeudi 27 août 1970 de 3h. à 6h. p.m.
demandez M Paul Marion. 33525 26 août

61 Cours privés
PROFESSEUR de musique populaire, acrobatique et classique. Tél.: 367-4286. 33689-29

AS-TU GARDÉ TON \$2.00?
IL VAUT MAINTENANT \$190.00
Un autre billet de \$2.00 a été mis en circulation.
(voir demain)

62 Education 62 Education
MAINTENANT A SHERBROOKE NOUVEAU COURS
PROGRAMMATION MACHINES I B M INFORMATIQUES
TEST D'APTITUDES GRATUIT
APPELÉZ 563-0622

63 Cours de SECRETARIAT MEDICAL
1) Système de l'Organisation humaine. (Anatomie, etc.)
2) Rôle, travail et comportement de la secrétaire médicale.
3) Etude des machines de bureau.
Inscrivez-vous dès maintenant
INSTITUT DE QUEBEC
60, Gordon — 567-8181
Cours du jour ou du soir 32923-16 sept.

64 Cours d'ANGLAIS
De nombreux débouchés s'ouvriront prochainement dans la région à ceux qui seront bilingues. Soyez prêts...
Suivez dès maintenant un cours de conversation anglaise à:
L'INSTITUT DE QUEBEC
60, Gordon — 567-8181
Sherbrooke
Cours du jour ou du soir. 32923-16 sept.

65 Gardiennes d'enfants
GARDERAIS UN ENFANT à domicile du lundi au vendredi, 8 h. a.m. - 5 h. p.m., quartier Ouest. — 562-8596. 33435-26 a.
GARDERAIS UN ENFANT le jour. Pour plus de renseignements: 369-6613. 33660-29 a.

66 Travail demandé
AIDE-MALADE certifiée prendrais soin malade à domicile. Pour plus de renseignements après 6 h. p.m.: 562-1971. 33660-29 a.

66 Travail demandé
PAVAGE DE L'ESTRIE
ENR.
Estimé gratuit.
TEL: 562-1846
de 7 heures du matin 26837-12 sept.

69 Divers 69 Divers
ASSEMBLEE GENERALE SPECIALE D'INFORMATION
POUR TOUS LES TRAVAILLEURS DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION DES CANTONS DE L'EST
En la salle du Centre d'Apprentissage, 639, rue 24 Juin, Sherbrooke.
A cette assemblée, il vous sera donné le rapport du comité de négociations. Ce sont vos conditions de travail. VOUS DEVEZ ETRE PRESENT!!
Information au Bill 38, des moyens d'action vous seront suggérés.
LE MERCREDI, 26 AOÛT — 7h.30 P.M.

DIRECTEURS DE FUNERAILLES
ROBERT et MARC BRIEN
SALONS A: SHERBROOKE, MAGOG, COATLEWOOD, BROMPTONVILLE, 148, rue Bell, 568-9111, 388, St-Patrice, 824-9799, 568-9799, 222, rue Conid, 468-2723, 468-4131, 468-4131.
Serge social: 297, King Ouest — Sherbrooke — 569-9121

VOUS ETES GAGNANT!
2 VISAS (adultes)
d'une journée pour "TERRE DES HOMMES"
Vous recevrez votre visa sur présentation de cette annonce d'ici 5 jours au bureau des Annonces Classées de La Tribune, après vous être dûment identifiés.

69 Divers
SALON DE COUTURE
CONFECTION d'uniformes
Chemises sur mesures
au modèle de votre choix.
Réparation de toutes sortes.
Equipe de couturières compétentes.
"STUDIO 16"
204, Wellington Nord, app. 16
TEL: 567-0900
32738-12 sept.

VIDONS
PUISARD-EGOUT
USINE D'EPURATION
TEL: SHERBROOKE, 562-3158
le soir. 31933-4 4 sept.

AVIS PUBLIC
est par le présent donné, par le sousigné Mme Bernoit, secrétaire-trésorière de la Ville de Bromptonville, que le Conseil de cette ville, se réunira le mardi 27 août 1970, à 10 heures, à l'effet d'adopter le règlement de zonage et de construction no. 212, concernant les zones A-3 et C-16.

AVIS PUBLIC
est par le présent donné, par le sousigné Mme Bernoit, secrétaire-trésorière de la Ville de Bromptonville, que le Conseil de cette ville, se réunira le mardi 27 août 1970, à 10 heures, à l'effet d'adopter le règlement de zonage et de construction no. 212, concernant les zones A-3 et C-16.

AVIS PUBLIC
est par le présent donné, par le sousigné Mme Bernoit, secrétaire-trésorière de la Ville de Bromptonville, que le Conseil de cette ville, se réunira le mardi 27 août 1970, à 10 heures, à l'effet d'adopter le règlement de zonage et de construction no. 212, concernant les zones A-3 et C-16.

EN CAN
à la résidence de feu Charles Hornett, R.R. 2, approximativement 2 milles de Cherry River, Qué., le samedi 29 août 1970, à 1h. p.m.
Seront vendus: 1 poêle électrique, 1 poêle à bois, 3 poêles à fuelle, réfrigérateur, laveuse, chauffe-eau électrique, mobilier Chesterfield 3 morceaux, chaise berçante, 2 buffets, 2 tables de cuisine, dactylographe à bureaux, 2 lits pliants, panier à bœufs, cuisinière, chaudières, secoueur, chaudière à lait, passoire, 2 bidons à lait, 2 électrics à lait, lanternes à l'huile, 2 paires de poules, chaînes à vaches, 2 rouleaux de broche à bois, boîte à maille, quantité de bragues, harnais d'équitation, bœuf sur poutre, paire de traîneaux doubles, râtelier à foin, herse à disques, chargeur à foin, charrieur pour les pentes, bois de charpente, équipement d'agriculture, quantité d'outils de jardin, outils de menuiserie, et beaucoup d'autres articles trop nombreux pour être énumérés. Forme déjà vendue. Condition: Comptant.
Howard Standish, Encanleur. 41980 26 août

EN CAN
pour la succession de M. G. Lemieux, rue de la Rivière, première rue passé l'hôtel à Roxton Falls, le jeudi 27 août à 7h. p.m.
Seront vendus: ménage ancien, beau coup d'antiquités. Pour renseignements, s'adresser à:
Jean-Guy Géliveau, encanleur licencié, Bromont, — Tél.: 534-2414
41988 26 août

EN CAN
pour Mme Kirmayer, de Coaticook, ainsi que d'autres consignations, à la maison d'encans d'Art Bennett, de Lennoxville, le jeudi 27 août à 7h. p.m.
Seront vendus: 2 mobiliers de salle à dîner, 1 mobilier de salon, plusieurs lits simples et doubles; plusieurs bureaux (quintons, antiques); radios; télévision; poêle; réfrigérateur; laveuse; vaisselle; dactylo; vaisselle; outils; et beaucoup d'autres articles trop nombreux pour être énumérés.
ART BENNETT, encanleur, Wakeville 41971 25, 26 août

EN CAN
pour M. G. Lemieux, rue de la Rivière, première rue passé l'hôtel à Roxton Falls, le jeudi 27 août à 7h. p.m.
Seront vendus: ménage ancien, beau coup d'antiquités. Pour renseignements, s'adresser à:
Jean-Guy Géliveau, encanleur licencié, Bromont, — Tél.: 534-2414
41988 26 août

EN CAN
pour M. G. Lemieux, rue de la Rivière, première rue passé l'hôtel à Roxton Falls, le jeudi 27 août à 7h. p.m.
Seront vendus: ménage ancien, beau coup d'antiquités. Pour renseignements, s'adresser à:
Jean-Guy Géliveau, encanleur licencié, Bromont, — Tél.: 534-2414
41988 26 août

EN CAN
pour M. G. Lemieux, rue de la Rivière, première rue passé l'hôtel à Roxton Falls, le jeudi 27 août à 7h. p.m.
Seront vendus: ménage ancien, beau coup d'antiquités. Pour renseignements, s'adresser à:
Jean-Guy Géliveau, encanleur licencié, Bromont, — Tél.: 534-2414
41988 26 août

EN CAN
pour M. G. Lemieux, rue de la Rivière, première rue passé l'hôtel à Roxton Falls, le jeudi 27 août à 7h. p.m.
Seront vendus: ménage ancien, beau coup d'antiquités. Pour renseignements, s'adresser à:
Jean-Guy Géliveau, encanleur licencié, Bromont, — Tél.: 534-2414
41988 26 août

EN CAN
pour M. G. Lemieux, rue de la Rivière, première rue passé l'hôtel à Roxton Falls, le jeudi 27 août à 7h. p.m.
Seront vendus: ménage ancien, beau coup d'antiquités. Pour renseignements, s'adresser à:
Jean-Guy Géliveau, encanleur licencié, Bromont, — Tél.: 534-2414
41988 26 août

LOI SUR LA FAILLITE
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
REAL LAPOINTE, garagiste, faisant affaires au 1462 est rue Galt, R. 5, Sherbrooke, dans la Province de Québec et de demeurant au 935, rue Papineau, app. 4, Sherbrooke, dans la Province de Québec.
AVIS
est par les présentes donné que le débiteur susdit, ayant déposé une proposition au bureau de M. Charles Lemieux, Séquestre Officiel, dans la ville de Sherbrooke, dans la Province de Québec, et ladite proposition n'ayant pas été acceptée par les créanciers, est réputée, en conformité de l'article 32B de la Loi sur la Faillite, avoir fait une cession de ses biens le 24e jour du mois de juillet 1970, et que la première assemblée des créanciers fut tenue le 13e jour du mois d'août 1970, à 2.30 heures de l'après-midi.
DATE DE MONTREAL, ce 18e jour du mois d'août 1970.
DONALD BOUCHARD, C. A. Syndic.
BUREAU DE:
MAHEU, NOEL, ANDERSON, VALQUETTE ET ASSOCIES, 507, Place d'Armes, Suite 1207, Montréal 126, Qué.
Tél.: 2 88-5 1 0 1
41987 26 août

EXCELLENTS BUREAUX A LOUER
Edifice Central — 31 ouest, rue King, Sherbrooke.
Jusqu'à 5,000 pieds
Au centre des affaires à Sherbrooke. Services d'ascenseur automatique, air climatisé, etc. Espaces de choix.
S'adresser au:
Bureau du Sénateur Paul Desruisseaux, Edifice Central, 31 ouest, rue King—suite 210—Tél.: 563-4412
Après les heures de bureau, téléphonez 563-3177 ou 563-0991. 41979

Près de la route Transcanadienne
Un bébé d'un an et un sexagénaire trouvent la mort dans un capotage

DRUMMONDVILLE, (RG) — Un enfant d'un an et un sexagénaire ont perdu la vie de façon tragique, dans la nuit de mardi à mercredi, à St-Cyrille, près de la route Transcanadienne, lorsque le véhicule dans lequel ils se trouvaient a capoté dans une courbe.
Il s'agit de M. Oscar Hamel, 61 ans, du 525 bl. Lindsay, à Drummondville, et du jeune Jean-Marc L. an, fils de M. et Mme Pierre Perron, du 3e rang de St-Cyrille. Deux autres occupants de l'automobile s'en sont sortis indemnes.
Le conducteur, M. Donald, fils de la victime et demeurant à la même adresse, et Mme Pierre Perron, mère du jeune Jean-Marc, ont été tués sur le coup.
Selon le rapport préliminaire de la police, le jeune homme de 18 ans qui conduisait l'automobile aurait perdu la maîtrise du véhicule dans une courbe du 3e rang de St-Cyrille, route appelée petit rang 3, tout près de la route Transcanadienne. Les 2 victimes auraient été tuées sur le coup.
Le coroner du district judiciaire de Drummond, le Dr De Montarville Tachereau, a commandé une enquête dans cette affaire, afin de déterminer plus exactement les circonstances de la mort de ces deux personnes.
C'est l'agent Raymond Habel, du détachement de Drummondville, de la Sûreté du Québec, qui a fait les constatations d'usage.
Il s'agit là des 24e et 25e morts survenues dans des accidents de la circulation ou des noyades, depuis le début de l'année 1970. On se souviendra que lundi, on a eu à déplorer une autre perte de vie, soit celle du jeune Stéphane Hamel, du boul. LeMire, à Drummondville, qui a été renversé par une automobile le non loin du domicile de ses parents. On sait que le Dr François Soucy, coroner, a commandé une enquête dans cette affaire également.

Manson continue à se plaindre des services de son défenseur

LOS ANGELES (AFP)—Alors qu'on procédait au contre-interrogatoire du docteur Thomas Noguchi, le médecin légiste qui a procédé à l'autopsie des cinq victimes de la tuerie de la villa Polanski, en août 1969, Charles Manson, l'accusé principal, s'est brusquement levé, mardi après-midi, pour demander au juge de révoquer son avocat. "Cet homme ne fait pas ce que je veux, a-t-il dit. Il n'est pas mon avocat."
Cette intervention a interrompu le cours de l'audience, le juge ayant aussitôt demandé aux jurés de se retirer pour entendre l'accusé se plaindre des services de son défenseur et demander une fois de plus d'assurer sa propre défense. Très fermement, le juge Charles Older fit valoir, à son tour, une fois de plus, que l'accusé n'était pas de taille à se défendre lui-même et l'a prié de ne plus interrompre le cours des audiences. En même temps, il faisait revenir le jury et redonnait la parole à Me Kanarek, qui, plusieurs des questions posées par Me Kanarek au cours de son contre-interrogatoire avaient fait l'objet d'objections, tant de la part de l'accusation que de celle de ses collègues commis à la défense des trois autres accusés, avant même que Manson interrompe l'audience par son intervention subite. C'est ainsi que Me Kanarek avait demandé à Dr Noguchi si, à son avis, Abigail Folger, atteinte au cœur de plusieurs coups de poignard, aurait pu être sauvée si elle avait reçu des soins immédiats. Me Kanarek avait demandé à Dr Noguchi si Sharon Tate était morte au moment où elle avait succédé à la pendaison.

Ottawa... en bref

Essence importée
OTTAWA (PC) — Le Conseil national de l'Énergie a émis mardi un communiqué remettant en vigueur une politique d'importation de l'essence invadée au début du mois par une décision de la Cour de l'Échiquier.
Aux termes de cette politique, seuls le Québec et les provinces de l'Atlantique pourront importer de l'essence à véhicules et ses composants. L'importation sera interdite dans les quatre provinces de l'Ouest.
Droit comparé
OTTAWA (PC) — Quelques mois avant que le ministre fédéral de la Justice, M. John Turner, ne présente aux Communes un bill relatif à l'espionnage électronique, un groupe d'avocats se prépare à discuter de ce sujet dans un colloque international à Ottawa.
Des avocats et des juristes de plusieurs pays participeront en effet au huitième colloque international de droit comparé, qui s'ouvre demain à Ottawa.
Licences de radio
OTTAWA (PC) — Les provinces et leurs agents ainsi que les établissements d'enseignement ne pourront dorénavant obtenir de licence de radiodiffusion, précise-t-on dans une directive que le Conseil de la radio-télévision canadienne a rendue publique, hier, à Ottawa.
Cette directive qui a été donnée au CRIC en vertu de la Loi sur la radiodiffusion ne change rien à la situation actuelle, a fait savoir un porte-parole du Conseil, lors d'une conversation dans la capitale canadienne.

Corps du capitaine Lambert retrouvé par un hélicoptère

QUEBEC (PC) — Le capitaine Denis Lambert, le pilote de CF-5 de l'Aviation canadienne disparu vendredi à la base aérienne de Bagotville, a été retrouvé mort par un hélicoptère vers 1 heure 30, mardi après-midi.
La mort peut être attribuée à la première vue, selon un porte-parole de la base aérienne de Bagotville, à la collision de vendredi avec un autre CF-5 au cours d'une patrouille de routine au-dessus d'une région boisée couverte de lacs et de rivières, à une centaine de milles au nord de Bagotville.
Le Capitaine Maurice Roy, de la base aérienne, a déclaré que le corps du pilote était attaché à son parachute et reposait sur le sol. Des que l'hélicoptère de secours l'a repéré, deux hommes sont descendus au moyen d'échelles de cordes.
Le corps a été hissé dans l'appareil et ramené à la base. Quatre officiers de l'Aviation canadienne affectuent actuellement une enquête pour établir les circonstances du drame.
L'autre pilote impliqué dans l'accident, le lieutenant Marc Fortier, a été retrouvé sain et sauf quelques heures à peine après la collision.
Les deux hélicoptères faisaient partie de la 43e escadrille tactique de combat attachée à la base de Bagotville.

Remerciements

MADAME Adèle Duquette et ses enfants: M. et Mme Marcel Duquette, Mlle Lucille Duquette, M. et Mme Denis Lavie (Fernande), M. et Mme André Côté (Lise), M. Raymond et Pierre Duquette, M. et Mme André Côté (Lise), M. et Mme Nicole Duquette, M. et Mme Richard Duquette remercient sincèrement toutes les personnes qui ont offert des messages, bouquets spirituels, fleurs, cartes de sympathie, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de leur sympathie à l'occasion du décès de:
MONSIEUR ADJUTOR DUQUETTE
33679

Je veux être un Citoyen qui sait

Les enfants de Madame Hector Nault remercient, bien sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie sous forme de messages, tributs floraux, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit lors du décès de leur mère.
MADAME HECTOR NAULT
et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude. 33759

OPARADI

LOI SUR LA FAILLITE
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
REAL LAPOINTE, garagiste, faisant affaires au 1462 est rue Galt, R. 5, Sherbrooke, dans la Province de Québec et de demeurant au 935, rue Papineau, app. 4, Sherbrooke, dans la Province de Québec.

REMERCIEMENTS
MADAME Adèle Duquette et ses enfants: M. et Mme Marcel Duquette, Mlle Lucille Duquette, M. et Mme Denis Lavie (Fernande), M. et Mme André Côté (Lise), M. Raymond et Pierre Duquette, M. et Mme André Côté (Lise), M. et Mme Nicole Duquette, M. et Mme Richard Duquette remercient sincèrement toutes les personnes qui ont offert des messages, bouquets spirituels, fleurs, cartes de sympathie, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de leur sympathie à l'occasion du décès de:
MONSIEUR ADJUTOR DUQUETTE
33679
J'espère que mes propos pourront à leur tour provoquer quelques réflexions et contribuer ainsi à réduire le nombre de ces lettres écrites probablement par des gens de ton "bonne foi" mais dont le ton n'en demeure pas moins désagréable.
REALISTE

Enquête à Montréal
Impossible de mettre fin plus tôt à la grève des policiers

Par PIERRE VENOIT MONTREAL (PC) — Le président de la Fraternité des policiers de Montréal, M. Guy Marcell, a affirmé mardi qu'il n'aurait pu mettre fin plus tôt à la grève déclenchée le 7 octobre par les 3.700 policiers de la ville.

En reconstituant les événements qui ont mené à la grève de 16 heures, M. Marcell a expliqué à la Commission de police du Québec: Je crois que le 7 octobre était un geste collectif, un malaise profond. La grève a été spontanée. Personne n'a donné ordre aux policiers de quitter leur travail.

M. Marcell a reconnu toutefois qu'il y avait eu une fuite au sein de la fraternité sur le contenu d'une recommandation d'arbitrage salarial. Cette recommandation avait été discutée le 6 octobre par la direction de la Fraternité et M. Marcell avait donné ordre à tous les assistants de ne pas divulguer la nature des entretiens.

M. Marcell a rappelé que deux séances extraordinaires du syndicat devaient se tenir le 7 octobre. Mais à l'exception de l'état-major des officiers de service la majorité des policiers se trouvaient à 9 heures du matin à l'aréna Paul-Sauvé.

La fuite concernant le rapport d'arbitrage est sans doute venue d'un employé au système de communications-radio.

Salaires médiocres
Considérant leur surcroît de travail, a souligné M. Marcell, les policiers de Montréal étaient insatisfaits du rapport d'arbitrage leur offrant un salaire de \$8.480 en deux ans pour un agent de première classe au lieu de \$7.300.

Les policiers de Toronto, qui ont la réputation de travailler moins que leurs collègues montréalais, venaient de recevoir à cette époque des salaires annuels de \$9.112, alors que les agents de la Sûreté du Québec, habituellement moins bien payés que la Sûreté de Montréal, atteignaient le salaire de \$8.300.

Finalement, les policiers de Montréal ont ratifié une entente d'un an leur accordant \$8.750. Les 2.400 pompiers montréalais, qui avaient également fait la grève le 7 octobre, ont obtenu \$8.320 pour un pompier de première classe.

M. Marcell a affirmé qu'il ignorait, jusque vers 10.30 heures le 7 octobre que les policiers étaient en grève.

Deux candidats à la présidence de la CEQ

Par BERNARD RACINE MONTREAL (PC) — "Prendre le virage avec l'équipe Charbonneau", tel est le slogan lancé hier au congrès de la Corporation des enseignants du Québec par les supporters d'un des deux candidats à la présidence.

M. Yvon Charbonneau a lui-même annoncé lors d'une conférence de presse que son équipe présentera au moins cinq candidats aux six postes à pourvoir à la direction de la CEQ, un organisme pour le moment mi-syndical mi-professionnel qui groupe près de 70.000 membres.

La mise en nomination aura lieu ce matin et les élections seront tenues vendredi matin. L'autre candidat, M. Viateur Dupont, de Québec, a annoncé

Qui succédera à Laliberté?

pour sa part qu'il ne tenterait pas de faire élire une équipe et qu'il se portait simplement candidat à la présidence.

Hier, une source d'information près de la direction de la CEQ a admis la possibilité d'une troisième candidature mais a refusé d'en révéler le nom.

L'élection soulève beaucoup d'intérêt parmi les congressistes parce que M. Raymond Laliberté, président de la CEQ depuis 1965, avait été réélu chaque année pratiquement sans opposition. Il abandonne le poste pour entreprendre des études de doctorat en sciences politiques à l'Université Laval.

M. Charbonneau propose un programme en cinq points qui vise à faire de la CEQ un organisme "résolument syndical, solidement intégré, fortement engagé, profondément dynamique et vraiment moderne".

Vérifiez ces bas prix!

VENTE D'AGNEAU

Importé, congelé

GIGOTS D'AGNEAU

Entier ou demi-soc **lb. 53¢**

ROTI D'EPAULE

D'agneau, poitrine et jarret enlevés **lb. 39¢**

COTELETTES D'AGNEAU

Longe du centre dans l'épaule **lb. 69¢ ou 49¢**

Heureuse journée

Sauscisse à DEJEUNER

Marque Maple Leaf **Pqt. 1 lb. 59¢**

BACON de COTE **79¢**

emp. hermetique 1 lb. Marque Super-Right, fumé, tranche, sans couenne

"Les viandes A&P sont imbattables"

BOEUF DEHAUT COTE lb. **79¢**

HACHE, FRAIS (3 lb. et plus lb. 77¢)

SAUCISSES FUMÉES **59¢**

MARQUE MAPLE LEAF Emp. Herm. 2 lb. - \$1.09

SPARE RIBS lb. **79¢**

DE CÔTE DE PORC

BOLOGNE Pqt. **59¢**

HYGRADE, TRANCHÉE 16 oz.

FOIE DE BOEUF lb. **69¢**

SELECT. SANS PEAU, TRANCHÉ

VIANDES FROIDES Pqt. **79¢**

HYGRADE, ASSORTIES 16 oz.

PIZZA Pqt. **79¢** **CUISSES DE POULET** Boîte **\$4.79**

MARQUE LUIGI GARNIE 16 oz. 10 lb.

FILETS DE PERCHE Pqt. **49¢**

D'OCEAN, MARQUE A&P, CONGÉLÉS 16 oz. Prix rég. 53¢ - Épargnez 4¢

BATONNETS DE MORUE Pqt. **59¢**

MARQUE A&P, CONGÉLÉS, PANÉS 16 oz. Prix rég. 69¢ - Épargnez 10¢

Grande économie!

PAPIER-MOUCHOIRS

FACILE MODERNE

4

\$1.00

Grosses boîtes de 180 tissus 2 épaisseurs

Achetez-en 4 - Épargnez 19¢

EPARGNEZ SUR LES SOINS DE BEAUTE

COLGATE 100 Bille **\$1.09**

ANTISEPTIQUE BUCAL 17 oz. Épargnez 25¢ d'extra / 25¢ de rabais

DESODORISANT Boîte **\$1.15**

AEROSOL 5 oz. Prix rég. \$1.24 - Épargnez 9¢

LOTION JERGEN Bille **59¢**

4 oz. (7¢ de rabais)

MACLEAN Tube **59¢**

PÂTE DENTIFRICE format géant (7¢ de rabais)

HEAD & Shoulders **\$1.59**

SHAMPOOING, LOTION tube ou jarre (10¢ de rabais)

ALIMENTS CONGÉLÉS EN SPÉCIAL CETTE SEMAINE

POMMES DE TERRE FRITES Sac Cello **45¢**

YORK, Canada de fantaisie, congelées, julienne 2 lb. Achetez-en 4 - Épar. 9¢

JUS DE RAISIN 4 Boîtes **89¢**

WELCH, concentré, congelé 6 oz. Épargnez 6¢

STEAKETTES DE BOEUF Pqt. **79¢**

CONGÉLÉES, MARQUE SCHNEIDER 16 oz. Prix rég. 85¢ - Épargnez 6¢

POULETS GIBIER Min. **99¢**

ROCK CORNISH, CONGÉLÉS 18 oz.

POIS A&P Sac pely **55¢**

CANADA DE FANTAISIE, sucrés, congelés 2 lb. Prix rég. 59¢ - Épargnez 4¢

Nous sommes assurés que vous ne trouverez pas de meilleure valeur pour le pain!

PAIN blanc

"Flour Power" Jane Parker "SPÉCIAL"

4/89¢

Tranché, daté du jour

Achetez 4 pains de 24 oz. - épargnez 11¢

TARTE AUX PECHES JANE PARKER, DATEE DU JOUR

Grande tarte 8 pc. 24 oz. **45¢**

Prix rég. 59¢ Épargnez 14¢

PETITS PAINS HAMBURGER JANE PARKER

Epar. 4¢ Pqt. de 8 **29¢** Epar. 6¢ Pqt. de 12 **39¢**

Fruits Et Légumes Frais Du Jardin!

RAISINS

DENOYAUTES, RIBIER, ROUGES

CATEGORIE CANADA NO. 1, Culture de la Clifornie,

3 lbs. 89¢

VOTRE CHOIX

POIRES BARTLETT, 6 pour **49¢**

CULTURE DE WASHINGTON Canada de fantaisie, Grosseur 150

CAROTTES CULTURE DU QUEBEC CATEGORIE CANADA NO. 1 Sac Cello 5 lb. **39¢**

OIGNONS CATEGORIE CANADA NO. 1 CULTURE DU QUEBEC Sac Cello 2 lb. **25¢**

CHOUX CATEGORIE CANADA NO. 1 CULTURE DU QUEBEC GROSSES POMMES VERTES charcune **21¢**

VALEUR EXCEPTIONNELLE JANE PARKER

GATEAU DES ANGES

JANE PARKER

39¢

Gras Gâteau

PAPIER DE TOILETTE Pqt. de 4 Roul. **59¢**

FACILE MODERNE Prix rég. 63¢ - Épargnez 4¢

PATATES CHIPS Pqt. **45¢**

FRITO-LAY, régulières ou à saveurs 7 oz. Prix rég. 49¢ - Épargnez 4¢

ESSUIE-TOUT Pqt. de 2 rouls. **59¢**

SCOTT, Reg. & décontractif

CAFE SECHE A FROID Jarre 8 oz. **\$1.95**

A&P INSTANTANE

CREAMER A&P Jarre 6 oz. **44¢**

POUR CAFE ET THE Jarre 11 oz. - 68¢

SACHETS DE THE Pqt. de 60 **55¢**

A&P MELANGE SPECIAL

CONFITURES 2 Jarres 9 oz. **89¢**

PUREES E.D. SMITH, six saveurs Prix rég. 49¢ chacune Achetez-en 2 - Épar 9¢

JAVEX EAU DE JAVEL LIQUIDE Bille en plastique 64 oz. **45¢**

Prix rég. 49¢ - Épargnez 4¢

TIDE XK DETERGENT EN POUDDRE Boîte format super-géant 6 lb. **\$1.49**

(25¢ de rabais)

BISCUITS Sac 16 oz. **63¢**

CHRISTIE PIRATE OU OREO

MIEL BEEKIST Jarre 32 oz. **69¢**

CANADA CATEGORIE NO. 1, EN CREME Prix rég. 83¢ - Épargnez 14¢

MIRACLE WHIP Jarre 16 oz. **44¢**

SAUCE A SALADE KRAFT

BIG 5 2 Ctns. **43¢**

NETTOYEUR A VECEAU DE JAVEL CHLORO 5 14 oz.

NOURRITURE POUR ANIMAUX Boîte 36 oz. **89¢**

TOP CHOICE Prix rég. 95¢ - Épargnez 6¢

FAITES des PROVISIONS à ce PRIX

TARTES à CREME

FARM HOUSE, Banane, Chocolat, Coconuf, congelées

39¢

12 oz.

SAUMON SOCKEYE Boîte 1 lb. **99¢**

ROUGE ASTRA NOUVELLE RECOLTE

KETCHUP Ann Page 5/ **99¢**

ACHETEZ-EN 5 - EPARGNEZ 19¢ 8 Billes, 11 oz.

JUS DE POMMES Prix Rég. 39¢ ch. Achetez-en 3 Épargnez 17¢ Boîtes 48 oz. **3/\$1.**

ROUGEMONT Canada de choix

Tous les prix dans cette annonce garantis jusqu'à samedi le 29 août, 1976.



Wop la!

VOICI LE RETOUR DES LIVRES DE COURS

pour l'étudiant... pour le professeur... Fernand Gagné importe directement de France (et c'est une exclusivité!) les blazers

Bayard
et **Podium**

ces vêtements ont une coupe cintrée à large ouverture au dos... la ligne est impeccable!

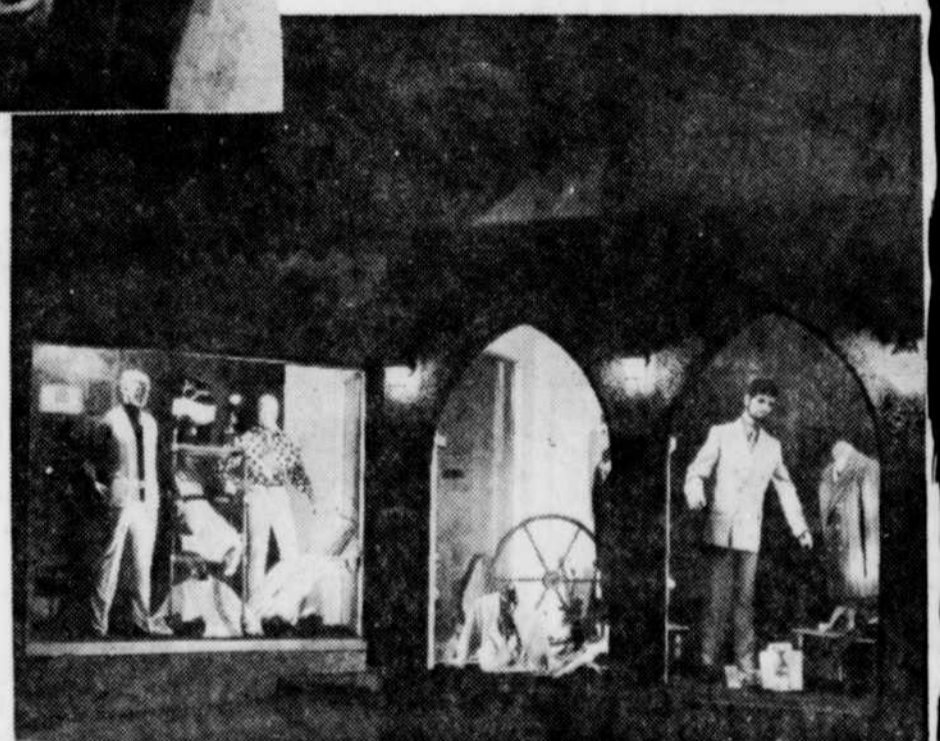
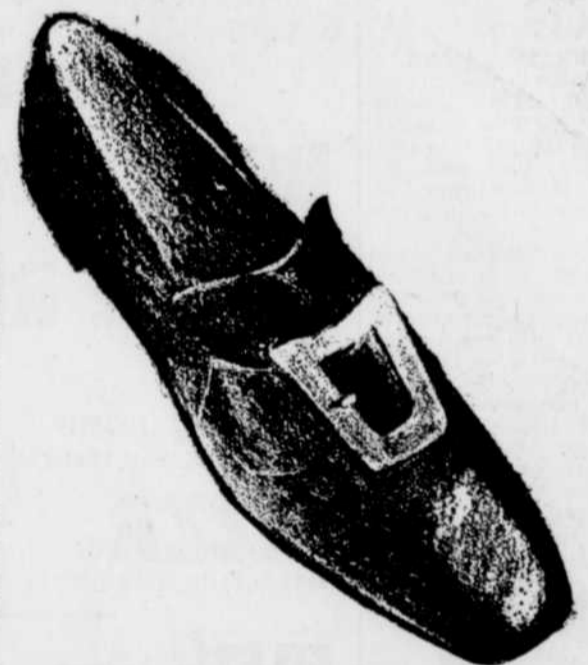
Spécial
COMPLETS SUR MESURES
\$99.⁵⁰

Par une entente avec Saville Row, le plus important manufacturier de vêtements pour messieurs, nous pouvons vous offrir ce super spécial

Rég : \$120 à \$150.



La boutique des chaussures offre un choix considérable de modèles importés... les marques assurent par leur haute renommée l'élégance et confort!



Fernand Gagné

182 nord, rue Wellington - Sherbrooke - 562-9853

Le magasin aux multiples boutiques! Là s'habillent les jeunes avant-gardistes... les hommes d'affaires... réservés et sûrs d'être à la mode sagement!

Woolco

RETOUR À L'ÉCOLE COMPTÉ À REBOURS

● Vente de la rentrée Woolco.
Une rentrée de septembre parfaite qui ramène sur terre des valeurs roses.

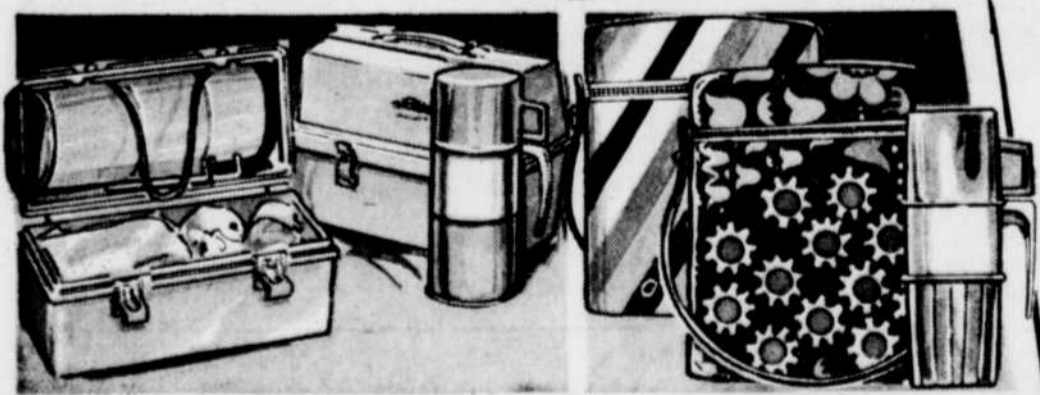


Ensembles à lunch PERMA-CASE
avec en vedette le 'ROAD RUNNER'

Ces ensembles "Perma-Case" donnent un air vieux jeu aux boîtes ordinaires. Ils ne rouillent pas, ne se brisent pas, se nettoient bien. Vendus avec le contenant à liquides de 10 onces. Offerts avec caricatures de Peanuts, Snoopy, Pets 'N Pals.

SEULEMENT
2.99
l'ensemble.

Ca vous plaît?
Utilisez votre carte de
crédit Woolco sur le champ.



Ensembles "Perma-case" pour l'étudiant.
Comprend un thermos vacuum de 10 onces. Choix de 3 couleurs.
L'ensemble, **2.99**

Sacs pour demoiselles.
Pour l'étudiante dans l'vent. Recouverts de vinyle "wet lock". Glissière sur le dessus. Anse pratique. Vendus avec contenant 10 onces. 5 modèles **3.99**

Bouteilles INTRMOS
P. 18 - Perma-Case formal 18 onces 2.24
P. 15 - Perma-Case formal 15 onces 2.28
Ensemble économiq. faits de plaid rayonné caoutchouc résistant. Idéal pour les jeunes. 1.29

Mini marqueur Dymo
Nouveau marqueur compact 1/2". Vendu avec 4 longueurs de ruban. Indispensable pour l'école ou le bureau. Chacun, **\$1**

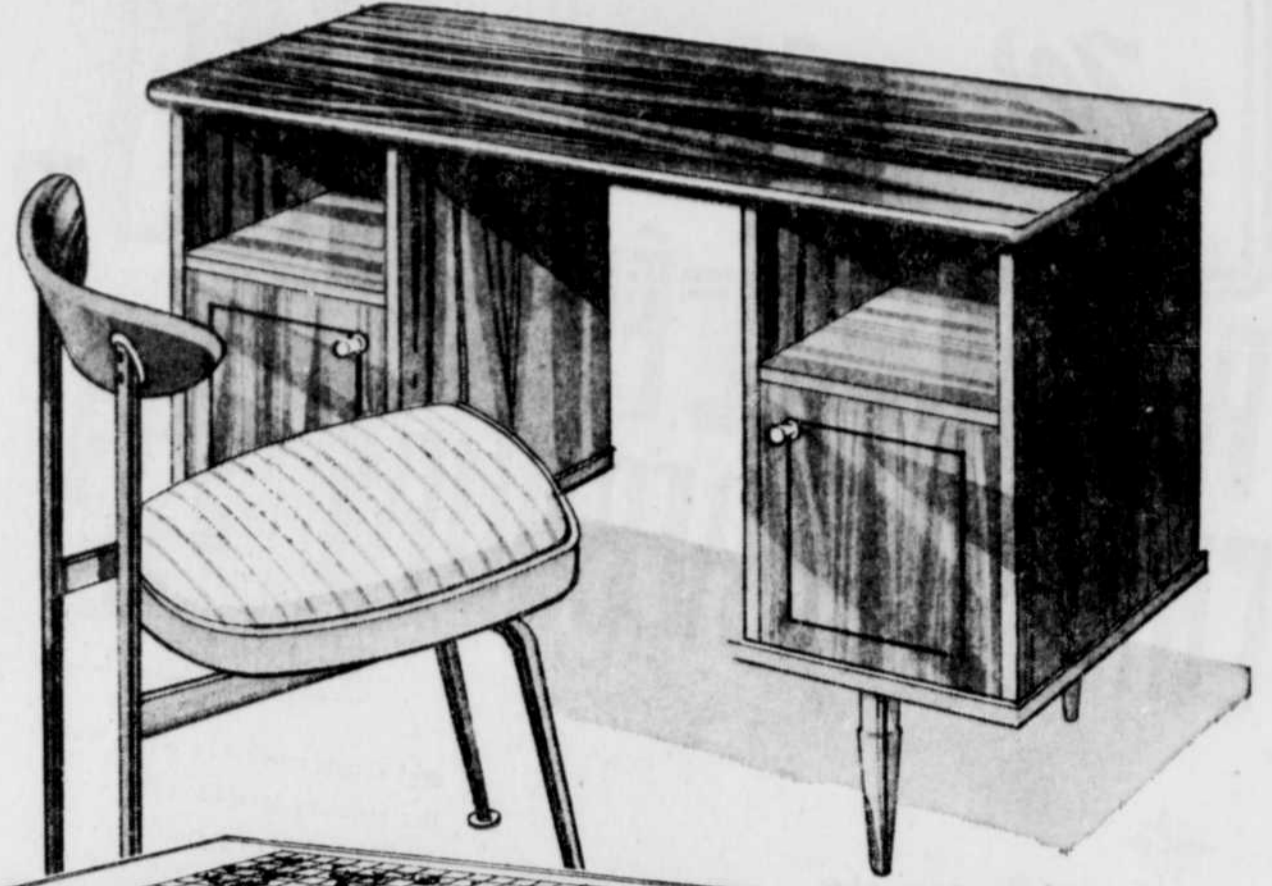
Brentwood
Montres élégantes.
Beauté de toute dernière minute. Elles marquent tout ce que la mode d'aujourd'hui a d'audacieux. Bracelets très larges en cuir, bracelets extensibles, bracelets à chaînes. Mouvement suisse. Garantie sans condition pour toute une année.
7.88 chacune

Achetez en tout aise. Dites: "Portez à mon compte".

Ravissantes montres pour Lui pour Elle

Montres fiables à prix convenables. Montres "Omi-kron" à mouvement suisse 17 rubis. Présentées avec bracelet de cuir ou de métal. Arrière du boîtier en acier inoxydable. Modèles en sautoir ou avec la date aussi disponibles.

19.88



Bureau 2 colonnes avec chaise

Ensemble bureau et chaise idéal pour le foyer ou la place d'affaires. Fini lamé "Gold-Tex" très résistant. Poignées à fini cuivre; pattes effilées. Grand espace de rangement. Fini teck ou noyer. Largeur: 48", profondeur 18", hauteur 29" environ.

44.95 l'ensemble

Bureau avec mappemonde

Adieu aux devoirs sur le coin de la table. Ce bureau 2 colonnes vous libère. Six grands tiroirs. Dessus en formica qui ne tache pas, s'entretient bien. Choix de finis: noyer, muscardier. Livré avec mappemonde en couleurs.

62.95

Sans la mappemonde: 54.95



(A) LAMPE DE BUREAU TRES "MOD". Base en plastique de qualité. Mauve, vert, orange, noir et beige — garnie de blanc. Abat-jour champignon. Environ 20" de haut. **8.88**

(B) LAMPE D'ETUDE. Répand une lumière concentrée, non éblouissante. Abat-jour blanc avec diffuseur perforé. Interrupteur sur base brune et beige. Avec ampoules 200 watts. Chacune, **17.77**

(D) LAMPE DE BUREAU AVEC FLUORESCENT. Tube 14". Tige flexible et montant plaqués chrome. Corde de 6'. Couleurs assorties. **7.66**

(E) LAMPE DE BUREAU AVEC FLUORESCENT. Tube 14". Base circulaire et montant de métal. Corde de 6'. Tige flexible plaquée cuivre. Abat-jour de plastique blanc avec cadrage de métal aux tons variés. **8.88**

(F) LAMPE DE BUREAU ECONOMIQUE. Abat-jour tronqué de métal. 11" de haut. La tige flexible ajuste le faisceau. Vert, Noir, Jaune, Lilas. Chacune, **4.44**

LAMPE DE BUREAU
Tons: Jaune, Mauve, Vert, Noir. Prix Woolco **4.44**

LAMPE COLLEGE
Un éclairage parfait pour une meilleur stage. Prix Woolco **17.88**

2000, BOULEVARD BOURQUE

Heures d'affaires:
Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h. p.m.
Jeudi, vendredi: 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi: 9a.m. à 5 p.m.

Woolco
R. Martin
P. WATTS

SATISFACTION GARANTIE
"Marchandises satisfaisantes. Echange ou argent remis"

RADIO COMBINE AM-FM
Electrique et à piles. De "Magnasonic". Prix Woolco **28.88**

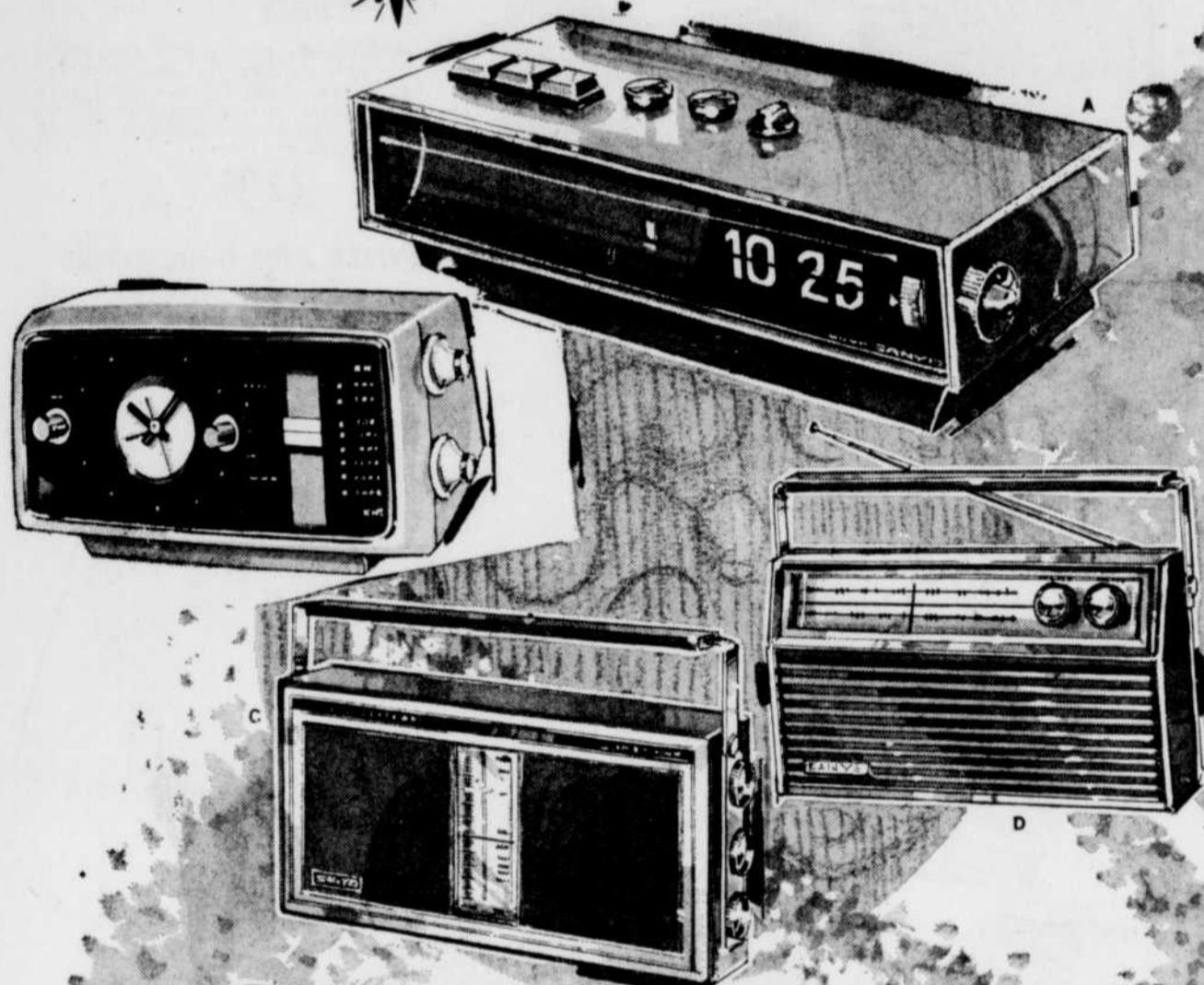
BIBLIOTHEQUE D'ETUDIANT
Fini Noyer ou métal. Choix de 3 ou 4 Tablettes. Prix Woolco **8.44 et 9.94**

CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

Woolco

RETOUR À L'ÉCOLE COMpte À REBOURS

● La vente retour à l'école de Woolco
Des aubaines exceptionnelles...
Pour la rentrée en septembre...



(A) RADIO REVEIL-MATIN TRÈS MODERNE — AM et FM — COURANT INDUIT — ÇA VAUT D'ÊTRE ÉCOUTÉ!
Dispositif d'alarme, radio et réveil ont tous un cadran lumineux. Les chiffres très gros se lisent bien. Clavier à touches Coffret, en plastique résistant

79.95 chacun

(B) Radio-réveil A.M. "Sanyo"
Cadran lumineux de deux couleurs. Attrayant cabinet ultra-moderne. Tons: vert, bleu.

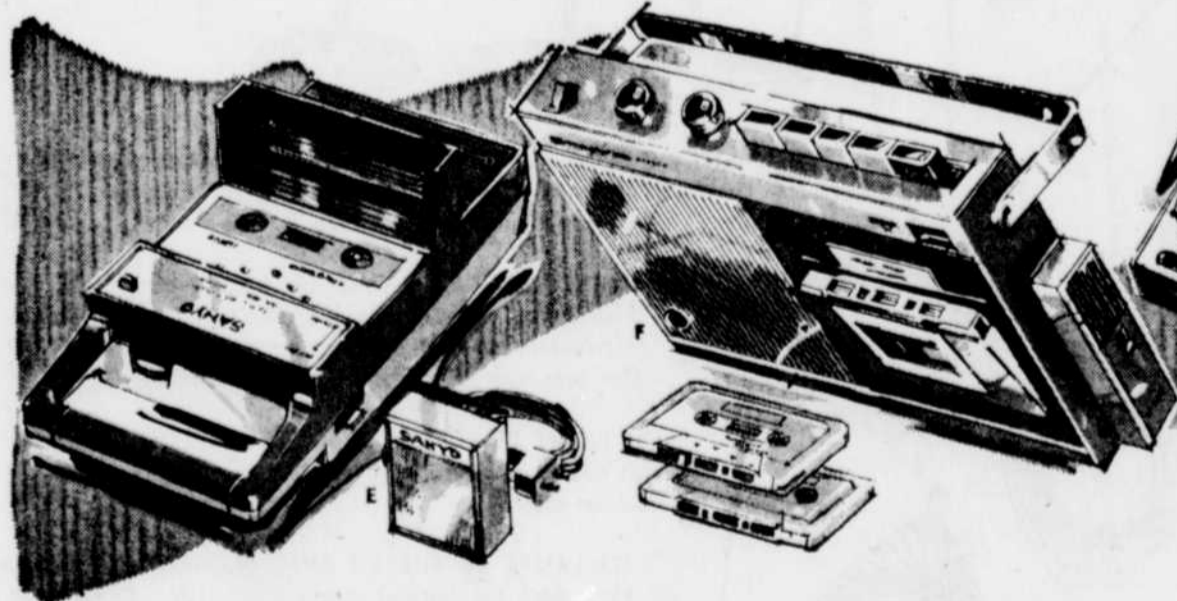
RIX: **29.95**

(C) Radio portable AM De Luxe
Courant direct et alternatif. 2 haut-parleurs. Fonctionne à piles ou au courant alternatif. Circuit puissant. Les 2 haut-parleurs assurent une excellente qualité de son. Poignée en métal. Coffret en cuirette. Cadran à déplacement horizontal.

39.95 chacun

(D) Radio portable AM-FM "Cantina"
Cet appareil de Sanyo est peu coûteux, d'une haute fidélité, d'une puissance remarquable au FM et au AM. Cadran horizontal de lecture facile. Poignée métallique. Ajustement pour fonctionnement à piles, sur demande. Coffret en plastique. Garnitures chromées.

34.95 chacun



(E) Magnétophone à cassettes SANYO
Aide efficace pour l'étude des langues, de la musique, de la voix. Fonctionne également à piles. Fabriqué pour une bonne durée. Microphone, cassette, et convertisseur de courant inclus. Chacun, **59.95**

(Non tel qu'illustré.)

(F) Magnétophone à cassette SANYO MR 410
Puissance 1 1/2 watt. Touches à pression. Se branche aussi sur piles de lampe de poche et le 'Cadnica Pack'. Etui et commutateur à pied, prise pour le téléphone et Cadnica Pack fournis à l'occasion de cette vente. Chacun, **89.95**

(G) TROUSSE KEYSTONE —
Chargement instantané. Pellicule noir et blanc ou couleur. Lentille pour la couleur. Flash à faisceau balayeur. Pellicule, piles, courroie et cube flash fournis. Chacune, **11.87**



symphonic

(H) Tourne-disque Stéréophonique portable — 4 vitesses

Amplificateur stéréo à contrôles de volume séparés. Haut-parleurs détachables. Fabrication "Solid State". Ce qu'il faut à l'étudiant pour partir sur la bonne note. Coloris 2 tons: Baize/Noyer ou vert avocat/teck. Hauteur: 7 1/2", largeur: 18 1/2", profondeur: 12".

49.95 chacun

(J) Tourne-disque "Soldi State" — Modèle De Luxe

Appareil portable. Fonctionne manuellement. 4 vitesses. Permet de jouer les microsillons le couvercle fermé. Registre de tonalité. Bouton de réglage de la puissance sonore. Amplificateur puissant. Haut-parleur à l'avant. Résiste aux égratignures. Avocat ou Or/blanc.

29.95 chacun

(K) Tourne-disque portable "Solid State". Modèle économique

Amplificateur et haut-parleurs puissants. Plateau 4 vitesses. Pivots-roulants ajustables. Aiguille stéréophonique. Boîtiers lavables; En combinés 2 couleurs.

21.95 chacun

ENSEMBLE COMBINÉ DE 4 PIÈCES

Châssis AM/FM/MPX à état solide de 20 watts. Changeur de luxe, avec table tournante de 11 pouces. 5 contrôles: volume, tonalité, rendement équilibré, syntonisation et contrôle des 5 positions. Les 5 positions sont: FM/MPX, FM/AFC, FM, AM et Phono. Couvercle "Plexiglass" gris fumée recouvrant le changeur. Toutes les pièces finies en vinyle noyer. Les fiches, douilles et câbles permettent un usage immédiat. Haut-parleur 12", largeur 9", profondeur 8 3/4".

\$129 SPECIAL, l'ensemble



Brother
Machine à écrire # 22

Parfait pour ceux qui retournent en classe. Très solide quoique légère. Clavier complet; 84 caractères. Touche de dépannage. Ruban 2 couleurs. Touche pour stencils. Bouton d'interligne variable. Margure réglable. Boîtier compris.

Prix Rég. Woolco **59.95** **54.87**
Spécial, chacun,

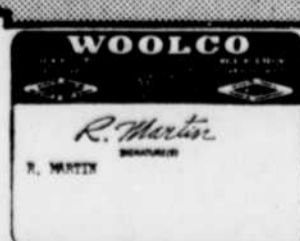
RADIO "MAGNASONIC"

AM/FM. Electrique. Cuir noir. Prix Woolco **28.88**

REVEIL-MATIN

A gogo. Couleur très vives. Prix Woolco **3.99**

Heures d'affaires:
Lundi, mardi, mercredi:
9h a.m. à 6h. p.m.
Jeudi, vendredi:
9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi: 9a.m. à 5 p.m.



SATISFACTION GARANTIE
"Marchandises satisfaisantes. Echange ou argent remis"

MAGNETOPHONE A CASSETTES

"Realton". Avec adaptateur Ac. et microphone. Prix Woolco **49.99**

MAGNETOPHONE A CASSETTES

Avec radio AM. De "Nivico". Prix Woolco **39.95**

2000, BOULEVARD BOURQUE

CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

Woolco

RETOUR À L'ÉCOLE
COMpte À REBOURS

987
6543
210



La vente retour à l'école de Woolco...
Des aubaines exceptionnelles...
Pour la rentrée en septembre...

Confortable, pratique et à la mode.
Bas-culotte, une grandeur, de première qualité,
en mèche, sans couture. Squivaut aux pointures
8 1/2-11. Teintes de beige et épice. **.66**
paire

Enjambez la mode
avec une paire de bas époque. Diaphane de pesantour
moyenne avec culotte régulière. Marine, noir, brun,
chair. Point. 10-11 et grand pour dames. **1.46**
paire

Bas-culotte
pour la jeune adolescente et la demoiselle junior. Conçues
pour la jeune jambe. Une grandeur convient pour
80 à 100 lb. Couleurs assorties. Prix rég. Woolco \$1
Aujourd'hui **.66**
paire

Soyez à la page pour le retour à l'école.
"Linkette" — le bas-culotte à motifs cobés, sans couture,
en nylon-maillots extensible. Teintes assorties pour la petite
demoiselle. Pointures 6-18 mois et 1 à 6 ans. **1.88**
paire

Léotard à motifs de fantaisie — 1970 'Languettes'.
Panneau de côté, fabrication en tricot de mèche, motifs
rayés, et culotte longue. Blanc, brun, marine, 'Hunter'.
7-11 **1.88** 12-14 **2.38** Dames **2.58**
paire P.M.G. paire

Costume de gymnase à manches courtes
en micro mèche, pour une liberté et un confort complets.
Extensible dans les deux sens. **2.77** 12-14 **3.47**
Noir. Grandeurs: 4-5 à 10-11 et Dames
Modèle à manches longues dans les grandeurs **3.88**
12-14 et pour dames.

**EPARGNEZ SUR L'ACHAT
DE BAS BERMUDA 'COLLANTS'**

Pour dames et demoiselles. Bas Bermudas en gros tricot de laine
Kroy et en nylon extensible. Teintes assorties. Pointures: **1.63**
7 — 9 1/2 et 9 1/2 — 11 La paire

Nylon extensible, motif à mailles. Toujours à la mode. Disponible
dans un assortiment de couleurs complet. **.63** en **2** pour **\$1**
Pointures: 8 — 11. La paire

Velours corduré. Bas Bermuda d'allure sport ou habillée. **.86**
dans la plupart des couleurs de base. Point. 8-11. La paire

Bas Bermuda classiques en gros tricot d'orient extensible. Couleurs
dans les teintes à la mode. 9 — 11. **1.75** en **2** pour **3.37**
La paire

A prix budgétaire. Bas Bermuda en nylon extensible avec motifs
câblés sur les côtes. Choisissez parmi la sélection de couleurs
d'automne. 7 — 9 1/2. La paire **.74** en **2** pour **1.35**

A la mode à prix budgétaire. Deux modèles en croches de fantail
en nylon extensible. Teintes assorties. Pointures: 8-11
La paire **.77**



La vente Retour à l'École de Woolco...
Des aubaines exceptionnelles...
Pour la rentrée en septembre...



Slip pour junior
Un slip extensible dans les 2 sens.
Très doux au toucher. Taille et en-
trée des jambes élastiques. Blanc,
marine ou champagne. Tailles P.M.G.
1.93
chacun

**VÊTEMENTS DE BASE
POUR ADOLESCENTES**

(A) Soutien-gorge
pour débutante

Fait spécialement pour les jeunes
adolescentes. Soutien-gorge idéal;
bonnets une grandeur. Bonnets de
drop fin avec bordure de dentelle.
'Fibrefill' très léger. Blanc. Tailles
AA30 — 32 — 34.
1.27
chacun

(C) Soutien-gorge
pour adolescente

Soutien-gorge en 'Fibrefill'. Noeud au
centre. Dos extensible en ycro, bre-
telles réglables. 2 crochets doubles
relâbles au dos. Blanc seulement.
Tailles AA32 - 34; A32 - 34 - 36.
1.83
chacun

(E) Soutien-gorge
pour dame

Bonnets en dentelle; coussinés de
'Fibrefill'. Appliqué de tricot en for-
me de pétale festonnée sous chaque
bonnet. Dos et bande avant en
Lyora pour plus d'extensibilité. Cour-
roies réglables. Crochets doubles.
Blanc ou chair. Tailles A 32 - 36;
B 32 - 38.
2.37
chacun

(D) Jupou pour dames

Jupou en tricot de nylon satiné. Ja-
lie dentelle autour de l'ourlet. Blanc,
mauve, bleu menthe, rose, bouton
d'or au chair. Tailles P. M. G.
1.87
chacun

(B) Culotte pour dames

Slip en tricot de nylon satiné. Jam-
be 'Pecor' élastique. Taille élasti-
que 'Pecor' à fronces de fantaisie.
Blanc, rose, bleu, menthe ou mauve.
Tailles P. M. G.
.88
chacun

(F) Culotte sport
pour dame

Un slip sport, mélange de Lycra et
nylon. Pièures de satin. Sans jarre-
tière. Taille et entrée des jambes
élastiques. Noeud à la taille. Blanc
ou chair. Tailles P. M. G.
1.93 chacun

ÇA VOUS PLAÎT! UTILISEZ VOTRE
CARTE DE CREDIT
WOOLCO AUJOURD'HUI!

<p>BAS D'ORLON Extensibles. Pour fillettes. Choix de teintes. Pointures: 8 à 9 1/2. Prix Woolco .86</p>	<p>BAS POUR FILLETES Nylon extensible. Choix de couleurs. Tailles: 5 à 7 1/2. Prix Woolco .48</p>	<p>Heures d'affaires: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h. p.m. Jeudi, vendredi: 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi: 9a.m. à 5 p.m.</p>	<p>WOOLCO R. Martin S. MARTIN</p>	<p>SATISFACTION GARANTIE "Marchandises satisfaisantes. Echange ou argent remis"</p>	<p>SOUTIEN-GORGE DE DENTELLE Pour adolescentes. Bande et bretel- les extensibles. Grandeurs: 32A à 34A. Prix Woolco 1.46</p>	<p>SOUTIEN-GORGE Avec bonnets doublés. Pour adoles- centes. Ton de Blanc, grand: 32AA à 36A. Prix Woolco 1.50</p>
---	---	---	--	--	--	---

2000, BOULEVARD BOURQUE **CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST**

Woolco

RETOUR À L'ÉCOLE

COMPTÉ À REBOURS

987
654
3210

La Vente "Retour à l'école" de Woolco... Des aubaines exceptionnelles... pour la rentrée en septembre.

<p>PANTALON</p> <p>Pour garçons, en coton. Tentes variées. Pressage permanent. Tailles: 8 à 16.</p> <p>Spécial 3.98</p>	<p>PANTALON HABILÉ</p> <p>Pour garçons. Pressage permanent. Grandeurs: 8 à 16.</p> <p>Spécial 1.99</p>
<p>JEANS</p> <p>Pour garçons. Élastique à la taille. Grandeurs: 7 à 12.</p> <p>Prix rég. Woolco 2.97</p> <p>Spécial 2 pour \$5</p>	<p>CHEMISE SPORT</p> <p>Pour garçons. Polyester et coton. Pressage permanent. Tailles: 8 à 14.</p> <p>Prix rég. Woolco 2.88</p> <p>Spécial 2 pour \$5</p>
<p>GILET DE TRICOT</p> <p>Pour garçons. Manches longues. Teintes variées. Tailles: 8 à 16.</p> <p>Prix rég. Woolco 1.57</p> <p>Spécial 2 pour \$3</p>	<p>COUPE-VENT</p> <p>Pour garçons. Polyester et coton. Tailles et teintes variées.</p> <p>Prix rég. Woolco 4.88</p> <p>Spécial 2.99</p>
<p>CHEMISE HABILÉE</p> <p>Pour garçons. Blanc seulement. Pressage permanent. Grandeurs: 11½ à 13.</p> <p>Prix rég. Woolco 1.99</p> <p>Spécial 1.57 ou 2 pour \$3</p>	<p>PANTALON HABILÉ</p> <p>Pour garçons. Lignes discontinuées. — Tailles: 8 à 16.</p> <p>Prix rég. Woolco jusqu'à 10.95</p> <p>Spécial 5.99</p>
<p>PANTALON</p> <p>Pour garçons.: 100% coton. Denim 10 onces. Grandeurs: 8 à 16.</p> <p>Prix rég. Woolco 1.97</p> <p>Spécial 2 pour \$3</p>	<p>CAMISOLES</p> <p>Pour garçons. Bonne qualité. Grandeurs: P.M.G.</p> <p>Prix Woolco 4 pour \$1</p>
<p>PANTALON CORDUROY</p> <p>Pour garçons. Jambes régulières. Pressage permanent. Tailles: 8 à 16. Vert ou Brun.</p> <p>Prix Woolco 3.99</p>	<p>CHEMISE HABILÉE</p> <p>Pour garçons. Pressage permanent. Manches longues. Confection canadienne. Tailles: 11½ à 14.</p> <p>Prix Woolco 4.88</p>

Woolco

RETOUR À L'ÉCOLE

COMPTÉ À REBOURS

987
654
3210

• La vente retour à l'école de Woolco... Des aubaines exceptionnelles... Pour la rentrée en septembre...



ACHETEZ-EN 3 ET ECONOMISEZ 4.62
PRIX RÉG. WOOLCO 4.87 CHACUN - MAINTENANT SEULEMENT 3.59 CHACUN

CHEMISETTE 3 pour **9.99**

Pour le jeune homme, rien de mieux qu'une chemisette. A ce prix fantastique, il peut renouveler sa garde-robe — Ces superbes chemises en tricot d'acrylique sont offertes en plusieurs modèles en vogue: 2 rayures en angle sur fond uni; 2 couleurs, rayure sur manches et triple rayure sur la bande du col; à rayure sur le devant, sur les manches et sur le col montant. Tous les modèles sont à col montant et à manches longues. Disponible en 8 coloris vifs. Tailles: P.M.G.



CHEMISE SPORT A MANCHES LONGUES

N'attendez pas! Procurez-vous dès maintenant ces chemises sport de bonne qualité. Modèle très en vogue avec col ordinaire et poignets simples. Disponible dans un vaste assortiment de couleurs unies "Impact". Tis-tu mélange de coton et de rayonne. Bleu, olive, curry ou tabac. Tailles: P.M.G.T.G.

Chacun **3.39** ou **3 pour \$10**

PANTALON DE LAINE
Pour garçons. Entièrement lavable. Couture double. Grandeurs: 8 à 16. Prix Woolco **5.98**

Heures d'affaires:
Lundi, mardi, mercredi: 9h. a.m. à 6h. p.m.
Jeudi, vendredi: 9h. a.m. à 5h. p.m.
Samedi: 9h. a.m. à 5h. p.m.

SATISFACTION GARANTIE
"Marchandises satisfaisantes. Echange ou argent remis"

GILET DE TRICOT
Pour garçons. De "Penmens". Grandeurs: P.M.G. Prix rég. Woolco 1.49. Spécial **2 pour 1.49**

PANTALON
Pour hommes. Perma-press. Choix de teintes. Tailles: 28 à 34. Prix rég. Woolco 10.95. Spécial **3.77**

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi, mardi, mercredi: 9h. a.m. à 6h. p.m.
Jeudi, vendredi: 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi: 9h. a.m. à 5h. p.m.

CHEMISE SPORT
Pour hommes. Bon coton. Tailles: P.M.G. T.G. Prix rég. Woolco 1.99. Spécial **1.57 ou 2 pour \$3**

Woolco

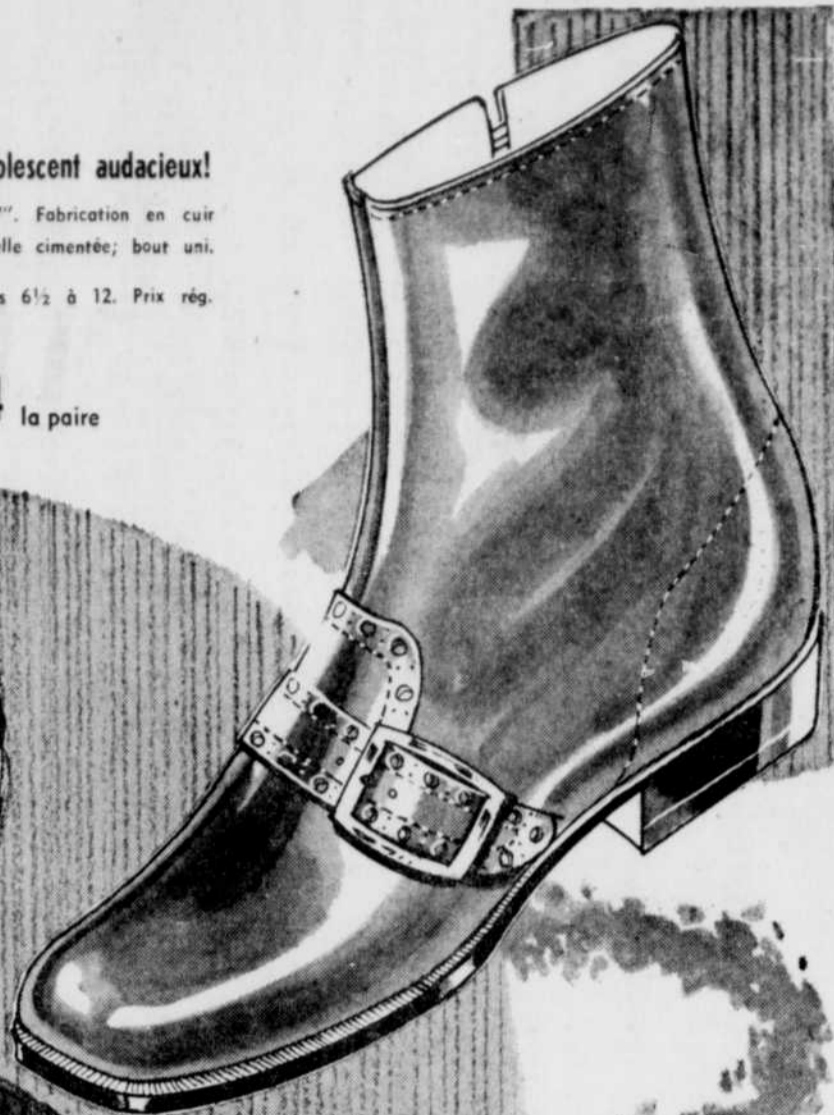
RETOUR À L'ÉCOLE COMPTÉ À REBOURS

EPARGNEZ 2.53

Bottillon pour l'adolescent audacieux!

Glissière latérale de 7". Fabrication en cuir mou, très souple. Semelle cimentée; bout uni. Brun ou noir. Pointures 6½ à 12. Prix rég. Woolco 14.97

12.44 la paire



Chaussures Oxford à 3 oeillets

Choisissez votre modèle. Regardez le prix! Chaussure Oxford genre mocassin en cuir de bonne qualité. Semelle "Neolite" et talon durable. Idéal pour le retour en classe. Noir ou brun antique. Pointures 8½ à 3. Prix rég. Woolco 5.97

Spécial, la paire 5.43



(A) Chaussure "Slip-on" pour demoiselle.

Modèle large avec empeigne haute. Talon plat carré. 2 fausses courroies avec boutons. Semelle épaisse. Bleu, noir, gris ou vert. Pointures 5½ à 10.

8.88 la paire

(B) Escarpin pour adolescente

Modèle à large courroie; boucle dorée. Empeigne haute, trouée. Sa semelle moulée par injection assure une plus longue durée. Pointures 8½ à 3.

Spécial, la paire 7.66

La vente retour à l'école de Woolco...
Des aubaines exceptionnelles...
Pour la rentrée en septembre...



Sous-vêtements

Sur tout achat d'un slip ou d'une camisole, économisez 33%. Camisole en coton peigné. Caleçon gainé avec fons double. Tailles P. M. G. Prix rég. Woolco 2 pour 1.29.

2 pour .96

Chemisette pour garçon
Voici une offre spéciale que vous ne pouvez manquer. Solide et durable. Chemisettes en pur coton peigné, côtelé. Différents modèles dont: col simple roulé — bouton à mi-manche et à encolure — V. Presage permanent. Ton uni ou motifs rayés. Tailles 8 à 16.

1.88 chacune

Jeans à jambes évasées pour garçons
Le gars le mieux vêtu en ville porte des jeans pur coton. Modèle Oxford en pur coton. Manche à la mode. Jambes évasées. Coloris variés. Tailles 8 à 16.

3.99 chacun



Chemise sport

Il sera la vedette de sa classe avec cette superbe chemise de drap fin. Mélange de polyester et de coton à pressage permanent. Col à pointes longues. Couleurs unies ou à motifs rayés. Tailles 8 à 16.

2.88 chacune

Pantalon ajusté

Adoptez ce pantalon. Il vous ajuste un peu plus! Voyez notre vaste collection. Ouvrez l'œil sur ce revisant pantalon de couleur unie. Poches à la mode de l'Ouest. Jambes évasées ou fuselées. Brides. Bronze, vert ou bleu. Tailles 8 à 16.

4.88 chacun

Chandail ceinturé

La mode est au chandail-maillot "Skinny-Rib". Modèle sans manches; encolure en U; ou encore le gilet-maillot sans manches. Ceinture, 6 boutons vivants. Choix de 4 teintes. Tailles P. M. G. TG.

7.95 chacun

Pantalon tout-aller

"Regimental Softie", le pantalon numéro un. Tissu pur coton à pressage durable. 2 brides. Poches militaires. Jambes évasées du bout du pied au talon. Achetez dès aujourd'hui ce pantalon le plus en vogue. Marine, canebère ou vert. Tailles 8 à 18.

6.95 chacun

POUR UN MEILLEUR ACHAT, voyez notre assortiment complet de chemises sport. Pour tous les goûts.

ACHETEZ EN TOUTE AISE!
DITES: "SUR MON COMPTE"

<p>JEANS POUR GARÇONS Unies ou rayées. Jambes régulières ou évasées. Tailles: 8 à 18. Prix Rég. Woolco 7.98 Spécial</p> <p>3.98</p>	<p>CHEMISE SPORT Pour garçons. Choix de couleurs et de modèles. Grandeurs: 8 à 18. Prix Rég. Woolco 2.88 Spécial</p> <p>2.57</p> <p>OU 2 pour \$5</p>	<p>Heures d'affaires: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h. p.m. Jeudi, vendredi: 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi: 9a.m. à 5 p.m.</p>	<p>WOOLCO R. MARTIN SHERBROOKE</p>	<p>SATISFACTION GARANTIE "Marchandises satisfaisantes. Echange ou argent remis"</p>	<p>BOTTES DE PLUIE Pour enfants. Rouge, blanc, noir. Pointures: 5 à 3. Prix Rég. Woolco 1.97 Spécial</p> <p>1.49</p>	<p>ESPADRILLES Pour garçons. Blanc ou vert. Pointures: 11 à 13 et 1 à 6. Prix Woolco</p> <p>2.46</p>
---	---	---	---	--	--	--

2000, BOULEVARD BOURQUE **CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST**

COURS DE TORONTO

Table of stock market data for Toronto, including columns for TITRES, Ventes, Haut, Bas, and Ferm. Lists various stocks like Agropur, Alcan, and Bell Canada.

Les informations économiques

La guerre dans l'industrie de l'automobile

La ligne de front est définie entre Américains et étrangers

Par Lowell McKIRGAN. DETROIT (PA) — La ligne du front est désormais nettement tracée dans la guerre entre l'industrie automobile américaine et ses durs concurrents étrangers.

CP Rail veut-il réduire son déficit ou éliminer son service des passagers?

CALGARY (PC) — Le projet des chemins de fer Canadien Pacifique pour réduire le déficit de son service de passagers à travers le pays, a été qualifié de mesure viciante.

BOURSE DE MONTREAL

Table of stock market data for Montreal, including columns for TITRES, Ventes, Haut, Bas, and Ferm. Lists various stocks like Alcan, Bell Canada, and Canadian National.

Le Royal Trust mettra \$13 millions à la disposition de la SNHL pour la construction de logements unifamiliaux

MONTREAL (PC) — La société Royal Trust a annoncé qu'elle mettra \$13 millions en fonds hypothécaires à la disposition de la Société nationale d'hypothèque et de logement pour la construction de logements unifamiliaux à prix modérés.

Les fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures hier matin.

Prix des denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Diverses

Fraser Companies Ltd., 25 cents l'action ordinaire, le 15 octobre, inscription le 15 septembre.

BOURSE CANADIENNE

Table of stock market data for the Canadian market, including columns for TITRES, Ventes, Haut, Bas, and Ferm. Lists various stocks like Alcan, Bell Canada, and Canadian National.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data, including columns for Off., Dem., and various fund names like Adnarc, Beaubien, and Canadian Mutual.

Un fier Coup de main à l'industrie

Codere permet aux entreprises de réduire leur inventaire en leur fournissant une source garantie d'approvisionnement de matériaux à prix compétitifs.

Cueillez des commandes et livraison dans les 24 heures. Éliminez toute commande inutile et perte d'argent à cause de matériaux désuets.

Pour plus amples renseignements veuillez communiquer avec Roger Codere, vice-président ou Pierre Audet, agent des relations extérieures.



FERRONNERIE Coêre

30, WELLINGTON NORD

Large advertisement for 'Le Fier Coup de main à l'industrie' featuring a variety of food products like Jambon dans la fesse, Steak de Jambon, Jus de tomate, and various pastries, along with contact information for Ferronnerie Coêre.

LA TRIBUNE

RADIO-TELEVISION-ARTS

HORAIRE — TV

MERCREDI

12.00-1	Lunchon Date, interview	11.00-1	Le 10 ^e vous informe
12.15-1	Le Dix vous informe	11.15-1	Le 11 ^e vous informe
12.30-1	Le Dix vous informe	11.30-1	Le 12 ^e vous informe
12.45-1	Cinéma	11.45-1	Le 13 ^e vous informe
13.00-1	Le 14 ^e vous informe	12.00-1	Le 14 ^e vous informe
13.15-1	Le 15 ^e vous informe	12.15-1	Le 15 ^e vous informe
13.30-1	Le 16 ^e vous informe	12.30-1	Le 16 ^e vous informe
13.45-1	Le 17 ^e vous informe	12.45-1	Le 17 ^e vous informe
14.00-1	Le 18 ^e vous informe	13.00-1	Le 18 ^e vous informe
14.15-1	Le 19 ^e vous informe	13.15-1	Le 19 ^e vous informe
14.30-1	Le 20 ^e vous informe	13.30-1	Le 20 ^e vous informe
14.45-1	Le 21 ^e vous informe	13.45-1	Le 21 ^e vous informe
15.00-1	Le 22 ^e vous informe	14.00-1	Le 22 ^e vous informe
15.15-1	Le 23 ^e vous informe	14.15-1	Le 23 ^e vous informe
15.30-1	Le 24 ^e vous informe	14.30-1	Le 24 ^e vous informe
15.45-1	Le 25 ^e vous informe	14.45-1	Le 25 ^e vous informe
16.00-1	Le 26 ^e vous informe	15.00-1	Le 26 ^e vous informe
16.15-1	Le 27 ^e vous informe	15.15-1	Le 27 ^e vous informe
16.30-1	Le 28 ^e vous informe	15.30-1	Le 28 ^e vous informe
16.45-1	Le 29 ^e vous informe	15.45-1	Le 29 ^e vous informe
17.00-1	Le 30 ^e vous informe	16.00-1	Le 30 ^e vous informe
17.15-1	Le 31 ^e vous informe	16.15-1	Le 31 ^e vous informe

JEUDI

7.40-1	Le 1 ^e vous informe
8.00-1	Le 2 ^e vous informe
8.15-1	Le 3 ^e vous informe
8.30-1	Le 4 ^e vous informe
8.45-1	Le 5 ^e vous informe
9.00-1	Le 6 ^e vous informe
9.15-1	Le 7 ^e vous informe
9.30-1	Le 8 ^e vous informe
9.45-1	Le 9 ^e vous informe
10.00-1	Le 10 ^e vous informe
10.15-1	Le 11 ^e vous informe
10.30-1	Le 12 ^e vous informe
10.45-1	Le 13 ^e vous informe
11.00-1	Le 14 ^e vous informe
11.15-1	Le 15 ^e vous informe
11.30-1	Le 16 ^e vous informe
11.45-1	Le 17 ^e vous informe
12.00-1	Le 18 ^e vous informe
12.15-1	Le 19 ^e vous informe
12.30-1	Le 20 ^e vous informe
12.45-1	Le 21 ^e vous informe
13.00-1	Le 22 ^e vous informe
13.15-1	Le 23 ^e vous informe
13.30-1	Le 24 ^e vous informe
13.45-1	Le 25 ^e vous informe
14.00-1	Le 26 ^e vous informe
14.15-1	Le 27 ^e vous informe
14.30-1	Le 28 ^e vous informe
14.45-1	Le 29 ^e vous informe
15.00-1	Le 30 ^e vous informe
15.15-1	Le 31 ^e vous informe

1.30-2	Historie sans Parnes, com.	3.30-2	La route des Rodées
2.00-2	As the world turns	3.45-2	Café Terrace
2.30-2	Edith Sorel, comédie	4.00-2	Les Hommes de l'Espace
2.45-2	Cinéma	4.15-2	The Beverly Hills
3.00-2	Les Prud'hommes	4.30-2	The Pierre Berton Show
3.15-2	Magistrate's court	4.45-2	Le Monde en liberté, doc.
3.30-2	Coronation Street	4.55-2	Heath for the Top, jeu
3.45-2	Peyton place, drame	5.00-2	Troisième édition
4.00-2	Take Thirty, actualité	5.15-2	Studio 10
4.15-2	Le 10 ^e vous informe	5.30-2	Pulse
4.30-2	Le 11 ^e vous informe	5.45-2	C'est mon opinion
4.45-2	Le 12 ^e vous informe	6.00-2	Le Téléjournal
4.60-2	Le 13 ^e vous informe	6.15-2	Hour Glass
4.75-2	Le 14 ^e vous informe	6.30-2	Cher oncle Phil
4.90-2	Le 15 ^e vous informe	6.45-2	Nouvelles du sport
5.05-2	Le 16 ^e vous informe	7.00-2	Police du Parc, policier
5.20-2	Le 17 ^e vous informe	7.15-2	Life Style
5.35-2	Le 18 ^e vous informe	7.30-2	Le 10 ^e vous informe
5.50-2	Le 19 ^e vous informe	7.45-2	Family Affairs, comédie
6.05-2	Le 20 ^e vous informe	8.00-2	Les Commentaires de
6.20-2	Le 21 ^e vous informe	8.15-2	Donald Lautrec "chaud"

D'UN à l'autre

(RB) — Les nouvelles émissions qui prendront l'affiche cet automne à l'horaire de télévision de Radio-Canada ne sont pas nombreuses, mais elles sont de taille. La Société d'Etat a voulu manifester son intérêt pour la popularité de ses émissions à succès, après avoir éliminé ce qui lui semblait usé et vieillot et assurer une valeur de remplacement par des émissions nouvelles qui puissent susciter beaucoup d'intérêt. Télé-Métropole aura certes beaucoup à faire pour concurrencer sa rivale!

● La principale nouveauté est certes cette nouvelle série qui mettra en vedette Olivier Guimond, chaque jeudi, à 19h.30. Cette nouvelle émission est la plus susceptible de se réaliser la cote d'écoute la plus populaire.

● Au domaine des téléromans, "Mont-joye" viendra se joindre chaque lundi à 19h.30 à la panoplie déjà

formée de "Rue des Pignons", "Le Paradis terrestre" et "Quelle famille".

● Alors que les émissions "Les 2 D" et "Format 30" modifieront leur formule, "Les Couches-tard" céderont la place à une émission intitulée "Pierre, Jean, Jacques", qui réunira les compères Pierre Perrault, Jean Mathieu et Jacques Normand. Ce sera une émission des plus fantaisistes, il va sans dire.

● La plupart des séries américaines demeurent à l'affiche, mais il y en a une nouvelle. Il s'agit de "Que sera sera", version française du "Doris Day Show", émission qui sera télédiffusée chaque vendredi à 19h.30.

● On aura noté aussi l'inscription à l'horaire d'une nouvelle série anglaise, "Department 5" (le mardi, à 20 heures), et d'une émission hebdomadaire d'aventures intitulée "Minos 5", réalisée en Australie.

● Au domaine des variétés, citons enfin "Cent mille chansons" qui nous parviendra de la vieille Capitale le mercredi à 22h.30, et "1111" — une émission de jeunesse traitée sur le mode de l'originalité, le dimanche à 18h.05.

● On nous garantit la présentation d'excellents longs-

CHOIX D'EMISSIONS

- 5 heures (canal 7): Walt Disney Présente.
- 6 heures (canal 10): Studio 10, interviews.
- 7 heures (canal 2): Cinéma d'ici, interview.
- 7h.30 (canal 2): La bohème en balade, musique.
- (Canal 12): (film) Toy Tiger, comédie avec Jeff Chandler.
- 8 heures (aux 2 et 7): Baseball, pour les amateurs.
- 9 heures (Canal 12): Football, pour les amateurs.
- 10h.30 (aux 2 et 7): Goo plan, interview.
- 11h.40 (canal 6): (film) Some Like It Hot, comédie avec Marilyn Monroe, Jack Lemmon et Tony Curtis.

DE SCÈNE EN SCÈNE

MONTREAL (PC) — La directrice à l'administration du Grand Opéra, de Toronto; Heinar Mercedès Palomino, a été élue présidente du Centre canadien de théâtre, lors de l'assemblée annuelle tenue par les membres de cet organisme à Winnipeg.

Les vice-présidents sont MM. David Gardner, directeur artistique du Playhouse Theatre de Vancouver; Albert Millaire, directeur artistique du Théâtre populaire du Québec; et Jean-Claude Rinfret, de l'Association des designers du Canada.

Le professeur Joseph Green, vice-président de l'Association canadienne des théâtres universitaires, a été élu trésorier.

Les délégués ont nommé à l'exécutif du conseil d'administration composé de 25 membres, MM. Bernard Chadwick, de l'Actor's Equity; Jack Gray, de l'ACTRA; Herman Geiger-Tor-



Lequel des deux est le plus "maboul", semble dire ici Elizabeth Chouvalidzé à Pascal Rollin, dans une scène extraite de la comédie musicale "Crakpot", présenté au Théâtre de Marjolaine jusqu'au 6 septembre.

BIENVENUE A L'HOTEL-MOTEL **ALPHA**

Paul Bergeron, prop. Votre Hôte: Fran-François.

Excelsente CUISINE

SPECIALITE: Steaks — Fruits de mer — Mets Polynésiens.

PIANO-BAR avec TI-GARS PLANTE

BOUL. BOURQUE — ROCK FOREST — TEL.: 864-4241

CINEMA CAPITOL PRESENTE

EN FRANÇAIS — EN COULEURS 14 ANS

"ESCALIER INTERDIT" avec SANDY DENNIS AUSSI A L'AFFICHE

"LA GRIFFE" avec YUL BRYNNER

PREMIER 18 ans

2ème SEMAINE! L'audacieux film suédois "FANNY HILL" en couleurs

2e film: "UN SOIR, UNE NUIT" couleurs • Paul Guers

THÉÂTRE DE MARJOLAINE

CRACK POT

COMEDIE MUSICALE

Capitaine Singrid: 2h05 - 5h10 - 8h20

GRANADA 53 WELLINGTON N., 562-2940

A L'AFFICHE

le Comte PORN

Capitaine Singrid

GRANADA 53 WELLINGTON N., 562-2940

CINEMA DE PARIS

DES "MINOUSES" comme ça y-ont jamais vu ça!

MONIQUE MERCURE LOUISE TURCOT DONALD PILON MARCEL SABOURIN

DEUX FEMMES EN OR

LES MEDICINS DEMONIAQUES

ORGIES du Dr. ORLOFF

L'ERROVABLE SECRET du WICKOCK

PREMIERE FOIS A SHERBROOKE

CINEMA REX

AU NOUVEAU CLUB "ELDORADO"

OUVERT AU PUBLIC

7 jours par semaine, de 11h. a.m. à 2h. p.m.

Club licencé — Danseuses Exotiques du mercredi au dimanche incl. à partir de 4h. p.m.

Orchestre "LES NOVEY"

Hôtel Le Vicomte

2424 King Ouest 563-4060

Salle de réceptions Bar — Taverne

TOUJOURS DU NOUVEAU A LA "SALLE PRINCESSE"

LES SURFS VEETTES INTERNATIONALES

EN GRANDE VELETTE A L'AUBERGE

JUSQU'AU 30 AOUT INCL.

VISITEZ NOTRE SALLE A MANGER LA CHOUETTE

SEMMAINE PROCHAINE "ELEVENTH HOUR" GROUPE MUSICAL

Michel Demers M.C.

L'UNIQUE Tom Wheeler présente le "NASHVILLE CLUB"

TOUTES LES SEMAINES EN SOIREE

REMISE DE TROPHEE dans 10 semaines

DANSEUSES

du mardi au vendredi de 3h. à 9h. p.m.

FEUILLEE de TRICOTS

Paris Star

Très désinvoltes, les souples tricots en fibre Celara sont toujours frais et font la conquête des élégantes. Chaudes couleurs: bleu paon, vert, rouille, prune. De plus, les styles sont renouvelés pour donner plus de liberté de mouvement et une allure totale. Petit, moyen, grand.

A. Chemisier pull-over à col tourne 12.00

B. Pull-over ceinture, boutonnée sur épaule 13.00

C. A manches courtes, chandail boutonné avec ceinture 11.00

D. Tunique ceinture avec liseré contrastant 17.00

Pantalon droit, taille élastique 15.00

Henry's LADIES' WEAR

DOLORES GOLDSTEINER, prop.

103 nord, rue Wellington — 569-2050

Vol à main armée à Wickham

Trois présumés cagoulards en prison en attendant leur procès aux Assises

DRUMMONDVILLE (AR) — Trois présumés cagoulards, accusés le 18 juin, à la Caisse Populaire de Wickham, ont été envoyés pour subir leur procès au prochain terme des Assises, en avril 1971, à l'issue de l'enquête préliminaire qui fut tenue hier, au Palais de justice de Drummondville.

Les trois accusés sont Michel Hamel et Bertrand Blois, accusés d'avoir participé à un vol qualifié, à la Caisse populaire de Wickham, d'une somme de \$2.659.40, en étant munis d'armes offensives. Bertrand Blois répond, de plus, à une accusation de port de cagoule. Ces deux accusés sont également mis en cause pour un vol d'automobile survenu dans la nuit du 17 au 18 juin, à Montréal, et qui aurait servi à perpétrer le vol à main armée.

Le troisième accusé est Denis Rodrigue, de Montréal, tout comme les deux autres membres du trio. Rodrigue est accusé d'avoir été complice de Hamel et Deblais, lors du vol qualifié commis avec des armes offensives, et d'avoir occupé un véhicule moteur qu'il savait renfermer des armes offensives. L'accusation de vol d'automobile

la portée contre ce dernier a été renvoyée par le juge Benoit Turmel, puisque aucune preuve à cet effet n'a été présentée par la Couronne lors de l'enquête préliminaire.

Les trois accusés ont été cités à leur examen volontaire et envoyés à leur procès au prochain terme des Assises qui s'ouvrira en avril 1971, à Drummondville. En attendant, ils seront incarcérés à Montréal, puisque le juge Benoit Turmel, rejetant une demande du procureur de la défense, Me Jacques Roland, s'est refusé à leur accorder leur liberté sous caution. Comme on se souvient, les trois accusés avaient été admis à caution à la suite de leur première comparution aux sessions de la paix du district de Drummond. Le cautionnement, qui avait été fixé à \$1.900 en argent ou \$2.000 en propriété, pour chacun des prévenus, avait été versé dans le cas de Rodrigue et de Bertrand Blois, qui étaient en liberté depuis, mais Michel Hamel n'ayant pu trouver l'argent nécessaire, était incarcéré depuis ce temps.

Hier, le juge Benoit Turmel a décidé de refuser tout cautionnement en réprimant à la gravité des accusations portées contre

A peine commencées, les négociations de paix au Moyen-Orient sont interrompues

NATIONS UNIES, N.Y. (AFP) — Ce qui est apparu le plus clairement après la première journée de travail de la mission Jarring, c'est que le processus de négociations mis en train pour rechercher, selon la formule consacrée, une paix juste et durable au Proche-Orient était déjà interrompu.

En effet, immédiatement après son entretien de la matinée de mardi avec Gunnar Jarring, le représentant d'Israël, qui avait ouvert la liste des interlocuteurs du médiateur des Nations unies, a annoncé son départ, dans la soirée, pour Jérusalem afin de consulter son gouvernement. Tout cela était prévu a-t-on dit, pour atténuer la sensation causée par ce départ, mais il n'en reste pas moins que M. Tekoah est revenu dans la soirée s'entretenir avec M. Jarring et que les deux diplomates arabes de la négociation, M. Abdel Hamid Sharaf pour la Jordanie et M. Mohammed El Zayyat pour l'Egypte, s'étaient entretenus dans la matinée avec M. Jarring à la suite de M. Tekoah et ne sont pas, eux, revenus.

Quant au diplomate israélien, il a esquivé les questions portant sur la durée de son absence de New York. On a pu apprendre cependant qu'il resterait à Jérusalem deux jours au moins et une semaine au plus.

Dans les milieux israéliens on déclare que cette suspension n'avait rien d'imprévu et ne résulte pas nécessairement de la

nécessité d'étudier des propositions de M. Gunnar Jarring. Mais cette description de la situation n'est guère convaincante même si on a voulu, à Jérusalem, démontrer que le représentant principal d'Israël aux négociations est le ministre des Affaires étrangères M. Abba Eban et que M. Tekoah n'est en somme qu'un suppléant alors que ses homologues égyptien et jordanien sont des plénipotentiaires en bonne et due forme.

Contrariété

En tout état de cause, on peut penser que la suspension de sa mission ne convient guère à Gunnar Jarring. Manifestement, il voudrait pouvoir compter sur des résultats dès la fin septembre lorsque les ministres des Affaires étrangères d'Israël, de Jordanie et d'Egypte seront présents à New York, à la session de l'Assemblée générale des Nations unies.

Un mois plus tard, on le tient maintenant de source sûre, Alexandre Kossyguine, le premier ministre soviétique assistera aux cérémonies du 25ème anniversaire de la fondation de l'Organisation des Nations unies, et, secrète...



Deux des négociateurs aux pourparlers de paix sur le Moyen-Orient: Gunnar Jarring, à gauche, envoyé spécial des Nations unies, et l'ambassadeur de la Jordanie, Abdul Hamid Sharaf, alors que commençait, hier, les pourparlers, à New York. (Téléphoto PA)



Les novices indiennes continuent à défrayer les pages des journaux du monde entier... mais cela ne les empêche pas de rester très gaies, comme celles-ci, qui, parties de Kerala, en Inde, sont venues dans un couvent de Genève. Le Vatican continue à opposer des démentis aux accusations portées et à publier des photos montrant que ces novices n'ont pas été mal traitées...

Les novices seront interrogées une par une

CITE DU VATICAN (AFP) — Les quelques douze cents sœurs indiennes qui se trouvent en Europe seront interrogées une par une, annonce "Osservatore romano" dans un article publié mardi afin de démontrer la volonté des autorités vaticanes d'aller au fond du problème.

Mais le journal déplore vivement le sensationnalisme avec lequel la presse internationale a répandu la nouvelle. Ce scandale affirme le journal du Vatican, risque bien de devenir le scan-

Symposium scientifique international à Sherbrooke: chimie et reproduction

SHERBROOKE — L'Université de Sherbrooke accueillera près de 500 scientifiques à son premier symposium international sur les stéroïdes, les gonadotrophines et la reproduction.

Ce symposium international aura lieu à la faculté des sciences de l'Université de Sherbrooke du 20 au 22 septembre. Il est organisé par le professeur S. M. Husain, du département de biologie, sous l'égide de l'ACFAS.

Des grands noms du monde de la biologie venant des États-Unis et des différentes provinces du Canada ont déjà confirmé leur présence à cet important symposium.

Les sujets qui seront abordés au cours des assises seront la biochimie des stéroïdes, la biologie de la reproduction, l'ovulation provoquée et le contrôle de la population.

Pour procéder à la préparation de ce symposium, M. Husain reçoit la collaboration des professeurs Pierre Matton, Alfred Villemain, Jacques Dumigan, R. C. Benerjee du docteur Théodore Lévesque, directeur du département d'anatomie au Centre hospitalier universitaire et de M. Pierre Brazeau.

Grâce à ce symposium, qui attirera les plus grands noms de la biologie et de la médecine à Sherbrooke, le professeur S. M. Husain espère favoriser l'aménagement d'un centre de recherches sur la physiologie de la reproduction à l'Université de Sherbrooke.

D'importants travaux de recherches ont déjà été réalisés au département de biologie de l'Université de Sherbrooke sur la reproduction.

C'est ainsi que le professeur Husain a reçu une subvention de \$31.000 du ministère de l'Éducation pour un projet relatif à un programme de formation de chercheurs qui porte sur la reproduction des mammifères et l'induction de

"Je te remercie pour tout ce que tu as fait et souffert"

(Paul VI)

CASTELGANDOLFO (AFP) — "Au nom du Christ, je te remercie pour tout ce que tu as fait et souffert," a dit Paul VI à Mgr James Edward Walsh, au cours de l'audience qu'il lui a accordée hier matin, à Castelgandolfo.

En rencontrant l'évêque américain libéré par les autorités chinoises communistes après 12 ans de prison, le pape l'a embrassé et lui a serré longuement les mains. Paul VI et Mgr Walsh semblaient très émus.

Dans son allocution, le pape a déclaré: "Il y a plus de 50 ans tu as quitté ta patrie avec un groupe de missionnaires de la société de Maryknoll pour aller servir le peuple chinois. C'est de l'Église que tu avais reçu la charge de prêcher l'Évangile et son nom. Aujourd'hui, tu es rentré de ta mission qui s'est démontrée plus pénible que prévue. Tu as été le témoin authentique et simple aussi bien dans la joie que dans la douleur, la souffrance et l'humiliation aimée"



Le pape Paul VI a reçu en audience privée Mgr James Edward Walsh, hier, à Castelgandolfo. Le prélat américain a passé près de 12 ans dans les prisons de la Chine communiste. (Téléphoto PA)

Woolco

RETOUR À L'ÉCOLE 65% COMPTÉ À REBOURS

LA VENTE RETOUR À L'ÉCOLE DE WOOLCO... DES AUBAINES EXCEPTIONNELLES... POUR LA RETRENTE EN SEPTEMBRE...

ALLURE DELURÉE MEME A LA MATERNELLE

(K) VESTE POUR LA MIGNONNE. Tricot double extensible de polyester. S'entre dans les 2 ans. Entretien facile, bonnet. Rose soutenu/marine, rouge/blanc. chacune. 3.77

(L) JUPE POUR FORMER L'ENSEMBLE. Tricot double extensible de polyester également. Élastique à la taille. Rose soutenu/marine, rouge/blanc. chacune. 3.77

(M) ROBE POUR LA TOUTE PETITE. Tricot double de polyester. Col roulé. Fermeture à glissière à l'arrière. Ceinture rayée. Manches longues. Rose soutenu/marine, rouge, blanc. 7.57

PANTALON FUSEAU pour fillette. 100% polyester. Jambes 2, 3, 3x. Couleurs: Rose, marine, or et vert. chacune. 3.77

POUR LES MARMOTS. Ce jumpsuit de nylon extensible leur donnera l'allure d'un os courreur. Laver-porter, d'entretien facile. Brun/or, marine/bleu. Ages: 2, 3, 3x. chacune 7.67

POUR LES GARÇONNETS. Ensemble 2-pièces. Manches longues. Pantalon à jambe évasée. Brun/or, marine/bleu. Ages: 2, 3, 3x. l'ensemble 8.67

POUR LE BAMBIN. Pantalon de nylon extensible. Marine, brun s'évasant vers le bas. Fermeture à glissière. Jambes pâle, vert bouteille. Ages: 2, 3, 3x. chacune 3.77

(F) Robes pour fillettes. Robes d'orion et d'acrylique renforcées. Laver-porter et d'entretien facile. Manches boutonnées; col roule; fermeture à glissière à l'arrière. Rouge/marine, brun/or, vert/marine. Tailles: 2, 3, 3x chacune 4.67

(G) 2-pièces pour fillettes. Ensemble en orlon renforcé. Veste sans manche ornée d'une jupe à plis. Combinaisons de couleurs avec rose et le mauve pour base. Tailles: 2, 3, 3x l'ensemble. 6.77

(D) Chemise à col roulé. Pour les tout petits. — garnitures. Chemise à manches longues. Choix de couleurs et d'imprimés. Tailles: 2, 3, 3x chacune. 1.77

(I) Toujours bien pressé Pantalon de velours côtelé pour garçonnet. Jambes évasées vers le bas. Boutonnage double et fermeture à glissière. Brun, bleu/vert, nouveau bleu. Ages: 2, 3, 3x chacune. 2.47

(N) JUMPER DE VELOURS COTÉLÉ pour fillette. Tailles: 2, 3, 3x chacune 2.87

(P) JUMPSUIT DE VELOURS COTÉLÉ pour garçonnet et fillette. Tailles: 2, 3, 3x. chacune 3.47

(Q) POUR FILLETTE. Veste de velours côtelé. Tailles: 2, 3, 3x. chacune 2.47

(R) FILLETTE. Jupe de velours côtelé. Tailles: 2, 3, 3x chacune 1.87

PETITES FILLES. Pantalon fuseau en velours côtelé. Tailles: 2, 3, 3x chacune 1.87

Veste assortiment de couleurs.

ACHETEZ EN TOUTE AISE... DITES: "PORTEZ SUR MON COMPTE"

CAMISOLE Pour bébé. Manches courtes. Blanc seulement. Tailles: 6 à 18 mois. Prix Woolco 41064 2 pour \$1

Heures d'affaires: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m. Jeudi, vendredi: 9h a.m. à 7h p.m. Samedi: 9h a.m. à 5 p.m.

SATISFACTION GARANTIE "Marchandises satisfaisantes. Échange ou argent remis"

PYJAMA DE FLANELETTE Pour enfants. Motifs variés. Grands: 2 à 3x. Prix Woolco 1.93

2000, BOULEVARD BOURQUE

CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

Woolco

RETOUR À L'ÉCOLE
COMPTÉ À REBOURS



AFFRONTÉZ L'HIVER EN MINI OU EN MIDI

- (A) MANTEAU CROISE POUR ADOLESCENTE. Fabrication en poil d'acrilan. Col à revers laqué. Poches à pattes, ceinture, boutons dorés. Doublure piquée. Brun ou bleu royal. Tailles 10 - 12 - 14 - 14x. Chacun **29.95**
- (B) MANTEAU EN SUEGINE. Modèle droit avec petit col. Doublure 'Sherpa'. Frange en peau de vache sur l'empicément, les poches, les manches et le bas. Couleur chamois ou cuir. Tailles 10 à 18. Chacun **\$22**
- (C) MANTEAU EN VINYL 'WET LOOK' POUR DAME. Col à écharcure, ceinture de même, poches plaquées. Modèle droit, doublure piquée. Noir ou rouge. Tailles 10 à 16. — Chacun **\$27**



Utilisez
NOTRE PLAN
MISE de CÔTÉ

(D) MANTEAU SAFARI POUR JEUNE DEMOISELLE. Col tailleur, 2 poches à rabats et 2 poches plaquées. — Ceinture à même. Manteau de fortrel et de coton lavable. Marine ou ivoire. Tailles: 8 à 16. Chacun, **9.83**

(E) MANTEAU A CAPUCHON POUR ADOLESCENTE. Modèle droit en poil d'acrilan, doublure piquée. Poches découpées avec pattes 'Wet Look'. Brun ou chair. Tailles: 10, 12, 14, 14x. Chacun, **28.95**

(F) MANTEAU MIDI POUR ADOLESCENTE. Modèle croisé en poil d'acrilan. Col à revers avec écharcure, ceinture ajustée au dos. — Poches découpées, boutons dorés et doublure piquée. Brun ou chair. Tailles: 12, 14, 14x. Chacun **29.95**

La vente retour à l'école de Woolco... des aubaines exceptionnelles... pour la rentrée en septembre!

MANTEAU IMPERMEABLE

Pour dames. Tons: beige, marine. Grandeurs: 38 à 44. Prix Woolco **19.87**

IMPERMEABLE

Pour dames. Tons: brun, sable, marine. Grandeurs: 10 à 20. Prix Woolco **14.87**

Heures d'affaires:
Lundi, mardi, mercredi:
9h a.m. à 6h. p.m.
Jeudi, vendredi:
9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi: 9a.m. à 5 p.m.



SATISFACTION GARANTIE
"Marchandises satisfaisantes. Echange ou argent remis"

MANTEAU COURT

Tissu imperméable. Pour dames. Grandeurs: 10 à 16. Prix Woolco **15.87**

MANTEAU TROIS-QUARTS

Pour dames. Tissu imperméable. Reversible. Grandeurs: 12 à 18. Prix Woolco **\$15**

2000, BOULEVARD BOURQUE


CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST



VOTRE OCCASION D'ÉPARGNER! VÊTEMENTS D'ENFANTS DES PLUS EN VOGUE

- (A) JUMPSUIT POUR FILLETES. Pur nylon extensible. Modèle à manches longues. Glissière devant. Col roulé. Poche en appliqué. Marine ou brun. Tailles: 4, 5, 6, 6x. Chacun, **8.74**
- (B) BLOUSE pour jeunes filles. Mélange de polyester et de coton à pressage permanent. Modèle à manches longues avec manchettes boutonnées. Garniture de dentelle, 2 poches à rabats. Blanc seulement. Tailles: 4, 5, 6, 6x. Chacune, **2.86**
- (C) ENSEMBLE DE PANTALON en orlon renforcé. Haut assorti, de couleur unie. Encolure en U. Garniture à 3 boutons, 2 rabats. Pautalon à jambe évasée. Choix de rouge, vert, royal ou cognac. Tailles: 4, 5, 6, 6x. L'ensemble, **5.68**
- (D) BLOUSE A JABOT AMOVIBLE. Tissu de polyester et de coton à pressage permanent. Modèle à manches longues avec poignets francés. Col à pointes rondes. Blanc/rouge, blanc/royal. Tailles: 4, 5, 6, 6x. Chacune, **3.82**
- (E) JUPE EN VELOURS DE COTON COTELE. 4 jplis sur le devant. 2 rabats avec anneaux. Disponible en brun, vert ou violette. Tailles: 4, 5, 6, 6x. Chacune, **3.68**
- (F) CHEMISE-T POUR FILLETES. Tissu 100% acrilon. Modèle à manches longues. Col roulé. Motifs à rayures horizontales. Lavable à la machine. Brun, vert ou bleu. Tailles: 4, 6, 6x. Chacune, **2.86**
- (G) JUMPER EN VINYLE POLYURETHANE. 2 fausses poches 'Wet Look', avec chaîne et boutons. Brun, rouge ou marine. Tailles: 4, 5, 6, 6x. Chacun, **7.43**
- (H) GILET EN VINYLE POLYURETHANE. Modèle sans manches 'Wet Look'. 2 rabats et boutons, 2 boucles en métal. Brun, rouge ou marine. Tailles: 4, 5, 6, 6x. Chacun, **6.43**
- (J) JUPE EN VINYLE POLYURETHANE. Panneau devant 'Wet Look'. Bande de taille élastique au dos. Brun, rouge ou marine. Tailles: 4, 5, 6, 6x. Chacune, **4.43**
- (K) SEDUISANTE ROBE POUR PETITE FILLE. Tricot double de Polyester et de fortrel. Modèle chemisier avec taille élastique. Col à pointes longues, poches en appliqué. Choix de: marine, vert, or ou rose. Tailles: 4, 5, 6, 6x. Chacune, **\$8**
- (L) ROBE-PANTALON EN ORLON RENFORCE. Robe ligne A avec col à pointes rondes. Manches longues, poches à rabats. Pantalon assorti à jambe évasée. Rouge ou marine. Tailles: 4, 5, 6, 6x. Chacune, **\$8**
- (M) CHEMISE-T POUR GARÇON. Modèle à manches longues. Col simili roulé. Pur nylon extensible. Couleurs unies ou motifs rayés. Bleu, or, vert (couleurs unies). Bleu, or, vert, brun, (motifs à rayures). Ages: 4, 6, 6x. Chacune, **1.78**
- (N) PANTALON TOUT-ALLER en velours de coton côtelé. Jambe évasée. Braguette avec 4 boutons. 2 poches en appliqué. Vert, or, marine, brun foncé. Ages: 4, 5, 6, 6x. Chacun, **3.64**
- (O) CHEMISE SPORT POUR GARÇON. Mélange de polyester et de coton. Modèle à manches longues. Col à pointes longues. Cravate quadrillée assortie. Aussi chemise quadrillée avec cravate de couleur unie. Nouveau bleu, or, vert, tan ou bronze. **2.38** chacune ou **2** pour **4.50**
- (P) PANTALON EXTENSIBLE POUR GARÇON. Tissu 100% nylon. Braguette, 2 poches découpées. Plis piqués sur le devant des jambes. Lavable à la machine. Marine, brun, vert ou or antique. Ages: 4, 6, 6x. Chacun, **4.74**

Utilisez
NOTRE PLAN
MISE DE CÔTÉ

<p>PANTALON DE VELOURS Pour fillettes. Jambes évasées. Choix de teintes. Grands: 2.86 4 à 6x. Prix Woolco</p>	<p>CHANDAILS ACRILIQUE Pour fillettes. Manches longues. Encolure ronde. Grands: 3.43 4 à 6x. Prix Woolco</p>	<p>Heures d'affaires: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h. p.m. Jeudi, vendredi: 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi: 9a.m. à 5 p.m.</p>		<p>SATISFACTION GARANTIE "Marchandises satisfaisantes. Echange ou argent remis"</p>	<p>GILET DE NYLON Pour garçons. Manches longues. Col roulé. Choix de couleurs. Tailles: 4 à 6x. Prix Woolco 1.86</p>	<p>PYJAMA DE FLANELETTE Pour garçons. Imprimé Jaune et Bleu. Tailles: 4 à 6x. Prix Woolco 2.86</p>
2000, BOULEVARD BOURQUE			CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST			

JEUX D'ENSEMBLES

Woolco

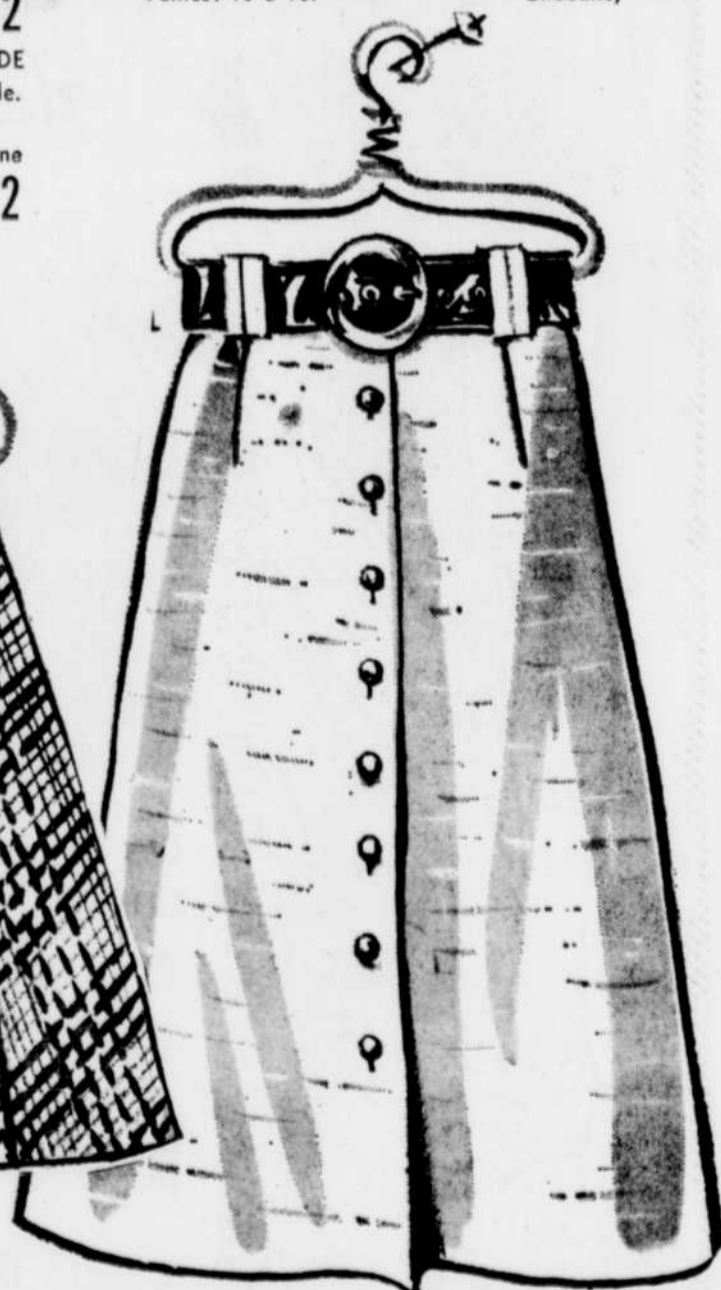
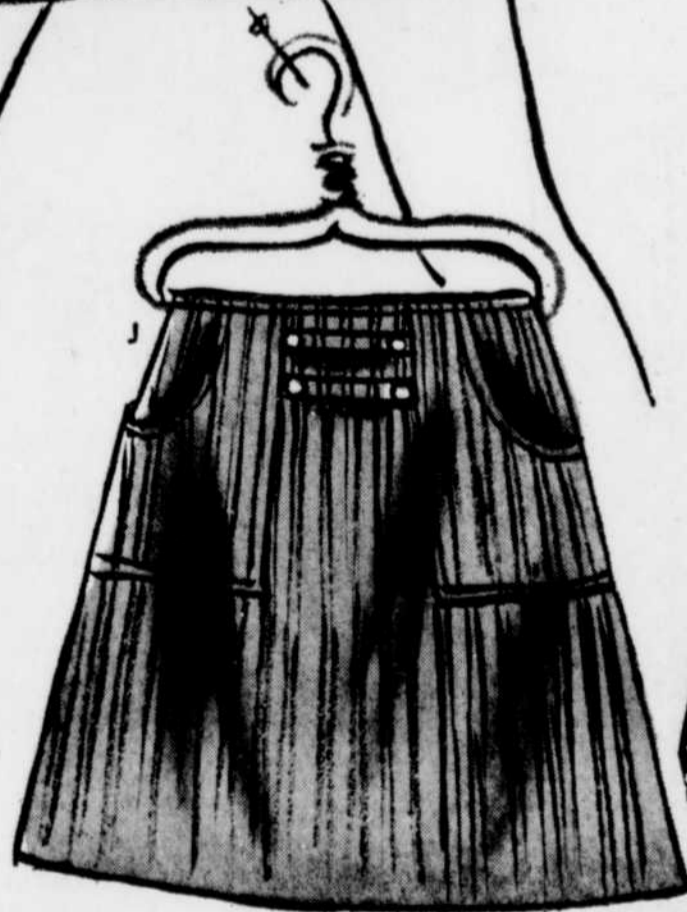


JUPES ET BLOUSES DERNIER CRI POUR L'AUTOMNE

(G) JUPE EN PLAID ACRYLIQUE RENFORCE. Modèle glissière au dos. Devant garni d'un rabat et d'une boucle. Motifs à rayures verticales. Tan, pourpre, brun pâle. Tailles: 10, 12, 14, 14x. Chacune, **2.87**

(F) JUPE EN PLAID ACRYLIQUE RENFORCE. Modèle droit avec bande de taille 1". Glissière arrière. Poche appliquée avec 3 boutons. Choix de brun, bleu ou vert. Tailles: 10, 12, 14, 14x. Chacune, **2.87**

DITES SIMPLEMENT: PORTEZ A MON COMPTE!



(A) BLOUSE A ENFILER. Modèle à manches longues. Col à pointes longues. Fermeture à 5 boutons. Motifs à rayures de même couleur. Choix de blanc, marine, rose, rouge, aqua, brun ou mauve. Tailles: 10 à 20. Chacune, **4.72**

(B) BLOUSE A JABOT. Mélange de fortrel et de coton à pressage permanent. Cou chemisier. — Manches longues. Modèle boutonné devant. Motifs à rayures de même couleur. Vaste choix de couleurs: blanc, marine, rose, rouge, aqua, brun ou mauve. Tailles: 10 à 20. Chacune, **4.72**

(C) BLOUSE EN MELANGE DE FORTREL ET DE COTON. Pressage permanent. Jabot amovible. Manches longues à fronces. Col chemisier. Teintes variées en blanc, vert, brun, bleu, jaune ou rose. Tailles: 10 à 18. Chacune, **4.72**

(D) BLOUSE CLASSIQUE en mélange de fortrel et de coton. Pressage permanent. Col à pointes longues. Manches longues. Assortiment de coloris en blanc, marine, rose, rouge, aqua, brun ou mauve. Tailles: 10 à 20. Chacune, **4.72**

(E) BLOUSE IMPRIMEE. Modèle à manches longues. Col chemisier. Jabot amovible. Manchettes boutonnées. Mélange de fortrel et de coton. Pressage permanent. Motifs floraux. Disponible en lilas, vert, marine ou brun. Tailles: 10 à 18. Chacune, **4.72**

(H) JUPE EN FLANELLE RENFORCEE. Modèle droit avec bande de taille 1". Glissière arrière. Garniture à 3 boutons sur le devant. Marine, brun ou gris. Tailles: 10, 12, 14, 14x. Chacune, **2.87**

(J) JUPE EN VELOURS DE COTON COTELE. Poches carrées appliquées. Garniture à 4 boutons sur le devant. Glissière arrière. Longueur 19". Disponible en brun,ivoire ou vert. Tailles: 8, 10, 12, 14, 16, 18. Chacune, **4.95**

(K) JUPE EN TISSU D'ACRYLIQUE RENFORCE. Modèle ligne A avec panneau devant. Glissière arrière. Longueur 22". Motifs quadrillés en brun, rouge ou vert. Tailles: 10 à 20. Chacune, **4.83**

(L) JUPE MIDI EN LAINE RENFORCEE. Bande de taille large avec ceinture en cuir verni. Modèle boutonné devant. Longueur 26 1/2". Or, brun ou vert. Tailles: 7, 9, 11, 13, 15. Chacune, **9.95**

PANTALON

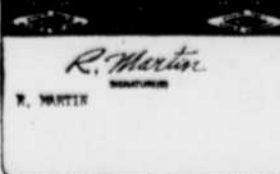
Pour dames. En flanelle. Teintes variées. Tailles: 8 à 16. Prix Woolco **4.83**

PANTALON RAYE

Pour dames. Tailles basses. Grands: 5 à 6 et 15-16. Prix Woolco **5.95**

Heures d'affaires:
Lundi, mardi, mercredi:
9h a.m. à 6h. p.m.
Jeudi, vendredi:
9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi: 9a.m. à 5 p.m.

WOOLCO



SATISFACTION GARANTIE "Marchandises satisfaisantes. Echange ou argent remis"

PANTALON CORDUROY

Pour jeunes filles. Choix de couleurs. Prix Woolco \$8. Pour dames. Couleurs assorties.

JUPE DE FLANELLE

Tailles: 10 à 18. Prix Woolco **2 pour \$5**

2000, BOULEVARD BOURQUE

CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST



LA RÉVOLUTION DANS L'ÉLÉGANCE FÉMININE



(A) ROBE POUR ADOLESCENTE. Modèle à manches courtes en tricot de coton. Col à pointes longues, poches en applique. Empiècement devant et glissière au dos. Garniture à 6 boutons. Bleu ou pourpre. Tailles 10 - 12 - 14 - 14x. chacune **11.83**

(B) ROBE EN BOUCLE DE COTON. Manches longues, encolure en V, glissière au dos. Corsage à rayures blanches. Parement et poches-chemise de couleur unie. Garniture à 6 bouton. Choix de bourgogne, vert, brun ou or. Tailles: 10, 12, 14, 14x chacune **10.87**



Boutique des perruques Woolco



Coquette toute nouvelle

Une perruque extensible en cheveux synthétiques 100% fibre dynel. Lavez et brossez, elle reprend immédiatement sa forme originale. Vaste choix de teintes. Prix rég. Woolco 29.95

Spécial **22.88**

Demi-perruque en nylon

faite à la machine et finie à la main. Elle a un bandeau détachable en velours. Montée sur calotte.

Gamme de teintes naturelles. Prix rég. Woolco \$15.

Special **10.88**



CA VOUS PLAÎT!
PORTEZ
A VOTRE COMPTE

(E) ROBE EN TRICOT D'ACRYLIQUE. Manches longues, col roulé, 2 poches en applique. Se porte avec ou sans ceinture. Col et manches unis. Brun/blanc, vert/blanc, marine/blanc Tailles: P.M.G. chacune **\$10**

(F) ROBE-MANTEAU MIDI. Modèle à manches longues, boutonné sur le devant. Taille ajustée, 2 poches. Longueur 43". Choix de rouge, marine, rouille ou vert. Tailles P.M.G. chacune **\$12**

(C) ROBE A MANCHES COURTES. Col à pointes longues, glissière devant, poche-chemise. Tissue bouclé extensible. Rouge ou marine. Tailles: 10, 12, 14, 14x. chacune **10.87**

(D) ROBE COTELEE POUR DEMOISELLE. Modèle très simple à manches longues. Encolure bijou, une poche tricotée et une fausse poche. Disponible en vert, marine ou rouille. Tailles: P.M.G. chacune **\$10**

ATTENTION! ATTENTION!

Venez rencontrer 'MLLE SHEER MAGIC' !
Démonstratrice de bas-culotte taille unique.
Le 27, 28, 29 août.

2000, BOULEVARD BOURQUE

Heures d'affaires:
Lundi, mardi, mercredi:
9h a.m. à 6h. p.m.
Jeudi, vendredi:
9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi: 9a.m. à 5 p.m.



SATISFACTION
GARANTIE
"Marchandises
satisfaisantes.
Echange ou
argent remis"

ATTENTION! ATTENTION!

Ne manquez pas notre démonstration de
bas-culotte 'SHEER MAGIC'. Le 27, 28, 29
août.

CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST